



ÓÉNESIS

ROBERT CRUMB

LA EUPULA NOVELA GRÁFICA

Oénesis

ROBERT CRUMB





Título original: The Book of Genesis Illustrated by R. Crumb

© Robert Crumb, 2009

Para la edición en lengua hispana: © 2009 Ediciones La Cúpula, S.L. Plaza Beatas, 3, 08003 BARCELONA www.lacupula.com

Para la traducción de este libro se ha llevado a cabo una adaptación libre de la traducción del hebreo del Génesis realizada por Eloíno Nácar Fuster y Alberto Colunga © del texto original, Biblioteca de Autores Cristianos, Don Ramón de la Cruz, 57-1°, 28001 Madrid.

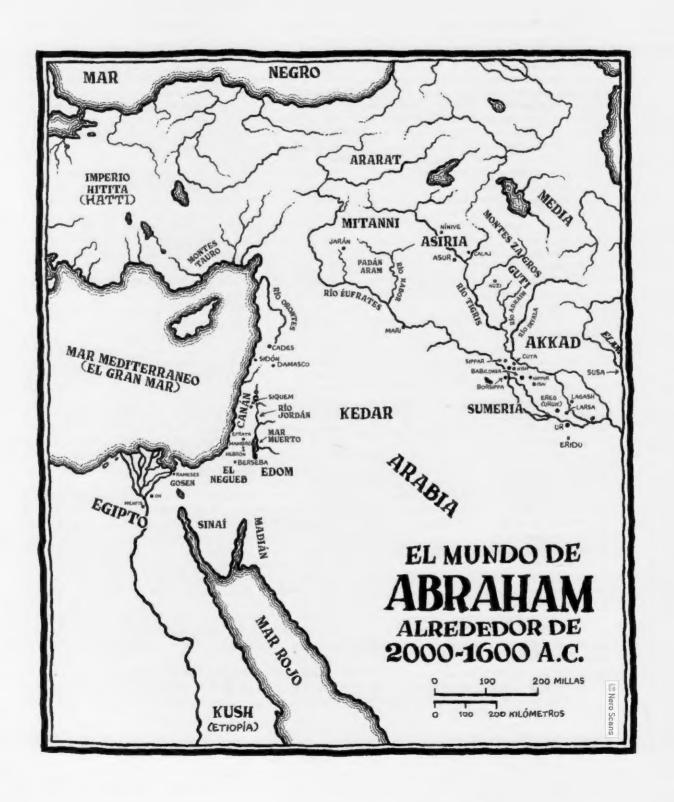
Rotulación: Iris Bernárdez

1ª edición: octubre de 2009 2ª edición: noviembre de 2009 3ª edición: diciembre de 2009 4ª edición: diciembre de 2009 5ª edición: diciembre de 2009

ISBN: 978-84-7833-881-8 Depósito legal: B-47.682-2009 Imprime: Litosplai, S.A.

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar, escanear o hacer copias digitales de algún fragmento de esta obra.

nava Hline

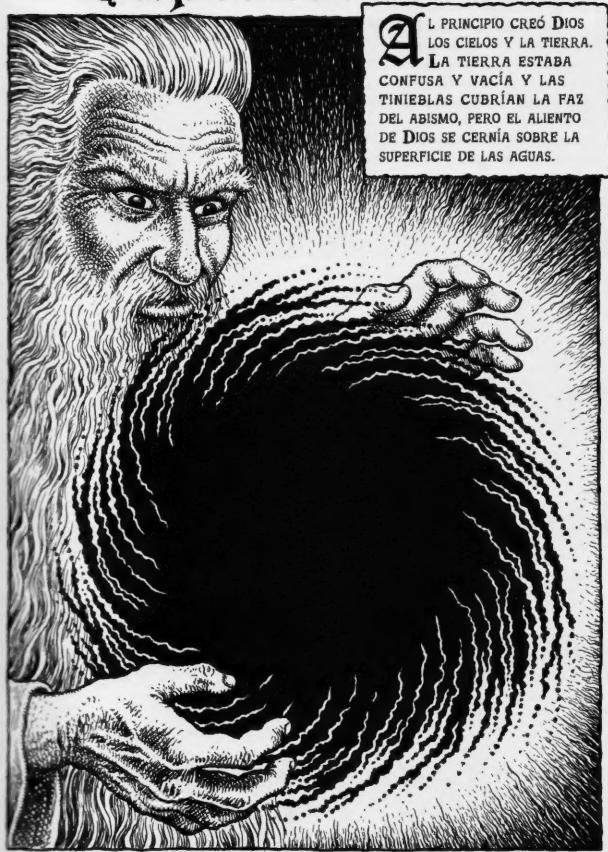


Introducción

YO. R. CRUMB, EL ILUSTRADOR DE ESTE LIBRO, HE INTENTADO LO MEJOR QUE HE PODIDO REPRODUCIR TODAS Y CADA UNA DE LAS PALABRAS DEL TEXTO ORIGINAL, EXTRAÍDO DE DIVERSAS FUENTES, INCLUIDA LA VERSIÓN DEL REY JAIME, PERO SOBRE TODO LA RECIENTE TRADUCCIÓN DE ROBERT ALTER THE FIVE BOOKS OF MOSES (2004). EN CIERTOS PASAJES, SI CREÍA QUE MIS PALABRAS PODÍAN ACLARAR EL SENTIDO DEL TEXTO HE REALIZADO UNA INTERPRETACIÓN PROPIA, PERO ME HE CONTROLADO Y NO ME HE PERMITIDO DEMASIADO A MENUDO TAL EJERCICIO DE "CREATIVIDAD", DEJANDO LA A VECES ENREVESADA VAGUEDAD DEL TEXTO ANTES QUE TRASTEAR CON UN TEXTO TAN VENERABLE. TODAS LAS VERSIONES EN HISTORIETA DE LA BIBLIA QUE HE VISTO CONTIENEN PASAJES DE NARRATIVA Y DIÁLOGOS COMPLETAMENTE REHECHOS EN UN INTENTO DE ALIGERAR Y "MODERNIZAR" LAS VIEJAS ESCRITURAS. Y AÚN ASÍ, ESAS BIBLIAS CLAMAN CREER QUE SON "LA PALABRA DE DIOS" O QUE ESTÁN "INSPIRADAS POR DIOS", MIENTRAS QUE YO, IRÓNICAMENTE, NO CREO QUE LA BIBLIA SEA "LA PALABRA DE DIOS", SINO LAS PALABRAS DE LOS HOMBRES. NO OBSTANTE, ES UN TEXTO PODEROSO CON MUCHAS CAPAS DE SIGNIFICADO QUE PROFUNDIZAN EN NUESTRO INCONSCIENTE COLECTIVO, NUESTRO INCONSCIENTE HISTÓRICO, SI ASÍ LO PREFERÍS. TAMBIÉN PARECE SER UN TRABAJO INSPIRADO, PERO CREO QUE SU PODER DERIVA DE HABER SIDO UN ESFUERZO COLECTIVO QUE FUE EVOLUCIONANDO Y CONDENSÁNDOSE DURANTE MUCHAS GENERACIONES ANTES DE OBTENER SU FORMA DEFINITIVA, FUADA TAL COMO LA CONOCEMOS DURANTE EL "EXILIO BABILÓNICO", ALREDEDOR DEL AÑO 600 A. C. FUE LA CASTA SACERDOTAL LA QUE EN ESE PERÍODO COMPILÓ Y DIO UN ORDEN COHERENTE A ESTA COLECCIÓN DE HISTORIAS. LEYENDAS Y LINAJES TRIBALES, A VECES TRENZANDO JUNTAS DOS VERSIONES DIFERENTES DEL MISMO RELATO Y PROCLAMANDO QUE EL PRODUCTO, UNA VEZ TERMINADO, ERA UN DOCUMENTO SAGRADO, MANUSCRITOS QUE SE CONVERTIRÍAN EN OBJETOS DE VENERACIÓN ÚNICAMENTE PARA OJOS PRIVILEGIADOS. LOS RELATOS DE ESTE PUEBLO, EL HEBREO, SE CONVIRTIERON EN ALGO MÁS QUE SIMPLES RELATOS. SON LOS CIMIENTOS, LA FUENTE ESCRITA DE SU PODER RELIGIOSO Y POLÍTICO, ENTREGADA POR EL MISMO DIOS. PARA ELLOS, ESTE DOCUMENTO ES LA PRUEBA ESCRITA DE QUE ES EL PUEBLO ELEGIDO, ESPECIAL Y DIFERENTE DE LOS DEMÁS PUEBLOS. LOS ESTUDIOSOS MODERNOS DICEN QUE LOS SACERDOTES INTERPUSIERON PALABRAS Y ADULTERARON LOS YA VIEJOS RELATOS PARA REFORZAR SU INTENCIÓN POLÍTICA. MUCHOS DE LOS ESTUDIOSOS, AL EXAMINAR CUIDADOSAMENTE LOS LACÓNICOS CAPÍTULOS DEL GÉNESIS, PERCIBIERON EN ELLOS SIGNIFICADOS E INTENCIONES PERDIDAS, DETALLES QUE FUERON ALTERADOS POR LOS CADA VEZ MÁS INFLUYENTES SACERDOTES Y EL TRIUNFO DEL PATRIARCADO SOBRE UN ANTIGUO Y CADA VEZ MÁS TEMBEMENTE RECORDADO MATRIARCADO. GRAN PARTE DEL TEXTO SE HA PERDIDO ENTRE LAS NIEBLAS DEL TIEMPO; GRAN PARTE DE LO QUE LOS ESTUDIOSOS DICEN SON SUPOSICIONES EDUCADAS TRAS ESTUDIAR MINUCIOSAMENTE LAS PISTAS E INTENTAR RELLENAR LOS FRAGMENTOS PERDIDOS, LOS DETALLES SUPRIMIDOS HACE DEMASIADO TIEMPO COMO PARA QUE SEAN ENCONTRADOS AHORA. MIENTRAS TRABAJABA EN ESTE LIBRO, LEÍ ALGUNOS DE ESOS ESTUDIOS SOBRE EL GÉNESIS Y DESCUBRÍ QUE ENRIQUECÍAN EL MATERIAL DE FONDO PARA EL CONTENIDO DE MIS DIBUJOS.

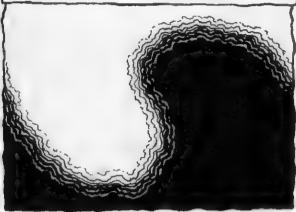
SI MI INTERPRETACIÓN LITERAL Y VISUAL DEL GÉNESIS OFENDE A ALGUNOS LECTORES, LO QUE PARECE INEVITABLE CONSIDERANDO QUE EL TEXTO ES REVERENCIADO POR MUCHA GENTE, SÓLO PUEDO DECIR EN MI DEFENSA QUE ME APROXIMADO A ÉL COMO UN TRABAJO MERAMENTE ILUSTRATIVO, SIN INTENCIÓN DE RIDICULIZAR NADA NI HACER BROMAS VISUALES. DICHO ESTO, SÉ QUE NO PUEDO GUSTARLE A TODO EL MUNDO.

ME GUSTARÍA EXPRESAR PÚBLICAMENTE MI GRATITUD A PETE POPLASKI POR PROVEERME CON UNA ENORME CANTIDAD DE MATERIAL VISUAL CON EL QUE TRABAJAR, INCLUIDAS CIENTOS DE FOTOGRAFÍAS DE PELÍCULAS BÍBLICAS MOLLYWOODIENSES QUE TOMÓ DIRECTAMENTE DE LA PANTALLA DE TELEVISIÓN AL PASAR CINTAS DE VÍDEO O DVDS. AL SER TAMBIÉN UN ARTISTA E ILUSTRADOR, PETE SABÍA A LO QUE ME ENFRENTABA CON ESTE PROYECTO. ROGER KATAN, OTRO AMIGO, TAMBIÉN ME AYUDÓ MUCHO CON EL MATERIAL VISUAL; FUE ÉL QUIEN ME CONVENCIÓ DE QUE CORRIGIERA PARTE DE LAS PRIMERAS PÁGINAS, DESPUÉS DE REÍRSE DE CÓMO DIBUJABA LAS TÚNICAS, Y QUE, SEGÚN EL PARECÍAN ALBORNOCES MODERNOS, Y DE CÓMO LAS TIENDAS PARECÍAN SACADAS DE LA SECCIÓN DE DEPORTES DE UNA TIENDA ACTUAL. YO ERA UN IGNORANTE. TENÍA MUCHO QUE APRENDER. KATAN CRECIÓ EN MARRUECOS Y ME AYUDO MUCHO CON LOS DETALLES DE LA VIDA COTIDIANA EN EL MUNDO PREMODERNO DE SU INFANCIA, Y AL TENER INTERÉS PROFESIONAL EN LA ARQUITECTURA INDÍGENA NORTEAFRICANA, ME TRAJO LIBROS LLENOS DE FOTOS DE CIUDADES EXTRAÑAS DE ASPECTO "BÍBLICO" Y DE GENTE QUE LLEVA ROPA Y USA UTENSILIOS QUE APENAS HAN CAMBIADO CON EL PASO DE LOS MILENIOS. TAMBIÉN QUIERO DAR PÚBLICAMENTE LAS GRACIAS A BETSY SANDLIN, UNA TELIA AMIGA, CUYO CONOCIMIENTO DEL HEBREO ME AYUDÓ A COMPRENDER CIERTOS PASAJES COMPLICADOS, INCLUSO ALGUNOS BASTANTE DIFÍCILES. HASTA LOS EXPERTOS QUE MÁS HAN PROFUNDIZADO ADMITIRÁN NO ESTAR SEGUROS DEL SIGNIFICADO EXACTO DE ALGUNAS PALABRAS ANTIGUAS O DEL CONTEXTO EN QUE SOLÍAN UTILIZARSE. ENTRE ELLOS EXISTEN DESACUERDOS RESPECTO A ESAS PALABRAS. JAL FIN Y AL CABO, EL TEXTO ES MUY, MUY ANTIGUO! Capitulu 1

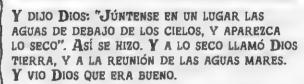




Y VIO DIOS QUE ERA BUENA LA LUZ, Y LA SEPARÓ DE LAS TINIEBLAS; Y A LA LUZ LLAMÓ DÍA, Y A LAS TINIEBLAS NOCHE, Y HUBO TARDE Y MAÑANA, DÍA PRIMERO.



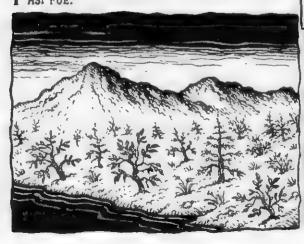
Y DIJO LUEGO DIOS: "HAYA UNA BÓVEDA EN MEDIO DE LAS AGUAS, QUE SEPARE UNAS DE OTRAS"; Y ASÍ FUE. É HIZO DIOS LA BÓVEDA, SEPARANDO AGUAS DE AGUAS, LAS QUE ESTABAN DEBAJO DE LA BÓVEDA DE LAS QUE ESTABAN SOBRE LA BÓVEDA. Y VIO DIOS QUE ERA BUENO. LLAMÓ DIOS A LA BÓVEDA CIELO, Y HUBO TARDE Y MAÑANA, DÍA SEGUNDO.

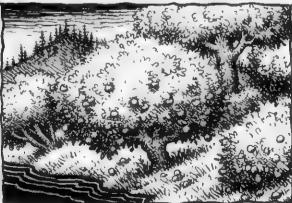




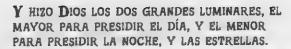
Y DIJO DIOS: "HAGA BROTAR LA TIERRA HIERBA VERDE, HIERBA CON SEMILLA, Y ÁRBOLES FRUTALES CADA UNO CON SU FRUTO, SEGÚN SU ESPECIE, Y CON SU SIMIENTE, SOBRE LA TIERRA". Y ASÍ FUE.

Y PRODUJO LA TIERRA HIERBA VERDE, HIERBA CON SEMILLA, Y ÁRBOLES DE FRUTO CON SEMILLA CADA UNO. VIO DIOS QUE ERA BUENO; Y HUBO TARDE Y MAÑANA, DÍA TERCERO.





Y DIJO DIOS: "Haya en la bóveda de los cielos lumbreras para separar el día de la noche, y servir de señales a estaciones, días y años; y luzcan en la bóveda de los cielos, para alumbrar la tierra". Y así



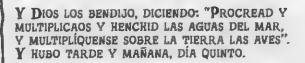




Y DIOS LOS PUSO EN LA BÓVEDA DE LOS CIELOS PARA ALUMBRAR LA TIERRA Y PRESIDIR EL DÍA Y LA NOCHE, Y SEPARAR LA LUZ DE LAS TINIEBLAS. Y VIO DIOS QUE ERA BUENO, Y HUBO TARDE Y MAÑANA, DÍA CUARTO.



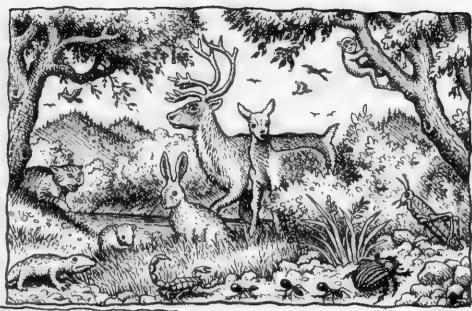
Y DIJO DIOS: "HIERVAN DE ANIMALES LAS AGUAS Y VUELEN SOBRE LA TIERRA AVES BAJO LA BÓVEDA DE LOS CIELOS". Y CREÓ DIOS LOS GRANDES MONSTRUOS DEL AGUA Y TODOS LOS ANIMALES QUE BULLEN EN ELLA, SEGÚN SU ESPECIE, Y TODAS LAS AVES ALADAS, SEGÚN SU ESPECIE. Y VIO DIOS QUE ERA BUENO.





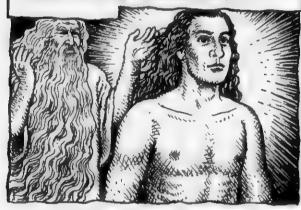


Y DIJO DIOS: "BROTEN DE LA TIERRA SERES ANIMADOS SEGÚN SU ESPECIE, GANADOS, REPTILES Y BESTIAS DE LA TIERRA SEGÚN SU ESPECIE". Y ASÍ FUE. HIZO DIOS TODAS LAS BESTIAS DE LA TIERRA SEGÚN SU ESPECIE, LOS GANADOS SEGÚN SU ESPECIE Y TODOS LOS REPTILES DE LA TIERRA SEGÚN SU ESPECIE. Y VIO DIOS QUE ERA BUENO.



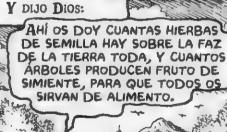
Y DIJO DIOS: "HAGAMOS AL HOMBRE A NUESTRA IMAGEN Y A NUESTRA SEMEJANZA, PARA QUE DOMINE SOBRE LOS PECES DEL MAR, SOBRE LAS AVES DEL CIELO, SOBRE LOS GANADOS Y SOBRE TODAS LAS BESTIAS DE LA TIERRA Y SOBRE CUANTOS ANIMALES SE MUEVEN SOBRE ELLA".

Y CREÓ DIOS AL HOMBRE A IMAGEN SUYA, A IMAGEN DE DIOS LO CREÓ, Y LOS CREÓ MACHO Y HEMBRA.



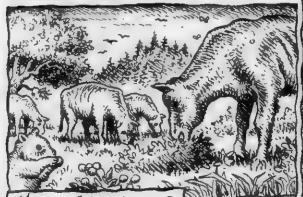
Y LOS BENDIJO DIOS DICIÉNDOLES:





"También a todos los animales de la tierra, y a todas las aves del cielo, y a todos los vivientes que sobre la tierra están y se mueven les doy para comida cuanto de verde hierba la tierra produce". Y así fue.

Y vio Dios que era muy bueno cuanto había hecho, y hubo tarde y mañana, día sexto.



All of Shirts and the second of the second o

Así fueron acabados los cielos y la
tierra y todo su
cortejo. Y rematada en el día sexto
toda la obra que
había hecho, descansó Dios el séptimo día de cuanto
hiciera; y bendijo
al día séptimo y lo
santificó, porque
en él descansó de
cuanto había creado y hecho.



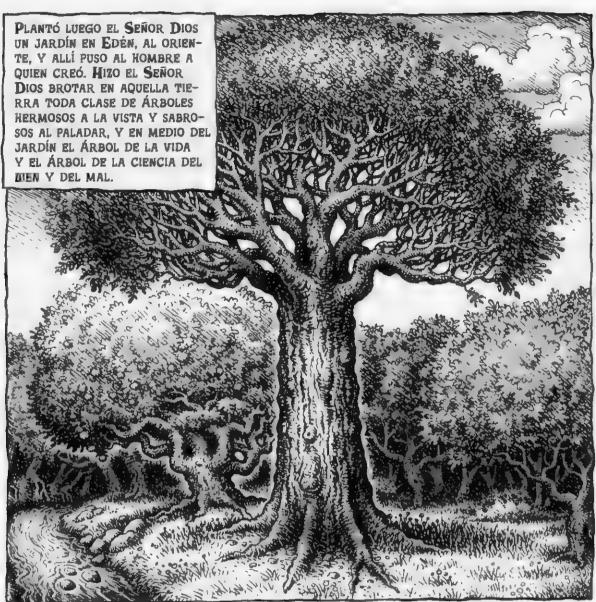
ÉSTE ES EL
RELATO DE LOS
CIELOS Y DE LA
TIERRA CUANDO
FUERON CREADOS.

AL TIEMPO DE HACER EL SEÑOR DIOS LA TIERRA Y LOS CIELOS, NO HABÍA AÚN ARBUSTO ALGUNO EN EL CAMPO, NI GERMINABA LA TIERRA HIERBAS, POR NO HABER HECHO LLOVER TODAVÍA EL SEÑOR DIOS SOBRE LA TIERRA, NI HABER TODAVÍA HOMBRE QUE LA LABRASE, NI VAPOR ACUOSO QUE SUBIERA DE LA TIERRA PARA REGAR TODA LA SUPERFICIE CULTIVABLE. MODELÓ EL SEÑOR DIOS AL HOMBRE DE LA ARCILLA Y LE INSPIRÓ EN EL ROSTRO ALIENTO DE VIDA, Y FUE ASÍ EL HOMBRE UN









Salía de Edén un río que regaba el jardín y de allí se partía en cuatro brazos. El primero se llamaba Pisón, y es el que rodea toda la tierra de Evila, donde abunda el oro, un oro muy fino, y también bedelio y lapislázuli.



Y EL SEGUNDO SE LLAMA **G**UIJÓN, Y ES EL QUE RODEA LA TIERRA DE **C**US.



El tercero se llama Tigris y corre al oriente de Asiria; el cuarto es el Éufrates.



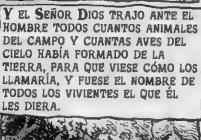
Tomó, pues, el Señor Dios al Hombre, y lo puso en el jardín de Edén para que lo cultivase y guardase, y le dio este mandato...



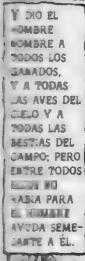














HIZO, PUES, EL SEÑOR DIOS CAER SOBRE EL HOMBRE UN PROFUNDO SOPOR, Y DORMIDO, TOMÓ UNA DE SUS COSTILLAS, CERRANDO SU LUGAR CON CARNE.



Y DE LA COSTILLA QUE DEL HOMBRE TOMARA, FORMÓ EL SEÑOR DIOS A LA MUJER Y SE LA PRESENTÓ AL HOMBRE.



ESTO SÍ QUE ES YA HUESO DE MIS HUESOS Y CARNE DE MI CARNE. ÉSTA SE LLAMARÁ VARONA, PORQUE



POR ESO DEJARÁ
EL HOMBRE A SU
PADRE Y A SU MADRE Y SE ADHERIRÁ A SU MUJER;
Y VENDRÁN A SER
LOS DOS UNA SOLA
CARNE.



ESTABAN AM-BOS DESNUDOS, EL HOMBRE Y SU MUJER, SIN AVERGONZARSE DE ELLO.

Capitulo 3

PERO LA SERPIENTE, LA MÁS ASTUTA DE CUANTAS BESTIAS DEL CAMPO HICIERA EL SEÑOR DIOS, DIJO A LA MUJER...



Y RESPONDIÓ LA

MUJER A LA

SERPIENTE...

DE LOS FRUTOS DE LOS

ÁRBOLES DEL PARAÍSO

COMEMOS, PERO DEL FRUTO DEL

QUE ESTÁ EN MEDIO DEL PARAÍSO

NOS HA DICHO DIOS: "NO COMÁIS DE

ÉL, NI LO TOQUÉIS SIQUIERA,

O MORIRÉIS".



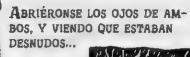
Vio, pues, la mujer que el árbol era BUENO PARA COMER Y HERMOSO A LA VISTA.



Y TOMÓ DE SU FRUTO Y COMIÓ...



... Y DIO TAMBIÉN DE ÉL A SU HOMBRE, QUE TAMBIÉN CON ELLA COMIÓ.

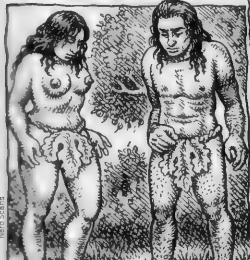




... COSIERON UNAS HOJAS DE HIGUERA Y SE HICIERON UNOS CEÑIDORES.



OYERON AL SEÑOR DIOS QUE SE PASEABA POR EL JARDÍN AL FRESCO DE LA TARDE, Y EL HOMBRE Y SU MUJER SE ESCONDIERON DEL SEÑOR DIOS EN MEDIO DE LA ARBOLEDA DEL JARDÍN.







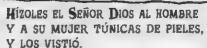




¡CON TRABAJO COMERÁS DE ELLA
TODO EL TIEMPO DE TU VIDA! ¡TE
DARÁ ESPINAS Y ABROJOS Y COMERÁS
DE LAS HIERBAS DEL CAMPO! ¡CON
EL SUDOR DE TU FRENTE CONSEGUIRÁS
EL PAN HASTA QUE VUELVAS A LA
TIERRA, PUES DE ELLA HAS
SIDO TOMADO!

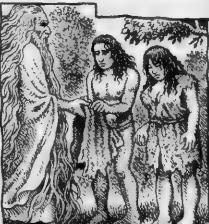
¡YA QUE POLVO
ERES, Y
AL POLVO
VOLVERÁS!

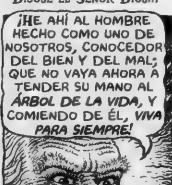
EL HOMBRE LLAMÓ EVA A SU MUJER, POR SER LA MADRE DE TODOS LOS VIVIENTES.



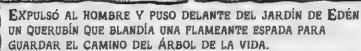
DÍJOSE EL SEÑOR DIOS...



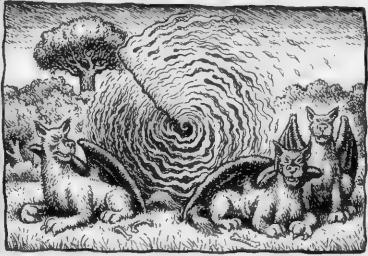




Y LE ARROJÓ EL SEÑOR DIOS DEL JARDÍN DE EDÉN CASTIGADO A LABRAR LA TIERRA DE LA QUE HABÍA SIDO TOMADO.







Capitulo 4

CONOCIÓ EL HOMBRE A SU MUJER, QUE CONCIBIÓ Y EVA PARIÓ A CAÍN, DICIENDO...



Volvió a parir y tuvo a Abel, su hermano. Fue Abel pastor...



...Y CAÍN LABRADOR.



Y AL CABO DE UN TIEMPO HIZO CAÍN OFRENDA AL SEÑOR DE LOS FRUTOS DE LA TIERRA.



Y SE LA HIZO TAMBIÉN ABEL DE LOS PRIMOGÉNITOS DE SU GANADO, DE LO MEJOR DE ELLOS.



Y LE AGRADÓ AL SEÑOR ABEL Y SU OFRENDA, PERO NO CAÍN Y LA SUYA. SE ENFURECIÓ CAÍN Y POR ELLO ANDABA CABIZBAJO.







Caín, alejándose de la presencia del Señor, habitó la región de Nod, al este



Conoció Caín a su mujer, Que concibió y parió a Enoc.



ENTONCES AQUÉL SE PUSO A EDIFICAR UNA CIUDAD, A LA QUE DIO EL NOMBRE DE ENOC. SU HIJO.



A ENOC LE
NACIÓ IRAD, E
IRAD ENGENDRÓ
A MEJUYAEL;
MEJUYAEL A
MATUSAEL, Y
MATUSAEL A
LAMEC. LAMEC
TOMÓ DOS
ESPOSAS, UNA
DE NOMBRE
ADA, OTRA DE
NOMBRE SELA.



Ada parió a Jabel, Que fue el padre de los Que habitan tiendas y



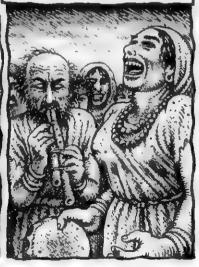
EL NOMBRE DE SU HERMANO FUE JUBAL, EL PADRE DE CUANTOS TOCAN LA CÍTARA Y LA FLAUTA.



También Sela tuvo un hijo, Tubalcaín, forjador de Herramientas de bronce y



HERMANA DE TUBALCAÍN FUE NOEMA.



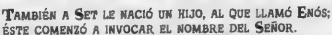
DIJO LAMEC A SUS ESPOSAS:







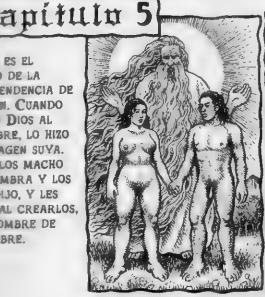
CONOCIÓ DE NUEVO ADÁN A SU MUJER. Y ENGENDRÓ UN HIJO A QUIEN LLAMÓ SET, DICIENDO: "ME HA DADO EL SEÑOR DERO DESCENDIENTE POR ABEL, A QUIÉN MATÓ CAÍN".







ESTE ES EL _BRO DE LA DESCENDENCIA DE ADÁN. CUANDO CREÓ DIOS AL WOMBRE, LO HIZO A IMAGEN SUYA. M.ZOLOS MACHO Y REMBRA Y LOS BENDIJO, Y LES DIO. AL CREARLOS, EL HOMBRE DE HOMBRE.



Tenía Adán 130 años cuando engendró un Hijo A SU IMAGEN Y SEMEJANZA, Y LO LLAMÓ SET; VIVIÓ Adán después de engendrar a Set 800 años, y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS. FUERON TODOS LOS DÍAS DE LA VIDA DE ADÁN 930 AÑOS, Y MURIÓ.



Tenía Set 105 años cuando engendró a Enós.

VIVIÓ
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A ENÓS 807
AÑOS, Y
ENGENDRÓ
HIJOS E
HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE SU
VIDA 912
AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Enós 90 años cuando engendró a Cainán.



VIVIÓ
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A CAINÁN
815 AÑOS, Y
ENGENDRÓ
HIJOS E
HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE LA
VIDA DE
ENÓS 905
AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Cainán 70 años cuando engendró a Mahaleel.



VIVIÓ
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A MAHALEEL
840 AÑOS,
Y ENGENDRÓ
HIJOS E HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE SU
VIDA 910
AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Mahaleel 65 años cuando engendró a Jared.



VIVIÓ
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A JARED
830 AÑOS,
Y ENGENDRÓ
HIJOS E HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE SU
VIDA 895
AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Jared 162 años cuandro engendró a Enoc.



VIVIÓ
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A ENOC
800 AÑOS,
Y ENGENDRÓ
HIJOS E HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE SU
VIDA 962
AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Enoc 65 años cuando engendró a Matusalén.



Anduvo
Enoc en la
Presencia de
Dios, después
de engendrar
a Matusalén,
300 años,
Y engendró
Hijos e Hijas.
Fueron todos
los días de la
vida de Enoc
365 años.

Y ANDUVO CONSTANTEMENTE EN LA PRESENCIA DE DIOS, Y DESAPARECIÓ, PUES SE LO LLEVÓ DIOS.



Tenía Matusalén 187 años cuando engendró a Lamec.



Vivió
DESPUÉS DE
ENGENDRAR
A LAMEC
782 AÑOS, Y
ENGENDRÓ
HIJOS E HIJAS.
FUERON
TODOS LOS
DÍAS DE
MATUSALÉN
969 AÑOS, Y
MURIÓ.

Tenía Lamec 182 años cuando engendró un Hijo al Que puso por nombre Noé...



...DICIENDO: "ÉSTE NOS CONSOLARÁ DE NUES-TROS QUEBRANTOS Y DEL TRABAJO DE NUES-TRAS MANOS EN LA TIERRA QUE MALDIJO

EL SEÑOR"

".E. NOMBRE DE NOÉ SUENA DE FORMA MUY SIMILAR EN TEBREO A LA PALABRA NAHEM, CONSOLAR, YA QUE NOÉ SE LE ATRIBUYE EL HABER SIDO EL PRIMER NOMBRE EN HACER VINO!. VED CAPÍTULO 9. Tenía Noé 500 años, y engendró a Sem, Cam, y Jafet.

Vivió
Lamec,
Después de
Engendrar
a Noé, 595
años, y
Engendró
Hijos e
Hijas.
Fueron
Todos los
Días de
Lamec 777
años, y
Murió.



Capitulo 6

CTANDO COMENTARON A MT.TIPLICARSE .OS HOMBRES SOBRE LA TIERRA Y TOVIERON TIJAS, VIENDO LOS SERES DIVINOS QUE LAS HIJAS DE LOS HOMBRES ERAN HERMOSAS, TOMARON DE ENTRE ELLAS POR MUJERES TODAS LAS QUE JUISIERON.



Y DIJO EL SEÑOR ...

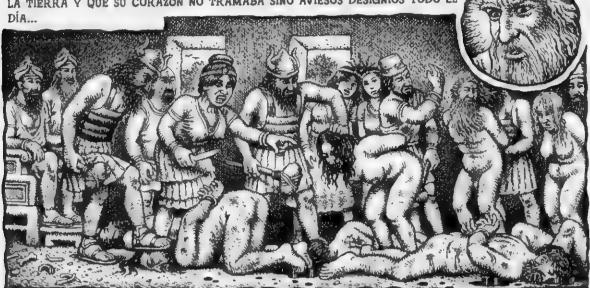
No permanecerá por siempre mi espíritu en el hombre, porque no es más que carne. 120 años serán sus días.



EXISTÍAN
ENTONCES LOS
GIGANTES EN
LA TIERRA,
Y TAMBIÉN
DESPUÉS,
CUANDO LOS
SERES DIVINOS
SE UNIERON
CON LAS HIJAS
DE LOS HOMBRES Y LES
ENGENDRARON
HIJOS.



Viendo el Señor cuánto había crecido la maldad del hombre sobre LA TIERRA Y QUE SU CORAZÓN NO TRAMABA SINO AVIESOS DESIGNIOS TODO EL



... SE ARREPINTIÓ DE HABER PUES-TO AL HOMBRE SOBRE LA TIERRA, DOLIÉNDOSE GRANDEMENTE EN SU CORAZÓN. Y DIJO...

IVOY A EXTERMINAR DE LA FAZ DE LA TIERRA AL HOMBRE QUE CREÉ ...



...Y CON EL HOMBRE A LOS GANADOS, REPTILES Y HASTA LAS AVES DEL CIELO, PUES ME PESA HABERLOS HECHO!



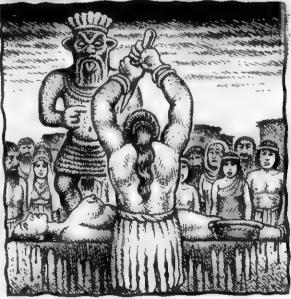
PERO NOÉ HALLÓ GRACIA A LOS OJOS DEL SEÑOR. NOÉ ERA UN VARÓN JUSTO Y EJEMPLAR ENTRE SUS CONTEMPORÁNEOS Y SIEMPRE ANDUVO CON DIOS.



ENGENDRÓ TRES HIJOS: SEM. CAM Y JAFET.



LA TIERRA ESTABA TODA CORROMPIDA A LOS OJOS DE DIOS Y LLENA TODA DE VIOLENCIA. VIENDO DIOS QUE TODO EN LA TIERRA ERA CORRUPCIÓN, PUES TODA CARNE HABÍA CORROMPIDO SU CAMINO SOBRE LA TIERRA...



LE DIJO DIOS A NOÉ ...





HAZLA ASÍ: TRESCIENTOS
CODOS DE LARGO, CINCUENTA
DE ANCHO Y TREINTA DE
ALTO; HARÁS EN ELLA UN
TRAGALUZ, Y A UN CODO
SOBRE ÉSTE ACABARÁS EL
ARCA POR ARRIBA; LA PUERTA
LA HACES A UN COSTADO;
HARÁS EN ELLA UN PRIMERO,
UN SEGUNDO Y UN



VOY A ARROJAR SOBRE LA TIERRA UN DILUVIO DE AGUAS QUE EXTERMINARÁ TODA CARNE QUE BAJO EL CIELO TIENE HÁLITO DE VIDA. ¡CUANTO HAY EN LA TIERRA PERECERÁ!



PERO CONTIGO HARÉ YO MI ALIANZA; Y ENTRARÁS EN EL ARCA TÚ Y TUS HIJOS, TU MUJER Y LAS MUJERES DE TUS HIJOS CONTIGO. DE TODO VIVIENTE Y DE TODA CARNE METERÁS EN EL ARCA PAREJAS PARA QUE VIVAN CONTIGO; MACHO Y HEMBRA SERÁN.



DE CADA ESPECIE DE AVES, DE GANADOS Y DE REPTILES VENDRÁN A TI POR PAREJAS PARA QUE CONSERVEN LA VIDA. RECOGE ALIMENTOS DE TODA CLASE, PARA QUE A TI Y A ELLOS OS SIRVAN DE COMIDA.

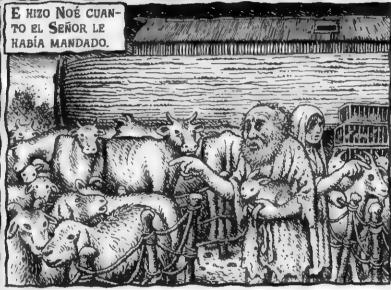




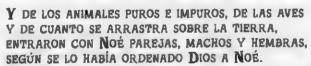


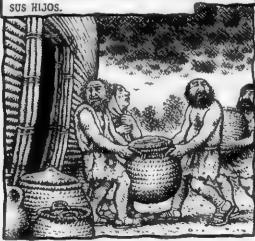


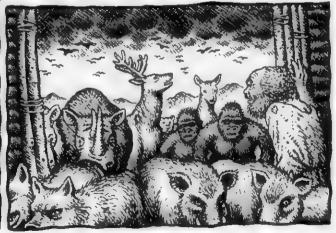




Tenía Noé 600 años cuando el diluvio inundó la tierra. Y para librarse de las aguas del diluvio entró en el arca con sus hijos, su mujer y las mujeres de







PASADOS LOS SIETE DÍAS, LAS AGUAS DEL DILUVIO CUBRIERON LA TIERRA. A LOS SEISCIENTOS AÑOS DE LA VIDA DE NOÉ. EL SEGUNDO MES, EL DIA DIECISIETE DE **ÉL. SE ROMPIERON** TODAS LAS FUENTES DEL ABISMO, SE ABRIERON LAS CATARATAS DEL CIELO, Y ESTUVO LLOVIENDO SOBRE LA TIERRA CUARENTA DIAS Y CUARENTA NOCHES.



Aquel mismo día entraron en el arca Noé y sus hijos, Sem, Cam y Jafet, su mujer y las mujeres de sus tres hijos...

Y CON ELLOS TODOS LOS VIVIENTES SEGÚN SU ESPECIE: TODA CLASE DE GANADOS, DE REPTILES QUE SE ARRASTRAN SOBRE LA TIERRA; TODA AVE SEGÚN SU ESPECIE, Y TODO PÁJARO ALADO. **ENTRARON CON** NOÉ EN EL ARCA. DE DOS EN DOS, EJEMPLARES DE TODA CARNE QUE TIENE HÁLITO DE VIDA.



De toda carne entraron macho y hembra, como se lo había mandado Dios, y tras él cerró el Señor la puerta.



DILUVIÓ DURANTE CUARENTA DÍAS SOBRE LA TIERRA, CRECIERON LAS AGUAS Y LEVANTARON EL ARCA. SIGUIERON CRECIENDO LAS AGUAS SOBRE LA TIERRA, Y EL ARCA FLOTABA SOBRE SU SUPERFICIE.



Tanto crecieron las aguas, que cubrieron los altos montes de debajo del cielo. Quince codos subieron las aguas por encima de ellos, cubriéndolos.



PERECIÓ TODA CARNE QUE SE ARRASTRA SOBRE LA TIERRA: LAS AVES, LAS BESTIAS, LOS VIVIENTES TODOS QUE PULULAN SOBRE ELLA Y TODOS LOS HOMBRES. TODO CUANTO TENÍA HÁLITO DE VIDA EN SUS NARICES Y TODO CUANTO HABÍA SOBRE LA TIERRA SECA MURIÓ. Y EXTERMINÓ A TODOS LOS SERES QUE HABÍA SOBRE LA SUPERFICIE DE LA TIERRA, DEL HOMBRE A LA BESTIA; Y LOS REPTILES Y LAS AVES DEL CIELO FUERON EXTERMINADOS DE LA TIERRA...



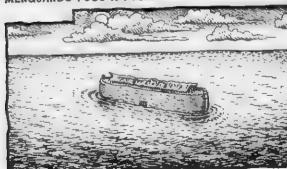
Quedando sólo Noé y los que con él estaban en el arca.



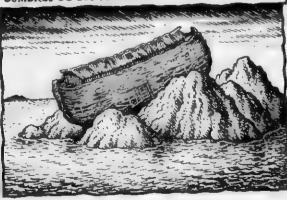


Capitulo 8

Acordose Dios de Noé y de todos los vivientes, de todas las bestias que con él estaban en el arca, e hizo pasar un viento sobre la tierra, y comenzaron a menguar las aguas. Cerráronse las fuentes del abismo y las cataratas del cielo, cesó de llover, y las aguas fueron menguando poco a poco.



COMENZARON A BAJAR AL CABO DE 150 DÍAS. EL DÍA DIECISIETE DEL SÉPTIMO MES SE ASENTÓ EL ARCA SOBRE LOS MONTES DE ARARAT. SIGUIERON MENGUANDO LAS AGUAS HASTA EL MES DÉCIMO, Y EL DÍA PRIMERO DE ESTE MES APARECIERON LAS CUMBRES DE LOS MONTES.



Pasados cuarenta días más, abrió Noé la ventana que había hecho en el arca.



Y SOLTÓ UN CUERVO, QUE VOLANDO IBA Y VENÍA MIENTRAS SE SECABAN LAS AGUAS SOBRE LA TIERRA.



Para ver si se habían secado Va las aguas sobre la faz de La tierra, soltó una paloma...



QUE COMO NO HALLÓ DÓNDE POSAR EL PIE, SE VOLVIÓ A NOÉ, PORQUE LAS AGUAS CUBRÍAN TODAVÍA LA SUPERFICIE DE LA TIERRA.



SACÓ ÉL LA MANO, Y TOMÁN-DOLA LA METIÓ EN EL ARCA.



Esperó otros siete días, y al cabo de ellos soltó otra vez la paloma, que volvió a él a la tarde, trayendo en el pico una ramita verde de olivo. Y supo Noé que habían disminuido las aguas sobre la tierra.



Pero todavía esperó otros siete días, y volvió a soltar la paloma, Que ya no volvió más a él.



El año 601, en el primer mes, el día primero de él, se secaron las aguas sobre la tierra, y abriendo Noé la cubierta del arca, miró, y vio que estaba seco el suelo.



EL DÍA VEINTISIETE DEL SEGUNDO MES ESTABA YA SECA LA TIERRA. HABLÓ, PUES, DIOS A NOÉ Y LE DIJO...

TÚ Y TU MUJER, TUS HIJOS Y LAS MUJERES DE TIS HIJOS CONTIGO



SACA TAMBIÉN
CONTIGO A TODO ANIMAL
Y A TODA CARNE: AVES,
BESTIAS Y TODOS LOS REPTILES QUE SE ARRASTRAN
SOBRE LA TIERRA; LLENAD
LA TIERRA, PROCREAD Y
MULTIPLICAOS SOBRE
ELLA.



ALZÓ NOÉ UN ALTAR AL SE-ÑOR, Y TOMANDO DE TODOS LOS ANIMALES PUROS Y DE TO-DAS LAS AVES PURAS, OFRECIÓ SOBRE EL ALTAR UN SACIFICIO.



Y ASPIRÓ EL SEÑOR EL SUAVE OLOR, Y SE DIJO EN SU CORAZÓN...

No volveré ya más a maldecir la tierra por culpa del hombre, pues los deseos del corazón humano, desde la adolescencia, tienden



...Y NO VOLVERÉ YA A
EXTERMINAR A TODO
SER VIVIENTE COMO
ACABO DE HACER.
MIENTRAS DURE
LA TIERRA HABRÁ
SEMENTERA Y COSECHA,
FRÍO Y CALOR,
VERANO E INVIERNO, DÍA
Y NOCHE.

Capitulo 9

BENDIJO DIOS A NOÉ Y A SUS HIJOS, DICIÉNDOLES ...



... QUE OS TEMAN Y DE
VOSOTROS SE ESPANTEN TODAS
LAS FIERAS DE LA TIERRA, Y
TODOS LOS GANADOS, Y TODAS
LAS AVES DEL CIELO; TODO
CUANTO SOBRE LA TIERRA SE
ARRASTRA Y TODOS LOS PECES
DEL MAR, LOS PONGO TODOS
EN VUESTRAS



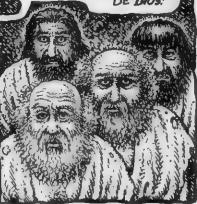
CUANTO VIVE Y SE MUEVE OS SERVIRÁ DE COMIDA; Y ASÍMISMO TODA HERBA VERDE



¡Y CIERTAMENTE OS
DEMANDARÉ VUESTRA
PROPIA SANGRE, QUE ES
VUESTRA VIDA: DE MAND
DE CUALQUIER VIVIENTE
LA RECLAMARÉ, COMO LA
DEMANDARÉ DE MANO DEL
HOMBRE, EXTRAÑO O DEUDO,
PIDIENDO CUENTAS DE



¿EL QUE DERRAMARE
LA SANGRE HUMANA, POR MANO
DE HOMBRE SERÁ DERRAMADA
LA SUYA, PORQUE EL HOMBRE
HA SIDO HECHO A IMAGEN
DE DIOS!





FUERON LOS HIJOS DE NOÉ SALIDOS DEL ARCA: SEM, CAM Y JAFET; CAM ERA PADRE DE CANÁN. ESTOS TRES ERAN LOS HIJOS DE NOÉ Y DE ELLOS SE POBLÓ TODA LA TIERRA.



Noé, agricultor, comenzó a labrar la tierra, Y fue el primero en plantar una viña. Bebió de su vino, Y se embriagó, Y Quedó desnudo en medio de su tienda



VIO CAM, EL PADRE DE CANÁN, LA DESNUDEZ DE SU PADRE, Y FUE A DECÍRSELO A SUS HERMANOS, QUE ESTABAN FUERA.



Y TOMANDO
SEM Y
JAFET UN
MANTO, SE
LO PUSIERON
SOBRE LOS
HOMBROS, Y
VENDO DE
ESPALDAS,
VUELTO EL
ROSTRO,
CUBRIERON,
SIM VERLA,
LA DESNUDEZ
DE SU PADRE.



DESPIERTO NOÉ DE SU EMBRIAGUEZ, SUPO LO QUE CON ÉL HABÍA HECHO EL MÁS PEQUEÑO DE SUS HIJOS, Y DIJO...



Nero Scans



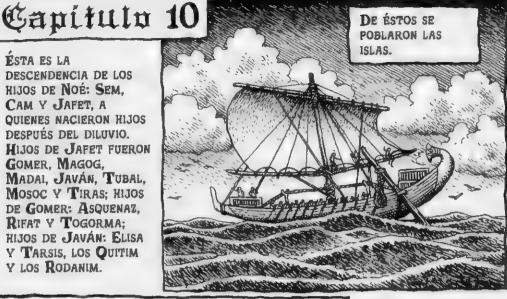
JENGRANDEZCA
DIOS A JAFET, Y HABITE
ÉSTE EN LAS TIENDAS
DE SEM Y SEA
CANÁN SU SIERVO!

VIVIÓ NOÉ DESPUÉS DEL DILUVIO 350 AÑOS, SIENDO TODOS LOS DÍAS DE SU VIDA 950 AÑOS, Y MURIÓ.



ÉSTA ES LA DESCENDENCIA DE LOS HIJOS DE NOÉ: SEM. CAM Y JAFET, A **QUIENES NACIERON HIJOS** DESPUÉS DEL DILUVIO. HIJOS DE JAFET FUERON Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mosoc Y TIRAS: HIJOS DE GOMER: ASQUENAZ. RIFAT Y TOGORMA; HIJOS DE JAVÁN: ELISA Y TARSIS, LOS QUITIM

Y LOS RODANIM.



ESTOS SON LOS HIJOS DE JAPET. EN SUS TIERRAS. SEGÚN SUS LENGUAS. CLANES Y NACIONES.

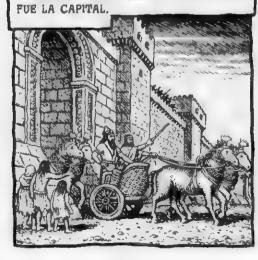
HIJOS DE CAM FUERON CUS, MISRAÍM, PUT Y CANÁN. HIJOS DE CUS: SEBA, EVILA, SABTA, RAMA Y SABTECA. HIJOS DE RAMA: SEBA Y DADÁN. CUS ENGENDRÓ A NEMROD, QUE FUE QUIEN COMENZÓ A DOMINAR SOBRE LA TIERRA, PUES ERA UN ROBUSTO CAZADOR ANTE EL SEÑOR, Y DE AHÍ SE DIJO: "COMO NEMROD, ROBUSTO CAZADOR ANTE EL SEÑOR".



FUERON EL COMIENZO DE SU REINO BABILONIA, EREG, Y ACAD, TODAS ELLAS EN TIERRA DE SENAAR.

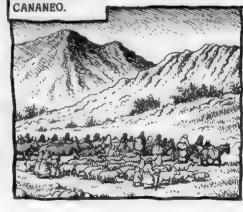


De esta tierra salió para Asur, y EDIFICÓ NÍNIVE, REJOBOTHIR, CALAJ Y RESEN, ENTRE NÍNIVE Y CALAJ: ÉSTA



MISRAÍM ENGENDRÓ A LOS LUDIM, LOS ANAMIM, LOS LEABIM, LOS NAFTUJIM. LOS PETRUSIM Y LOS CASLUJIM Y LOS CAFTORIM. DE LOS CUALES SALIERON LOS PILISTIM.

CANÁN ENGENDRÓ A SIDÓN, SU PRIMOGÉNITO, Y A JET, AL JEBUSEO, AL AMORREO, AL GUERGUESEO, AL JEVEO, AL ARAQUEO, AL SINEO, AL ARVADEO, AL SEMAREO Y AL JAMATEO, DE LOS QUE DESCENDIERON DESPUÉS LOS CLANES DEL



LOS LÍMITES DEL CANANEO ERAN DESDE SIDÓN, VINIENDO HACIA GUERAR, HASTA GAZA, Y VINIENDO HACIA SODOMA, GOMORRA. ADAMA Y SEBOÍM HASTA LESA. ESTOS SON LOS HIJOS DE CAM. SEGÚN SUS CLANES. LENGUAS. TIERRAS Y NACIONES. TAMBIÉN LE NACIERON HIJOS A SEM. PADRE DE TODOS LOS BENE HEBER" Y HERMANO MAYOR DE JAFET. SON HIJOS DE SEM: ELAM, ASUR, ARFAXAD, LUD Y ARAM. HIJOS DE ARAM: UZ, JUL, GUETER Y MAS. ARFAXAD EMGENDRÓ A SALAJ, Y SALAJ A HEBER.

* Meber: De Quien la Tribu Hebrea Tomo su nombre. A Heber le nacieron dos hijos; el uno se llamó Paleq°, porque en su tiempo se dividió la tierra.



..su hermano se llamó Joctán; Joctán engendró a Almodad, Salef, Jasarmavet, Jaraj, Adoram, Uzal, Diclá, Obad, Abimael, Seba, Ofir, Evila y Jobad. Todos éstos son hijos de Joctán.



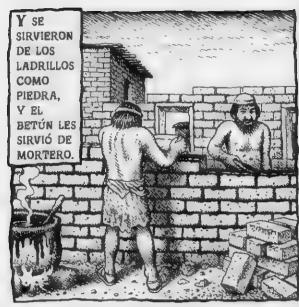
Y HABITARON DESDE MESA, SEGÚN SE VA A SEFAR. EL MONTE ORIENTAL. ESTOS SON LOS HIJOS DE SEM. SEGÚN SUS CLANES. LENGUAS. TIERRAS Y NACIONES. ESTOS LOS CLANES DE LOS HIJOS DE NOÉ. SEGÚN SUS **GENERACIONES** Y NACIONES. DE ÉSTOS SE DIVIDIERON LOS PUEBLOS DE LA TIERRA DESPUÉS DEL DILUVIO.

ERA LA TIERRA TODA DE UNA SOLA LENGUA Y DE UNAS MISMAS PALABRAS. EN SU MARCHA DESDE ORIENTE HALLARON UNA LLANURA EN LA TIERRA DE SENAAR, Y SE ESTABLECIERON ALLÍ.



DIJÉRONSE UNOS A OTROS: "VAMOS A HACER

LADRILLOS Y COCERLOS AL FUEGO".



Y DIJERON: "VAMOS A EDIFICARNOS UNA CIUDAD Y UNA TORRE, CUYA CÚSPIDE TOQUE A LOS CIELOS Y NOS HAGA FAMOSOS, POR SI TENEMOS QUE DIVIDIRNOS POR LA FAZ DE LA TIERRA".



BAJÓ EL SEÑOR A VER LA CIUDAD Y LA TORRE QUE ESTABAN HACIENDO LOS HIJOS DE LOS HOMBRES, Y SE DIJO...



BAJEMOS, PUES, Y
CONFUNDAMOS SU
LENGUA, DE MODO QUE
NO SE ENTIENDAN UNOS
A DTROS!



Y LOS DISPERSÓ DE ALLÍ EL SEÑOR POR TODA LA FAZ DE LA TIERRA, Y ASÍ CESARON DE EDIFICAR LA CIUDAD.



Por eso se llamó Babel, porque allí confundió el Señor la lengua de los hombres, y de allí los dispersó por la faz de toda la tierra.



ÉSTA ES LA DESCENDENCIA DE SEM. TENÍA SEM 100 AÑOS CUANDO ENGENDRÓ A ARFAXAD, DOS AÑOS DESPUÉS DEL DILUVIO. VIVIÓ SEM DESPUÉS DE ENGENDRAR A ARFAXAD 500 AÑOS, Y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS.



VIVIÓ HEBER TREINTA Y CUATRO AÑOS, Y ENGENDRÓ A PALEQ; VIVIÓ DESPUÉS DE ENGENDRAR A PALEQ 430 AÑOS, Y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS.



VIVIÓ SARUG TREINTA AÑOS, V ENGENDRÓ A NAJOR; VIVIÓ DESPUÉS DE ENGENDRAR A NAJOR 200 AÑOS, Y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS.



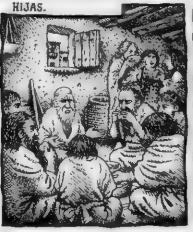
VIVIÓ ARFAXAD TREINTA Y CINCO AÑOS, Y ENGENDRÓ A SALE; VIVIÓ DESPUÉS DE ENGENDRAR A SALE 403 AÑOS, Y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS.



Vivió Paleq treinta años, y engendró a Reu; vivió después de engendrar a Reu 209 años, y engendró hijos e hijas.



Vivió Najor veintinueve años, y engendró a Teraj; vivió después de engendrar a Teraj 119 años, y engendró hijos e



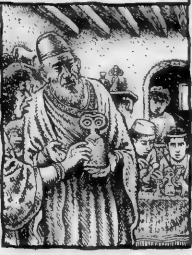
Vivió Sale treinta años, Y engendró a Heber; vivió Después de engendrar a Heber 403 años, Y engendró Hijos e Hijas.



VIVIÓ REU TREINTA Y DOS AÑOS, Y ENGENDRÓ A SARUG; VIVIÓ DESPUÉS DE ENGENDRAR A SARUG 207 AÑOS, Y ENGENDRÓ HIJOS E HIJAS.



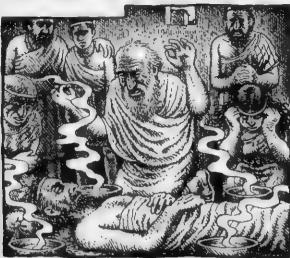
Vivió Teraj setenta años, y engendró a Abram, a Najor y a Aram.



éstas son las generaciones de Teraj: Teraj engendró a Abram, Najor y Aram. Aram engendró a Lot.



Y MURIÓ ARAM ANTES QUE SU PADRE TERAJ EN SU PAÍS NATAL, EN UR DE LOS CALDEOS.

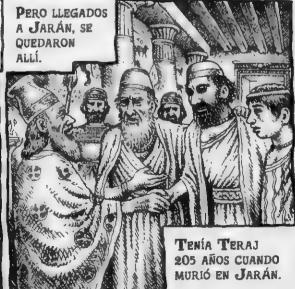


Tomaron Abram, Aram y Najor mujer cada uno; el nombre de la de Abram, Sarai, y el de la de Najor, Melca, hija de Aram, el padre de Melca y de Jesca.



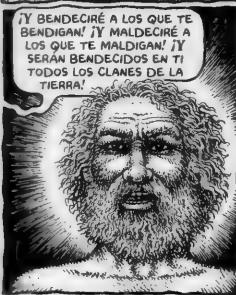
Tomó, pues, Teraj a Abram, su hijo; a Lot, el hijo de Aram, hijo de su hijo, y a Sarai, su nuera, la mujer de su hijo Abram, y los sacó de Ur de los caldeos para dirigirse a la tierra de Canán.











Partió Abram conforme le había dicho el Señor, llevando consigo a Lot. Al salir de Jarán tenía Abram 75 años.



Tomó, pues, Abram a Sarai, su mujer, y a Lot, su sobrino, y todo lo que habían ganado y toda la gente que habían reunido en Jarán y salieron en dirección a la tierra de Canán, y llegaron a ella.



Penetró en ella Abram hasta el lugar de Siquem, hasta el Terebinto de Moreh". Entonces estaban los cananeos en la tierra.

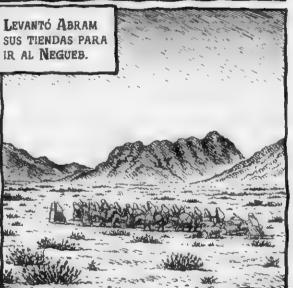






Y PASANDO DE ALLÍ HACIA EL MONTE QUE ESTÁ FRENTE A BETEL ASENTÓ SU TIENDA, TENIENDO A BETEL AL OCCIDENTE Y A HAÍ AL ORIENTE, Y ALZÓ ALLÍ UN ALTAR AL SEÑOR, INVOCANDO SU NOMBRE.





PERO HUBO UNA HAMBRUNA EN AQUELLA REGIÓN, Y BAJÓ A EGIPTO PARA QUEDARSE ALLÍ, POR HABER EN AQUELLA TIERRA GRAN ESCASEZ.



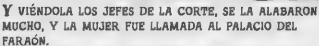
Cuando estaba ya próximo a entrar en Egipto, dijo a Sarai, su mujer...







Cuando, hubo entrado Abram en Egipto, vieron los egipcios que la mujer era muy hermosa.







A ABRAM
LE TRATARON
MUY BIEN
POR AMOR
DE ELLA, Y
TUVO OVEJAS,
GANADOS,
ASNOS Y
HOMBRES
Y MUJERES
ESCLAVOS Y
CAMELLOS.



PERO EL SEÑOR AFLIGIÓ CON GRANDES PLAGAS AL FARAÓN Y A SU CASA POR SARAI, LA MUJER DE



Y LLAMANDO EL FARAÓN A ABRAM, LE



¿POR QUÉ NO ME DISTE A SABER QUE ERA TU MUJER ?! ¿POR QUÉ DIJISTE: "ES MI HERMANA", DANDO LUGAR A QUE LA TOMASE YO POR ESPOSA?

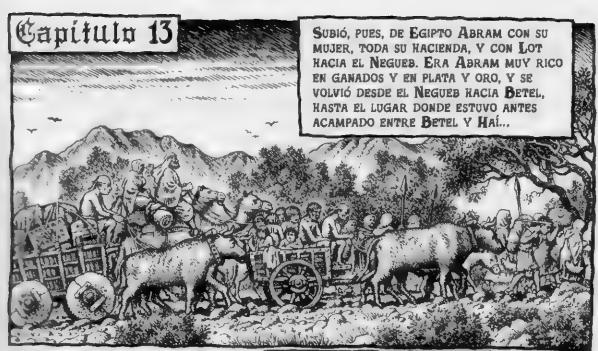




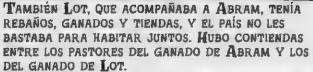


Y DIO EL FARAÓN **ÓR DENES** ACERCA DE ÉL A SUS HOMBRES, Y LE DES-PIDIERON A ÉL Y A SU MUJER CON TODO CUANTO ERA SUYO.





...AL LUGAR DEL ALTAR QUE ALLÍ ALZARA AL PRINCIPIO, E INVOCÓ ALLÍ EL NOMBRE DEL SEÑOR.











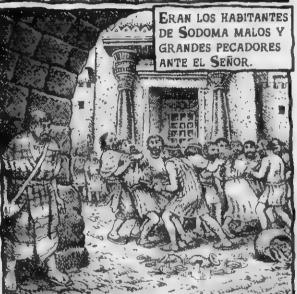


Alzando Lot sus ojos, vio toda la llanura del Jordán, enteramente regada -antes de que destruyera el Señor a Sodoma y Gomorra-, que era como el paraíso del Señor, como Egipto según se va a Segor.



Eligió, pues, Lot la llanura del Jordán, y se dirigió al oriente, separándose el uno del otro. Abram habitó en la Tierra de Canán, y Lot moró en las ciudades de la llanura, asentado su tienda cerca de Sodoma.





ALZA TUS OJOS,
Y DESDE EL LUGAR
DONDE ESTÁS MIRA AL
NORTE Y AL MEDIODÍA,
AL ORIENTE Y AL
OCCIDENTE...

DIJO EL SEÑOR A ABRAM DESPUÉS QUE LOT SE



iy haré tu descendencia

como el polvo de la tierra; si

hay quien pueda contar el polvo

de la tierra, ése será quien pueda

contar tu descendencia! ¡Levántate

y camina por la tierra, a lo largo

y a lo ancho, pues a ti

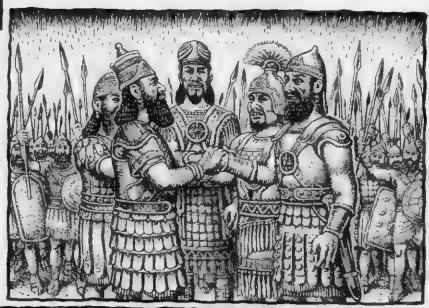
te la he de dar!

Levantó, pues, Abram sus tiendas y se fue a habitar a los Terebintos de Mambré, cerca de Hebrón, y alzó allí un altar al Señor.



Capitulo 14

SUCEDIÓ QUE EN AQUEL TIEMPO AMRAFEL, REY DE SENAAR; ARIOC, REY DE ELASAR: CODORLAOMOR. REY DE ELAM, Y TADAL. REY DE GOYIM, HICIERON GUERRA A BERA, REY DE SODOMA: A BIRSA. REY DE GOMORRA: A SENAB, REY DE ADAMA; A SEMEBAR, REY DE SEBOYIM, Y AL REY DE BELA. OUE ES SEGOR. ESTOS CINCO SE CONCENTRARON EN EL VALLE DE SIDIM, QUE ES EL MAR MUERTO.

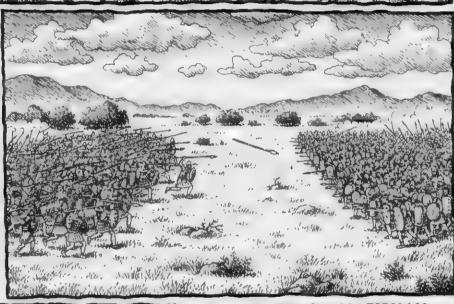




POR DOCE AÑOS HABÍAN ESTADO SOMETIDOS A CODORLAOMOR, PERO EL AÑO TRECE SE REBELARON. EL CATORCE VINO CODORLAOMOR Y LOS REYES CON ÉL COALIGADOS, Y **DERROTARON A LOS** REFAÍM EN ASTAROT CARNAÍM. Y A LOS ZUZIM EN HAM. Y A LOS EMIM EN EL LLANO DE QUIRIATAÍM, Y A LOS JORREOS EN LOS MONTES DE SEIR HASTA EL FARÁN. DUE ESTÁ JUNTO AL DESIERTO.



SALIÉRONLES AL ENCUENTRO EL REY DE SODOMA, EL DE GOMORRA. EL DE ADAMA. EL DE SEBOYIM Y EL DE BELA, QUE ES SEGOR, Y PRESENTARON BATALLA EN EL VALLE DE SIDIM CONTRA CODORLAOMOR, REY DE ELAM; TADAL, REY DE GOYIM; AMRAFEL, REY DE SENAAR, Y ARIOC, REY DE ELASAR; CUATRO REYES CONTRA CINCO.



Había en el valle de Sidim muchos pozos de betún. Los reyes de Sodoma y Gomorra se dieron a la fuga, y cayeron allí, y los que se salvaron huyeron al monte.

Y LOS CUATRO REYES SAQUEARON TODAS LAS HACIENDAS DE SODOMA Y GOMORRA Y TODAS SUS PROVISIONES, Y SE RETIRARON. CAPTURARON A LOT, SOBRINO DE ABRAM, CON SU HACIENDA, Y SE FUERON; ÉL HABITABA EN SODOMA.





Y fue uno de los fugitivos a decírselo a Abram, el hebreo, que habitaba en los Terebintos de Mambré, el amorreo, pariente de Escol y de Aner, que habían hecho alianza con Abram.



Y CUANDO SUPO ABRAM QUE HABÍA SIDO HECHO CAUTIVO SU PARIENTE, REUNIÓ A LOS CAPACES DE LLEVAR ARMAS DE ENTRE SUS DOMÉSTICOS, TRESCIENTOS DIECIOCHO, Y PERSIGUIÓ A LOS APREHENSORES HASTA DAN.





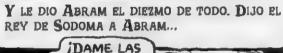


Después que volvió de derrotar a Codorlaomor y a los reyes que con él estaban, le salió al encuentro el rey de Sodoma en el valle de Save, que es el valle del rey. Y MELQUISEDEC, REY DE SALEM, SACÓ PAN Y VINO, PORQUE ERA SACERDOTE DE EL ELYON.º





















PERO NO LAS AVES, Y PUSO DE CADA UNO UNA PARTE FRENTE A LA OTRA.



Bajaban las aves sobre las carnes muertas, y Abram las espantaba.



CUANDO
ESTABA YA
EL SOL PARA
PONERSE,
CAYÓ UN
SOPOR
SOBRE
ABRAM, Y
FUE PRESA
DE UN GRAN
TERROR, Y
LE ENVOLVIÓ
UNA DENSA
TINIEBLA.



Y DIJO A ABRAM ...



¡PERO YO JUZGARÉ
AL PUEBLO QUE LOS
ESCLAVIZARÁ, Y SALDRÁN
DE ALLÍ DESPUÉS
CARGADOS DE RIQUEZAS!



PERO TÚ IRÁS A REUNIRTE EN PAZ CON TUS PADRES Y SERÁS SEPULTADO EN BUENA ANCIANIDAD. À LA CUARTA GENERACIÓN VOLVERÁN AQUÍ, PUES TODAVÍA NO SE HAN CONSUMADO LAS INIQUIDADES DE LOS AMORREOS.

Puesto ya el sol y en densisimas tinieblas, apareció una hornilla humeando y un fuego llameante, que pasó por entre las mitades de las victimas.





A TU DESCENDENCIA HE DADO ESTA TIERRA DESDE EL RÍO DE EGIPTO HASTA EL GRAN RÍO, EL ÉUFRATES, AL QUINEO, AL QUINECEO, AL CADMONEO, AL JEVEO, AL FERECEO, A LOS REFAÍM, AL AMORREO, AL CANANEO, AL GUERGUESEO Y AL





SARAI, LA
MUJER DE
ABRAM, NO
LE HABÍA
DADO HIJOS.
PERO
TENÍA UNA
ESCLAVA
EGIPCIA, DE
NOMBRE
AGAR...



Y DIJO
SARAI A
ABRAM...

ABRAM...

ACUÉSTATE, PUES, CON
MI ESCLAVA, A VER SI POR
ELLA PUEDO TENER
UN HIJO!

ESCUCHÓ ABRAM A SARAI. TOMÓ, PUES, SARAI, A AGAR, SU ESCLAVA EGIPCIA, AL CABO DE DIEZ AÑOS DE HABITAR ABRAM EN LA TIERRA DE CANÁN, Y SE LA DIO POR MUJER A SU MARIDO.





Y VIENDO QUE HABÍA CONCEBIDO, MIRABA CON DESPRECIO A SU SEÑORA.



DIJO, PUES, SARAI A ABRAM...

QUE MI AFRENTA
CAIGA SOBRE TI! ¡YO
PUSE MI ESCLAVA EN
TU SENO, Y ELLA,
VIENDO QUE HA
CONCEBIDO, ME
DESPRECIA!

























Por eso
Llamó al
Pozo BerLajai-Roi".
Es el que
está entre
Cades y
Bared. Parió
Agar de
Abram un
Hijo, y le dio
Abram el
nombre de
Ismael.

* Ber-Lajai-Roi: Fuente Del Que vive Y me ve.



Capitulo 17

Teniendo Abram noventa y nueve años, se le apareció el Señor y le dijo...



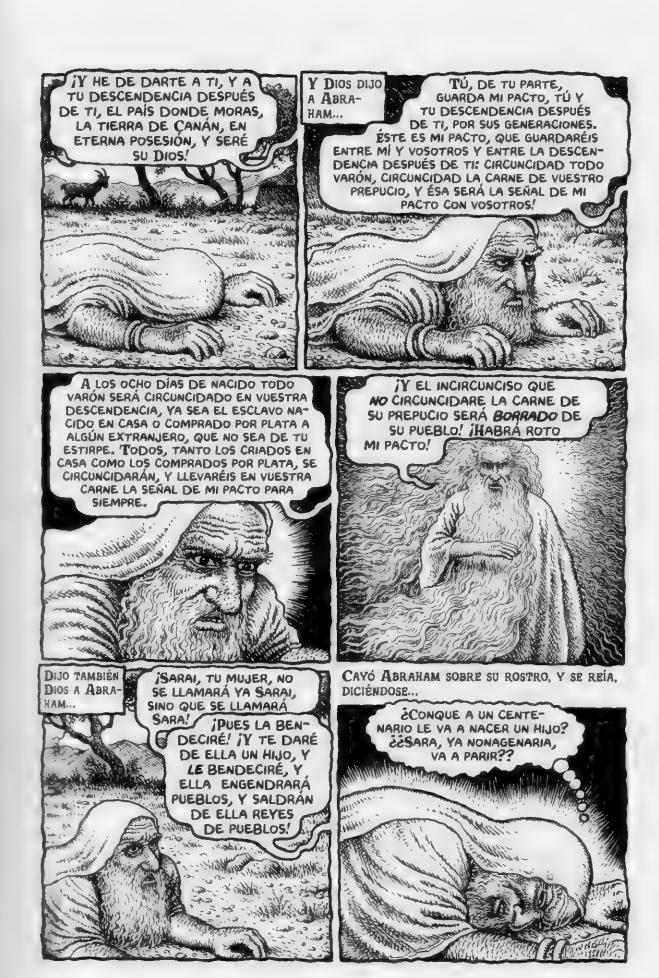


CAYÓ ABRAM ROSTRO A TIERRA, Y SIGUIÓ DICIÉNDOLE DIOS...



¡TE ACRECENTARÉ MUCHO,
Y TE DARÉ PUEBLOS, Y SALDRÁN
DE TI REYES! ¡YO ESTABLEZCO
CONTIGO, Y CON TU DESCENDENCIA
DESPUÉS DE TI POR SUS GENERACIONES,
MI PACTO ETERNO DE SER TU DIOS
Y EL DE TU DESCENDENCIA







TAMBIÉN TE HE
ESCUCHADO EN CUANTO A ISMAEL. JYO LE
BENDECIRÉ Y LE ACRECENTARÉ, Y MULTIPLICARÉ MUY GRANDEMENTE! JDOCE JEFES
ENGENDRARÁ, Y LE
HARÉ UN GRAN PUEBLO!



TOMÓ, PUES. ABRAHAM A ISMAEL, SU HIJO, Y A TODOS LOS SIERVOS, NACIDOS EN LA CASA Y COMPRADOS CON PLATA, TODOS LOS VARONES DE SU CASA. Y CIRCUNCIDÓ LA CARNE DE SU PREPUCIO AQUEL MISMO DÍA, COMO SE LO HABÍA MANDADO DIOS.



ERA ABRAHAM DE NOVENTA Y NUEVE AÑOS CUANDO CIRCUNCIDÓ LA CARNE DE SU PREPUCIO, E ISMAEL DE TRECE AÑOS CUANDO LA CARNE DE SU PREPUCIO FUE CIRCUNCIDADA.

En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael, su hijo, y todos los varones de su casa, los nacidos en ella y los extranjeros comprados por plata, se circuncidaron con él.







Se le apareció a abraham el Señor un día en los Terebintos de Mambré. Estaba sentado a la puerta a la hora del calor.





En cuanto los vio, les salió al encuentro desde la puerta de la tienda y se postró en tierra, diciéndoles...



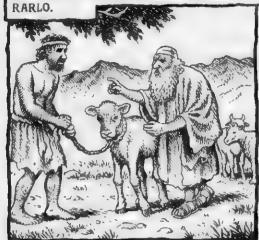
HARÉ TRAER UN POCO DE
AGUA PARA LAVAR VUESTROS PIES,
Y DESCANSARÉIS DEBAJO DEL
ÁRBOL, Y OS TRAERÉ UN BOCADO
DE PAN Y OS CONFORTARÉIS;
DESPUÉS SEGUIRÉIS, PUES NO EN
VANO HABRÉIS LLEGADO HASTA
VUESTRO SIERVO.







CORRIÓ AL GANADO Y TOMÓ UN TERNERO MUY TIERNO Y MUY GORDO Y SE LO DIO A UN MOZO, QUE SE APRESURÓ A PREPA- Y TOMANDO CUAJADAS Y LECHE Y EL TERNERO YA DISPUESTO, SE LO PUSO TODO DELANTE, Y ÉL SE QUEDÓ JUNTO A ELLOS DEBAJO DEL ÁRBOL MIENTRAS COMÍAN.











SARA OÍA DESDE LA PUERTA DE LA TIENDA, QUE ESTABA A LAS ESPALDAS DEL QUE HABLABA...

Eran ya Abraham y Sara ancianos, muy entrados en años; había cesado ya a Sara la menstruación. Riose, pues, Sara, dentro de sí diciendo...

Y DIJO EL SEÑOR A ABRAHAM...

¿POR QUÉ SE

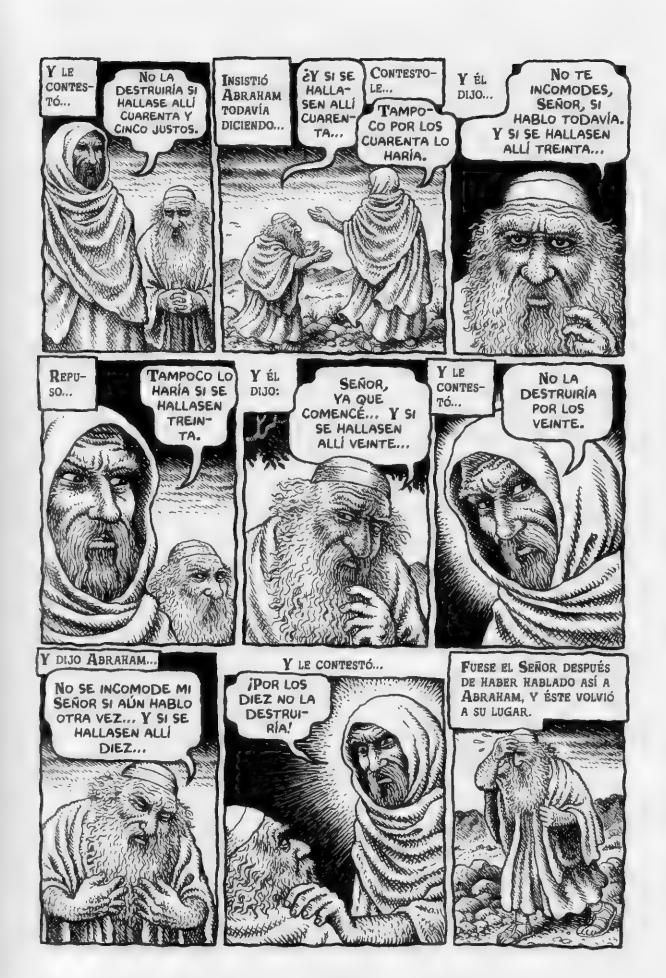




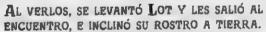








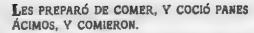








INSTOLES MUCHO, Y SE FUERON CON ÉL A SU CASA.







Antes que fueran a acostarse, los hombres de la ciudad, los habitantes de Sodoma, rodearon la casa, mozos y viejos, todos sin excepción.

LLAMARON A LOT Y LE DIJERON...

¿j¿DÓNDE ESTÁN LOS HOM-BRES QUE HAN VENIDO A TU CASA ESTA NOCHE?!?

ijsácanoslos Para que los Conozcamos!!





SALIÓ LOT A LA PUERTA, Y CERRÁNDOLA TRAS DE SÍ LES DIJO...

AS DE SI LES DIJO...

HERMANOS MÍOS, NO HAGÁIS

SEMEJANTE MALDAD! ¡MIRAD, DOS

HIJAS TENGO QUE NO HAN CONOCIDO

VARÓN! ¡OS LAS SACARÉ PARA QUE

HAGÁIS CON ELLAS

COMO BIEN OS







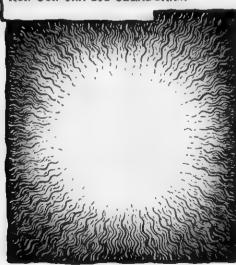
FORCEJEABAN CON LOT VIOLENTAMENTE, Y ESTABAN YA PARA ROMPER LA PUERTA...



Cuando, sacando los hombres su mano, metieron a Lot dentro de la casa y cerraron la puerta.



A LOS QUE ESTABAN FUERA LOS HIRIE-RON CON UNA LUZ CEGADORA...



...DESDE EL MENOR HASTA EL MAYOR, Y NO PUDIERON YA DAR CON LA PUERTA.





SALIÓ, PUES, LOT...



...PARA HABLAR CON SUS YERNOS, QUE HABÍAN TOMADO POR MUJERES A SUS HIJAS, Y LES DIJO...



PERO LES PARECIÓ A SUS YERNOS QUE SE



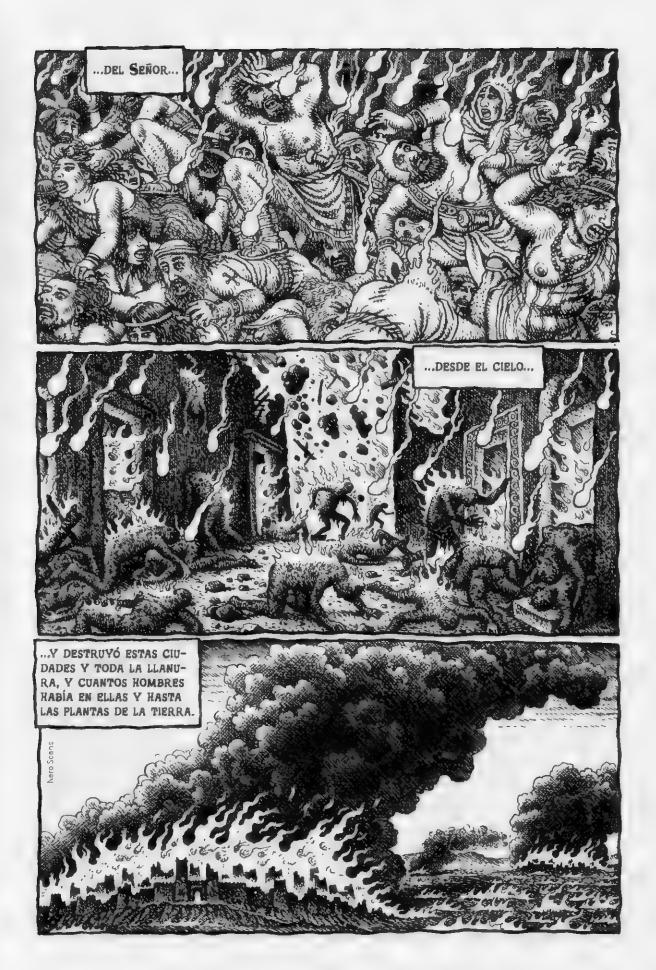
En cuanto salió la aurora, dieron prisa los mensajeros a Lot, diciendole...



Y COMO SE RETARDASE, TOMÁRONLOS DE LA MANO LOS HOMBRES A ÉL, A SU MUJER Y A SUS DOS HIJAS, PUES QUERÍA EL SEÑOR SALVARLE, Y SACÁNDOLOS, LOS PUSIERON FUERA DE LA CIUDAD.



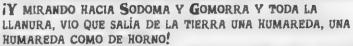








Se levantó Abraham de mañana, y corrió al lugar donde había estado con el Señor.







Cuando destruyó el Señor las ciudades de la llanura, se acordó de Abraham y salvó a Lot de la destrucción. Subió Lot desde Segor, y habitó en el monte, en una caverna, con sus dos hijas, porque temía habitar en Segor.



Y DIJO LA MAYOR A LA MENOR ...



¡Vamos a Embriagar a nuestro padre y a acostarnos con él, a ver si tenemos de él descendencia!



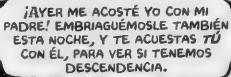
EMBRIAGARON, PUES, A SU PADRE AQUELLA



...Y SE ACOSTÓ CON ÉL LA MAYOR, SIN QUE ÉL LA SINTIERA, NI AL ACOSTARSE ELLA NI AL LEVANTARSE.



AL DÍA SIGUIENTE DIJO LA MAYOR A LA MENOR...

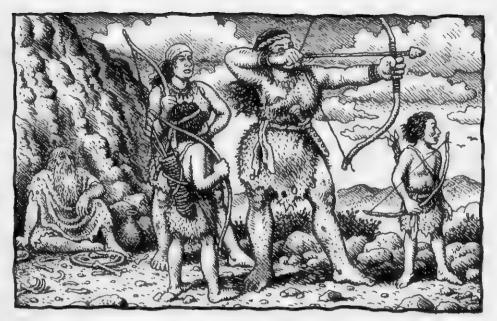


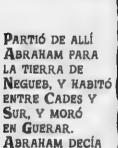


Embriagaron, pues, también aquella nocke a su padre, y se acostó con él la menor, sin que ni al acostarse con ella, ni al levantarse, la sintiera.



Y CONCIBIERON DE SU PADRE LAS DOS HIJAS DE LOT. PARIÓ LA MAYOR UN HIJO. A QUIEN LLAMO MOAB. ÉSTE ES EL PADRE DE LOS MOABITAS HASTA HOY. TAMBIÉN LA MENOR PARIÓ UN HIJO, A QUIEN LLAMÓ BEN AMMI, QUE ES EL PADRE DE LOS AMMONITAS DE HOY.





DE SARA. SU MUJER...



ABIMELEC, REY DE GUERAR, MANDÓ TOMAR A SARA.



PERO VINO DIOS A ABIMELEC EN SUEÑOS DURANTE LA NOCHE Y LE DIJO...



ABIME-LEC. QUE NO SE HABÍA ACER-CADO A ELLA. RESPON-DIÓ...





Y LE DIJO DIOS EN EL SUEÑO ...

BIEN SÉ YO QUE LO HAS HECHO CON PUREZA DE CORAZÓN; POR ESO TE HE IMPEDIDO QUE PECARAS CONTRA MÍ Y NO HE CONSENTIDO QUE LA TOCARAS. ¡AHORA, PUES, DEVUELVE LA MUJER AL MARIDO, PUES ÉL, QUE ES PROFETA, ROGARÁ POR TI Y VIVIRÁS!



¡PERO SI NO SE LA

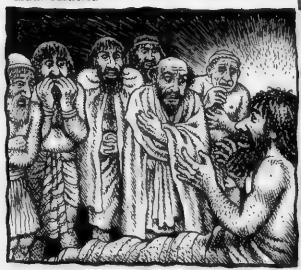
DEVUELVES, SEPAS QUE
ESTÁS CONDENADO A MORIR
TÚ CON TODOS LOS TUYOS!



Por la mañana se levantó temprano y llamó Abimelec a todos sus servidores.



Y LES CONTÓ TODO ESTO, Y FUERON PRESA DE GRAN TERROR.



Llamó después a Abraham, y le dijo...





Y LE RESPONDIÓ ABRAHAM...

ES QUE ME DIJE: "DE SEGURO QUE NO HAY TEMOR DE DIOS EN ESTE LUGAR, Y VAN A MATARME POR CAUSA DE MI MUJER"!



¡Aunque es también En verdad mi Hermana, Hija de mi Padre, pero No de *mi Madre*, y la Tomé por



¡Y DESDE QUE ME
HICIERAN LOS DIOSES
ERRAR FUERA DE LA CASA
DE MI PADRE, LE DIJE:
"HAS DE HACERME LA
MERCED DE DECIR DE MÍ
EN TODOS LOS LUGARES
ADONDE LLEGUEMOS "ÉL
ES MI HERMANO"!



Tomó, pues, Abimelec ovejas y bueyes, siervos y siervas, y se los dio a Abraham, y le devolvió a Sara, su mujer.



Y A SARA LE DIJO...

MIRA, A TU HERMANO LE HE DADO MIL MONEDAS DE PLATA; SÍRVANTE DE VELO PARA LOS OJOS A TI Y A CUANTOS CONTIGO ESTÁN, Y TODO ESTARÁ EN REGLA.



ROGÓ ABRAHAM POR ABIMELEC, Y CURÓ DIOS A ABIMELEC, A SU MUJER Y A SUS SIERVAS, Y ENGENDRARON, PUES HABÍA EL SEÑOR CERRADO ENTERAMENTE TODO VIENTRE EN LA CASA DE ABIMELEC POR LO DE SARA, LA MUJER DE ABRAHAM.



Capitulo 21

VISITÓ, PUES, EL SEÑOR A SARA, COMO LE DIJERA, E HIZO CON ELLA LO QUE LE PROMETIÓ; Y CONCIBIÓ SARA, Y DIO A ABRAHAM UN HIJO EN SU ANCIANIDAD. POR LAS FECHAS QUE LE HABÍA DICHO DIOS. DIO ABRAHAM EL NOMBRE DE ISAAC* A SU HIJO, EL QUE LE NACIÓ A SARA. CIRCUNCIDÓ ABRAHAM A ISAAC A LOS OCHO DÍAS, COMO SE LO HABÍA MANDADO DIOS.



ERA ABRAHAM DE CIEN AÑOS DE EDAD CUANDO LE NACIÓ ISAAC, SU HIJO. Y DIJO SARA...



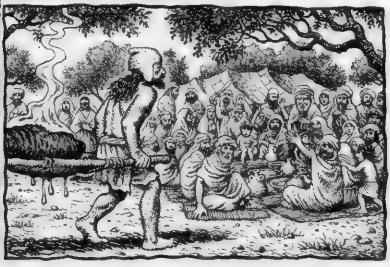
Y AÑADIÓ...

ZUUIÉN HABRÍA DE
DECIR A ABRAHAM:

"AMAMANTARÁ HIJOS
SARA"? ¡PUES YO LE
HE DADO UN HIJO EN
SU ANCIANIDAD!



CRECIÓ EL NIÑO, Y LO DESTETARON, Y DIO ABRAHAM UN GRAN BANQUETE EL DÍA DEL DESTETE DE ISAAC.



Y VIO SARA AL HIJO DE AGAR, LA EGIPCIA, EL QUE ELLA HABÍA PARIDO DE ABRAHAM, BURLÁNDOSE...





Muy duro se le hacía esto a Abraham por causa de su hijo, pero le dijo Dios...

> NO TE DÉ PENA POR EL NIÑO Y LA ESCLAVA.



HAZ LO QUE TE DICE SARA, QUE ES POR ISAAC POR QUIEN SERÁ LLAMADA TU DESCENDENCIA, PERO AL HIJO DE TU ESCLAVA TAMBIÉN LE DARÉ YO UNA NACIÓN, PORQUE ES TU SEMILLA.



Se levantó, pues, Abraham de mañana, y tomando pan y un odre de agua, se lo dio a Agar, poniéndoselo a la espalda...



Y CON ELLO AL NIÑO, Y LA





SE ACABÓ EL AGUA DEL ODRE, Y ECHÓ AL NIÑO BAJO UN ARBUSTO.







Y SE SENTÓ A DISTANCIA Y ALZÓ SU VOZ Y LLORÓ.





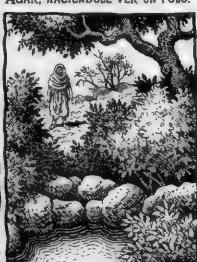


... Y EL MENSAJERO DE DIOS

INO TEMAS, QUE HA ESCUCHADO EL SEÑOR LA VOZ DEL NIÑO QUE







Y ABRIÓ DIOS LOS OJOS DE AGAR, HACIÉNDOLE VER UN POZO.

Adonde fue y llenó el odre de agua, dando de beber al niño.



Fue Dios con el niño, que creció y habitó en el desierto, y de mayor fue arquero.



Habitó en el desierto de Farán y su madre tomó Para él mujer de la tierra de Egipto.



SUCEDIÓ POR ENTONCES QUE ABIMELEC CON PICOL, JEFE DE SU EJÉRCITO, DIJO A ABRAHAM...



JÚRAME, PUES, AHORA POR DIOS QUE NO HAS DE ENGAÑARME NI A MÍ NI A MIS DESCENDIENTES...



Y QUE COMO TE FAVORECÍ YO A TI, ASÍ HARÁS TÚ CONMIGO Y CON LA TIERRA POR DON-DE ANDAS.



Y DIJO ABRAHAM ...



PERO
RECONVINO
ABRAHAM
A ABIMELEC
POR CAUSA
DE UN POZO
DE AGUAS DEL
QUE SE HABÍAN
APODERADO
LOS SIERVOS
DE ABIMELEC.



Tomó, pues, Abraham ovejas y bueyes, y se los dio a Abimelec, e hicieron entre ambos alianza. Apartó Abraham siete corderas del rebaño, y le preguntó Abimelec...





Por eso se llamó aquel lugar Berseba*, pues allí juraron ambos.



E HICIERON ALIANZA EN
BERSEBA. Y SE LEVANTARON
ABIMELEC Y PICOL, JEFE DE SU
EJÉRCITO, Y SE VOLVIERON AL
PAÍS DE LOS FILISTEOS.



ABRAHAM
PLANTÓ EN
BERSEBA UN
TAMARINDO E
INVOCÓ ALLÍ
EL NOMBRE
DEL SEÑOR,
EL DIOS
ETERNO, Y
MORÓ MUCHO
TIEMPO
ABRAHAM
POR TIERRA
DE LOS
FILISTEOS.



Capitulo 22

Después de Todo esto Quiso PROBAR DIOS A ABRAHAM Y LLAMÁNDOLE, DIJO...



...Y éste contestó...



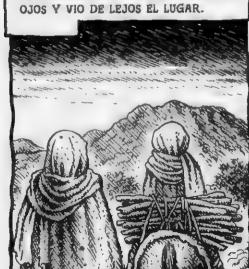
¡ANDA, TOMA A TU
HIJO, A TU UNIGÉNITO, A QUIEN
TANTO AMAS, A ISAAC, Y VE A
LA TIERRA DE MORIAH, Y OFRÉCEMELO ALLÍ EN SACRIFICIO SOBRE UNO DE LOS MONTES QUE

Y LE DIJO DIOS ...



SE LEVANTÓ. PUES. ABRAHAM DE MAÑANA, APAREJÓ SU ASNO Y TOMANDO CONSIGO DOS MOZOS Y A ISAAC, SU HIJO, PARTIÓ LA LEÑA PARA EL SACRIFICIO, Y SE PUSO EN CAMINO HACIA EL LUGAR QUE LE HABÍA DICHO DIOS.





AL TERCER DÍA, ALZÓ ABRAHAM SUS



Y TOMANDO ABRAHAM LA LEÑA PARA EL SACRIFICIO SE LA CARGÓ A ISAAC, SU HIJO; TOMÓ ÉL EN SU MANO EL FUEGO Y EL CUCHILLO, Y SIGUIERON AMBOS JUNTOS.



Y DIJO ISAAC A ABRAHAM, SU PADRE ...







Y SIGUIERON JUNTOS LOS DOS. LLEGADOS AL LUGAR QUE LE DIJO DIOS, ALZÓ ALLÍ ABRAHAM EL ALTAR Y DISPUSO SOBRE ÉL LA LEÑA...

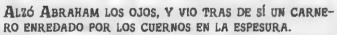


... ATÓ A ISAAC, SU HIJO...











Y TOMÓ EL CARNERO Y LO OFRECIÓ EN SACRIFICIO EN VEZ DE SU HIJO.



LLAMÓ ABRAHAM AL LUGAR AQUEL YAHVÉ-YIRÉ", POR LO QUE TODAVÍA SE DICE: "EN EL MONTE DEL SEÑOR SE VERÁ".



VANVÉ-VIRÉ: EL NOMBRE DEL LUGAR SIGNIFI-CA "EL SEÑOR VE". LA FRASE AL FINAL PUEDE SIGNIFICAR "ÉL VE", O "ÉL SERÁ VISTO", DE-PENDIENDO DE DONDE SE VOCALICE EL VERBO.

Llamó el mensajero del Se-ÑOR A ABRAHAM POR SEGUNDA VEZ DESDE LOS CIELOS, Y LE D1JO...

POR MÍ MISMO TE JURO, PALABRA DEL SEÑOR, QUE POR HABER TÚ HECHO COSA TAL, DE NO PERDONAR A TU HIJO, Y UNIGÉNITO, TE BENDECIRÉ LARGAMENTE, Y MULTIPLICARÉ GRANDEMENTE TU DESCENDENCIA COMO LAS ESTRELLAS DEL CIELO Y COMO LAS ARENAS DE LAS ORILLAS DEL MAR.



Y SE ADUENARA TU DESCENDENCIA DE LAS PUERTAS DE SUS ENEMIGOS Y EN TU POSTERIDAD SERÁN BENDITAS TODAS LAS NACIONES DE LA TIERRA, POR HABER TH ESCUCHADO

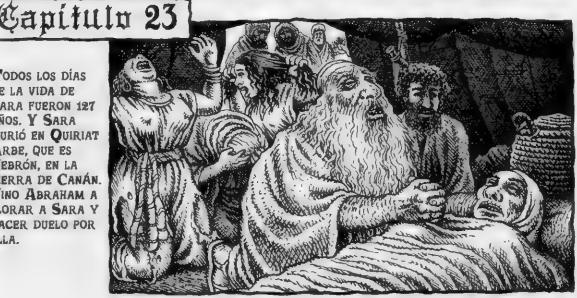


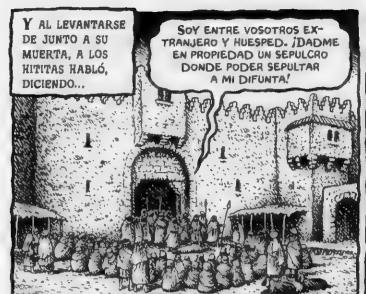
VOLVIOSE ABRAHAM A LOS MOZOS, Y LEVANTÁNDOSE, FUERON TODOS JUNTOS A BERSEBA.



Después de Todo esto RECIBIÓ ABRAHAM NOTICIA, DICIÉNDOLE: "TAMBIÉN MELCA HA DADO HIJOS A NAJOR. TU HERMANO: US ES EL PRIMOGÉNITO, BUZ SU HERMANO, Y QUE-MUEL, PADRE DE ARAM; QUESED, JAZÓ, PELDAS, JIDLAF Y BATUEL". BATUEL FUE EL PADRE DE REBECA. ESTOS SON LOS OCHO HIJOS QUE DIO MELCA A NAJOR. HERMANO DE ABRAHAM. TAMBIÉN SU CONCUBINA. DE NOMBRE RAUMO, LE PARIÓ A TEBAI, GAJAM, TAJAS Y MAACA.

TODOS LOS DÍAS DE LA VIDA DE SARA FUERON 127 AÑOS. Y SARA murió en Quiriat ARBE, QUE ES HEBRÓN, EN LA TIERRA DE CANÁN. VINO ABRAHAM A LLORAR A SARA Y HACER DUELO POR ELLA.





LOS HITITAS CONTESTARON A ABRAHAM,

¡ÓYENOS, SEÑOR!
¡TÚ ERES ENTRE NOSOTROS
UN PRÍNCIPE DE DIOS!/SEPULTA A LA
DIFUNTA EN EL MEJOR DE NUESTROS
SEPULCROS! ¡ÑINGUNO DE NOSOTROS
TE NEGARÁ SU SEPULCRO PARA
QUE EN ÉL SEPULTES A TU
DIFUNTA!



Alzose
Abraham,
e inclinándose profundamente ante el
pueblo de
aquella
tierra, los
hititas, les
dijo...

Nero Scans

¡SI EN VERDAD QUERÉIS
QUE PUEDA YO SEPULTAR A
MI DIFUNTA AHORA ANTE MÍ,
ESCUCHADME Y ROGAD POR MÍ
A EFRÓN, EL HIJO DE SEOR!

i... QUE POR SU JUSTO
PRECIO ME CEDA PARA
SEPULTURA EN PROPIEDAD,
EN PRESENCIA VUESTRA, SU
CAVERNA DE MACPELA,
QUE ESTÁ AL TÉRMINO
DE SU CAMPO!



Sentado estaba Efrón entre los hititas, y respondió Efrón, a Abraham, en presencia de los hititas y de cuantos entraban por las puertas de la ciudad, diciendo...





Volvió Abraham a prosternarse ante la gente de aquella tierra, y habló así a Efrón, en presencia de todos, diciendo...





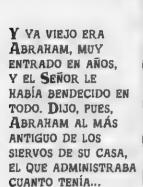
Oyó Abraham a Efrón y pesole ante los hititas la plata que éste había dicho, 400 siclos de plata a precio del mercado.



VINO, PUES, A SER PROPIEDAD DE ABRAHAM. ANTE LOS HITITAS Y CUANTOS ENTRABAN POR LA PUERTA DE LA CIUDAD, EL CAMPO DE EFRÓN EN MACPELA. FRENTE A MAMBRÉ, CON LA CAVERNA QUE HAY EN ÉL. Y TODOS LOS ÁRBOLES DEL CAMPO Y SUS CONTORNOS.

Después de esto sepultó Abraham a Sara, su mujer, en la caverna del campo de Macpela, frente a Mambré, que es Hebrón, en tierra de Canán.







... QUE NO TOMARÁS MUJER PARA MI HIJO DE ENTRE LAS HIJAS DE LOS CANANEOS, EN MEDIO DE LOS CUALES HABITO, SINO QUE IRÁS A MI TIERRA, AL LUGAR DONDE NACI IRÁS, A BUSCAR MUJER PARA MI HIJO



Y LE DIJO EL SIERVO ...

Y SI LA MU-JER NO QUIERE VENIR CONMIGO A ESTA TIERRA, CHABRÉ DE LLEVAR ALLA A TU HIJO, A LA TIERRA DE DONDE SALISTE?



DÍJOLE ABRAHAM ...

IGUÁRDATE MUY BIEN DE LLEVAR ALLA A MI HIJO!



EL SEÑOR, DIOS DE LOS CIELOS, QUE ME SACÓ DE LA CASA DE MI PADRE Y DE LA TIERRA DE MI NACIMIENTO, QUE ME HA HABLADO, Y ME JURO, DICIENDO: "A TU DESDENDENCIA DARÉ YO ESTA TIERRA", EL ENVIARA A SU, MENSAJERO ANTE TI Y TRAERÁS DE ALLÍ MUJER PARA MI HIJO.

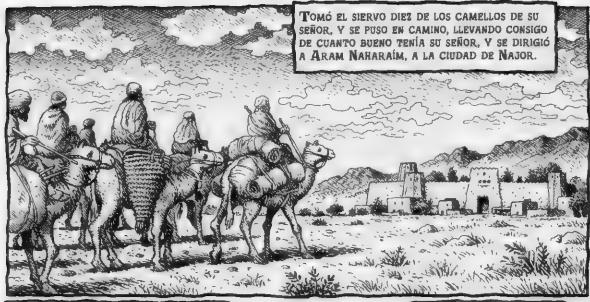


ISI LA MUJER NO QUIERE VENIR CONTIGO, QUEDARÁS LIBRE DE ESTE JURAMENTO, PERO DE NINGUNA MANERA LLEVARÁS ALLÁ A MI HIJO!



Puso, pues, el siervo la MANO BAJO EL MUSLO DE ABRAHAM, SU SEÑOR, Y LE JURÓ.





HIZO QUE LOS CAMELLOS DOBLARAN SUS RODILLAS FUERA DE LA CIUDAD, JUNTO A UN POZO DE AGUAS, YA DE TARDE, A LA HORA DE SALIR LAS MUJERES QUE VAN A TOMAR AGUA.



Y DIJO ...

¡SEÑOR, DIOS DE MI AMO ABRAHAM, SAL A MI ENCUENTRO HOY, Y MUÉSTRATE BENIGNO CON MI SEÑOR ABRAHAM! VOY A PONERME JUNTO AL POZO DE AGUA MIENTRAS LAS HIJAS DE LOS HOMBRES DE LA CIUDAD VIENEN A



¡LA JOVEN A QUIEN YO
DIGA: INCLINA TU CÁNTARO,
TE RUEGO, PARA QUE YO
BEBA; Y ELLA ME RESPONDA:
BEBE TÚ Y DARÉ TAMBIÉN
DE BEBER A TUS CAMELLOS,
SEA LA QUE DESTINAS A 'TU
SIERVO ISAAC, Y CONOZCA
YO ASÍ QUE A MÍ SEÑOR 'TE
MUESTRAS PROPICIO!



Y SUCEDIÓ QUE ANTES DE QUE ÉL ACABARA DE HABLAR, SALÍA CON EL CÁNTARO AL HOMBRO REBECA, HIJA DE BATUEL, HIJO DE MELCA, LA MUJER DE NA-JOR, HERMANO DE ABRAHAM.



La joven era muy hermosa y virgen que no había conocido varón. Bajó al pozo y llenó su cántaro.



Y VOLVIÓ A SUBIR. CORRIÓ A SU ENCUENTRO EL SIERVO Y LE DIJO...







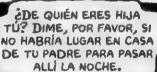
Y SE APRESURÓ A VACIAR EL CÁNTARO EN EL ABREVADERO. Y CORRIÓ DE NUEVO AL POZO A SACAR MÁS, HASTA QUE HUBO SACADO PARA TODOS LOS CAMELLOS, Y EL HOMBRE LA CONTEMPLABA EN SILENCIO, POR SABER SI EL SEÑOR **OTORGABA** ÉXITO A SU VIAJE O NO.



CUANDO HUBIERON ACABADO DE BEBER LOS CAMELLOS, TOMÓ EL SIERVO UN ARILLO DE ORO DE MEDIO SICLO DE PESO Y DOS BRAZALETES DE DIEZ SICLOS, TAMBIÉN DE ORO.



Y LE PREGUNTÓ...



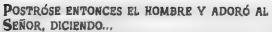


ELLA LE CONTESTÓ:





CORRIÓ LA JOVEN A CONTAR EN CASA DE SU MADRE LO QUE HABÍA PASADO. TENÍA REBECA UN HERMANO DE NOMBRE LABÁN.





Labán se apresuró a ir al pozo en busca del hombre. Había visto el arillo y los brazaletes en los brazos de su hermana y le había oído decir: "Así me ha hablado el hombre". Vino, pues, a él, que seguía con sus camellos junto a la fuente.

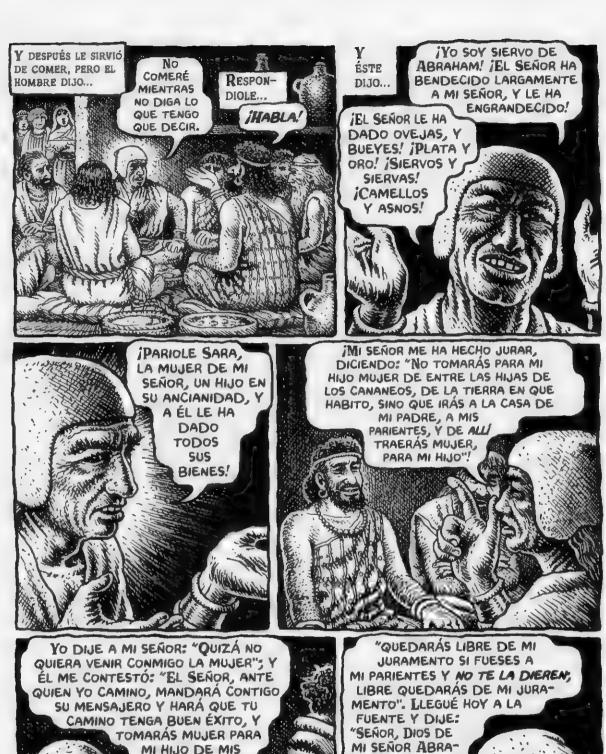




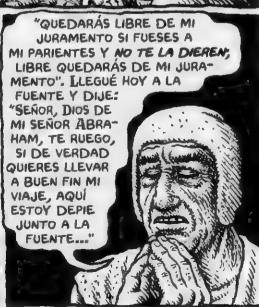
Y LE DIJO... DITO DEL SEÑOR! ¿POR QUÉ ESTAS AHÍ FUERA? ¡YA HE PREPARADO YO LA CASA Y LUGAR PARA LOS CAMELLOS!

Fue, pues, el hombre a casa. Labán desaparejó los camellos, dio a éstos paja y heno, y agua al hombre y a los que le acompañaban para lavarse los pies.



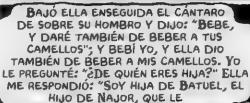


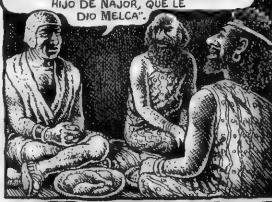














AHORA SI QUERÉIS HACER GRACIA Y FIDELIDAD A MI SEÑOR, DECÍDMELO; SI NO, DECÍDMELO TAM-BIÉN, Y ME DIRIGIRÉ A LA DERECHA O A LA



Labán Contestó, Diciendo...

¡AHİ
TIENES A
REBECA;
TOMALA Y
VETE, Y SEA
LA MUJER
DEL HIJO DE
TU SEÑOR,
COMO LO
HA DICHO
EL SEÑOR!

DEL SEÑOR VIENE ESTO; NOSOTROS NO PODEMOS DECIRTE NI BIEN NI MAL.



Cuando el siervo de Abraham hubo oído estas palabras, se postró en tierra ante el Señor.



Y SACANDO OBJETOS DE PLATA Y ORO Y VESTIDOS SE LOS DIO A REBECA, E HIZO TAMBIÉN PRESENTES A SU HERMANO Y A SU MADRE.



Pusiéronse luego a comer y a beber, él y LOS QUE CON ÉL VENÍAN.



Y PASARON LA NOCHE. A LA MAÑA-NA. CUANDO SE LEVANTARON, DIJO...



EL HERMANO Y LA MADRE DE REBECA DIJERON ...

OUE ESTÉ LA



ÉL LES CONTES-TÓ ...

IDE-



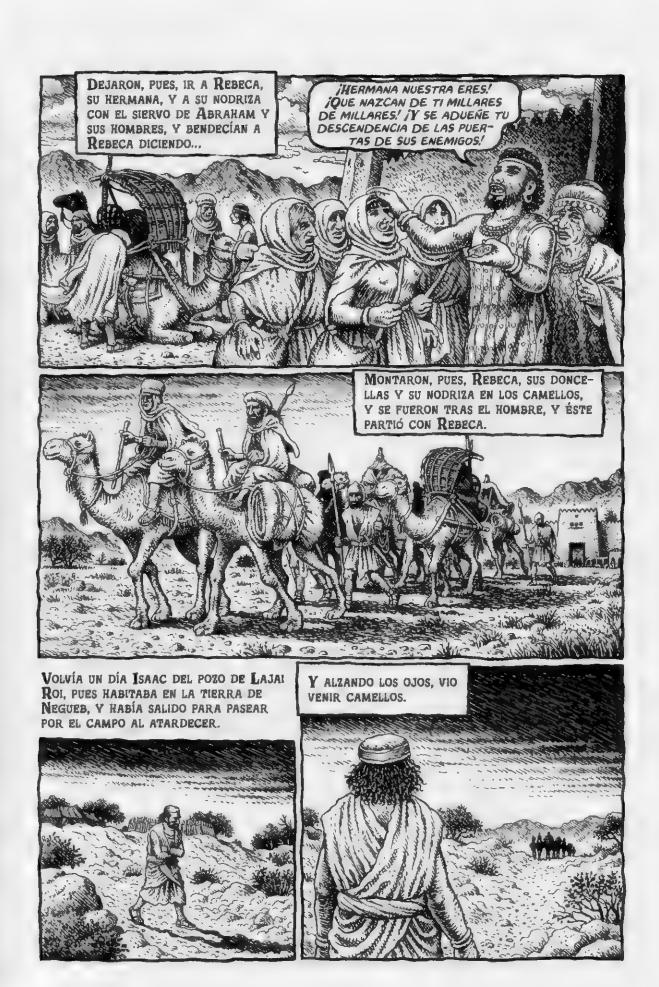
DIJE-LLAME-RÓNLE, MOS A LA JOVEN PUES... Y PREGUNTÉ-MOSLE LO QUE ELLA QUIERE



LLAMARON A REBECA Y LE





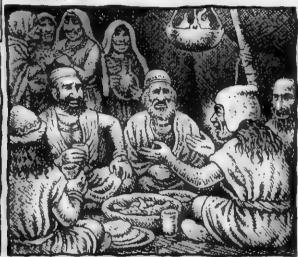








EL SIERVO CONTÓ A ISAAC CUANTO HABÍA OCURRIDO.



E ISAAC
CONDUJO A
REBECA A
LA TIENDA
DE SARA,
SU MADRE;
LA TOMÓ
POR MUJER
Y LA AMÓ,
CONSOLÁNDOSE
DE LA MUERTE
DE SU MADRE.





Jocsán **ENGENDRÓ** A SABA Y A DADÁN, HIJOS DE DADÁN SON LOS ASURIM, LOS LITUSIM Y LOS LAUMIM. LOS HIJOS DE MADIÁN FUERON EFA. EFER. JANOC, ABIDA Y ELDA. ESTOS SON TODOS LOS DESCENDIENTES DE QUETURA.



Y ESTOS SON TODOS LOS DÍAS DE LOS AÑOS DE LA VIDA DE ABRAHAM. VIVIÓ 175 AÑOS. Y ABRAHAM RESPIRÓ POR ÚLTIMA VEZ Y MURIÓ ABRAHAM EN SENECTUD BUENA, ANCIANO Y LLENO DE DÍAS, Y FUE A REUNIRSE CON SU PUEBLO.



ISAAC E ISMAEL, SUS HIJOS. LE SEPULTARON EN LA CAVERNA DE MACPELA, EN EL CAMPO DE EFRÓN, HIJO DE SEOR, EL HITITA, FRENTE A MAMBRÉ. ES EL CAMPO QUE COMPRÓ ABRAHAM A LOS HITITAS. ALLÍ FUE SEPULTADO CON SARA, SU MUJER. DESPUÉS DE LA MUERTE DE ABRAHAM, DIOS BENDIJO A ISAAC, Y HABITÓ ISAAC JUNTO AL POZO DE LAJAI Rol.

ÉSTA ES LA
DESCENDENCIA DE
ISMAEL, HIJO DE
ABRAHAM Y DE
AGAR, LA EGIPCIA,
ESCLAVA DE SARA.
HE AQUÍ LOS
NOMBRES DE LOS
HIJOS DE ISMAEL,
SEGÚN SUS NOMBRES
Y GENERACIONES...





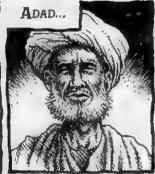




















ÉSTOS SON LOS
HIJOS DE ISMAEL,
ÉSTOS SUS
NOMBRES, SEGÚN
SUS ADUARES Y
CAMPAMENTOS;
LOS JEFES DE SUS
DOCE TRIBUS.

Vivió Ismael 137 años, y expiró y murió, yendo a reunirse con su pueblo. Sus hijos habitaron desde Evilá hasta Sur, que está frente a Egipto, según se va a Asur.



ÉSTA ES LA DESCENDENCIA DE ISAAC, HIJO DE ABRAHAM. ABRAHAM ENGENDRÓ A ISAAC. ERA ISAAC DE CUARENTA AÑOS CUANDO TOMÓ POR MUJER A REBECA, HIJA DE BATUEL, EL ARAMEO, DE PADÁN ARAM, HERMANA DE LABÁN, ARAMEO. ROGÓ ISAAC AL SEÑOR POR SU MUJER, QUE ERA ESTÉRIL.





Y FUE A CONSULTAR AL SEÑOR, QUE LE DIJO...



Llegó el tiempo del parto, y salieron de su seno dos gemelos. Salió primero uno rojo, todo él peludo como un manto, y se le llamó Esaú. Después salió su hermano, agarrando con la mano el talón de Esaú, y se le llamó Jacob.



ERA ISAAC DE SESENTA AÑOS CUANDO NACIERON



CRECIERON LOS NIÑOS, Y FUE Esaú diestro cazador y Hombre agreste.



Mientras que era Jacob Hombre apacible y amante de la Tienda.



ISAAC, PORQUE LE GUSTABA LA CAZA, PREFERÍA A ESAÚ.





Hizo un día Jacob un Guiso, y llegando Esaú del campo, muy hambriento, dijo a Jacob...





Respondió Esaú...

ièQué ME MUERO!!

ièQué ME IMPORTA LA PRIMOGENITURA?!



Y Juró Esaú, vendiendo a Jacob su primogenitura.

NITO A HEREDAR EL PATRIMONIO DE SU PADRE.

DIOLE ENTONCES JACOB PAN Y EL GUISO DE LENTEJAS; Y UNA VEZ QUE COMIÓ Y BEBIÓ...

Se levantó Esaú y se fue, sin importarle nada la primodenitura.









A ABIMELEC. REY DE LOS FILISTEOS.





PEREGRINA POR ELLA, QUE YO ESTARÉ CONTIGO Y TE BENDECIRÉ, PUES A TI A TU DESCENDENCIA DARÉ TODAS ESTAS TIERRAS, CUMPLIENDO EL JURAMENTO QUE HICE A ABRAHAM, TU PADRE, Y MULTIPLICARÉ TU DESCENDENICIA COMO LAS ESTRELLAS DEL



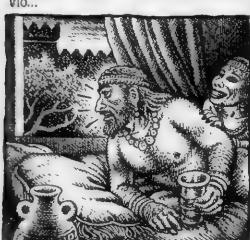
TE DARÉ TODAS ESTAS TIERRAS, Y SE GLORIARÁN EN TU DESCENDENCIA TODOS LOS PUEBLOS DE LA TIERRA, POR HABERME ESCUCHADO ABRAHAM Y HABER GUARDADO MI MANDATO, MIS PRECEPTOS, MIS ORDENACIONES Y MIS



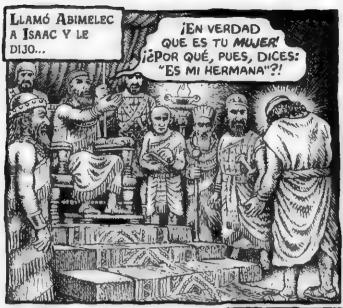
HABITÓ, PUES, ISAAC EN GUERAR. PREGUNTÁ-BANLE LOS HOMBRES DEL LUGAR POR SU MUJER, Y él decia: "Es mi hermana", Pues temia decir QUE ERA SU MUJER, NO FUERA QUE LE MATARAN LOS HOMBRES DEL LUGAR POR REBECA, QUE ERA MUY HERMOSA.



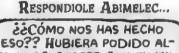
Como se prolongase su estancia en GUERAR, MIRANDO UN DÍA ABIMELEC. REY DE LOS FILISTEOS, POR LA VENTANA, VIO ...











GUNO ACOSTARSE CON TU MU-JER, Y HUBIERAS ARROJADO SOBRE NOSOTROS LA CULPA!





SEMBRÓ ISAAC EN AQUELLA TIERRA, Y RECOGIÓ AQUEL AÑO CIENTO POR UNO, PUES LE BENDIJO EL SEÑOR. Engrandecióse Y FUE CRECIENDO. CRECIENDO CADA VEZ MÁS, HASTA HACERSE MUY PODEROSO. TENÍA MUCHA HACIENDA DE OVEJAS Y BUEYES Y MUCKOS ESCLAVOS...



Todos los pozos abiertos por los esclavos de su padre Abraham los cegaron los filisteos, llenándolos de tierra.



DIJO ABIMELEC
A ISAAC...

PORQUE HAS LLEGADO A
SER DEMASIADO PODEROSO
PARA NOSOTROS!

Se fue Isaac y acampó en el uadi* de Guerar, y habitó allí.



CONTIENE AGUA DURANTE LA ESTACIÓN DE LAS LLUVIAS.

Volvió Isaac a abrir los pozos abiertos en tiempo de Abraham, su padre, y cegados por los filisteos después de la muerte de Abraham, dándoles los mismos nombres que les había dado su padre.



Cavaron los siervos de Isaac en el uadi, y alumbraron una fuente de aguas vivas; pero los pastores de Guerar riñeron con los de Isaac, diciendo...



Y llamó al pozo Eseq°, porque había habido una riña por él.

* Eseq: en hebreo, aproximadamente, "disputa".

YÉNDOSE MÁS LEJOS, EXCAVÓ OTRO POZO, POR EL CUAL NO HUBO YA QUERELLAS, Y LE LLAMÓ REJOBOT. DICIENDO...



EXCAVARON SUS SIERVOS OTRO POZO, POR EL



Subió Después a Berseba, Y se le Apareció el Señor AQUELLA NOCHE Y LE DIJO....



Alzó allí un altar, e invocó el nombre del Señor; plantó allí su campamento, y abrieron también allí sus siervos un pozo.











RON. Y SE JURARON UNO A OTRO.



A LA MAÑANA SIGUIENTE SE LEVANTA- Y LES DESPIDIÓ ISAAC, YÉNDOSE ELLOS EN PAZ. Aquel mismo día vinieron los siervos de ISAAC A INFORMARLE ACERCA DEL POZO QUE ESTABAN HACIENDO Y LE DIJERON...



E ISAAC LLAMÓ AL POZO SEBA": POR ESO SE LLAMÓ LA CIUDAD BERSEBA HASTA EL DÍA DE HOY.

SEBA: EN ESTE CONTEXTO LA PALABRA TIENE RELACIÓN CON LA PALABRA HEBREA SHEVU'AH. QUE SIGNIFICA "JURAMENTO".

ERA ESAÚ DE CUARENTA AÑOS, Y TOMÓ POR MUJERES A JUDIT, HIJA DE BEERI, HITITA, Y A BESEMAT, HIJA DE ELÓN, HITITA. QUE FUERON PARA ISAAC Y REBECA UNA AMARGA PESADUMBRE.



Capituly 2'

CUANDO ENVEJECIÓ ISAAC SE DEBILITARON SUS OJOS Y NO VEÍA. LLAMÓ, PUES, A ESAÚ, SU HIJO MAYOR, Y LE DIJO ...







TOMA, PUES, TUS ARMAS,
TU ALJABA Y TU ARCO, Y SAL AL
CAMPO A CAZAR, Y ME HACES UN
GUISO COMO SABES QUE A MÍ ME
GUSTA, Y ME LO TRAES PARA QUE
LO COMA, Y DESPUÉS TE BENDIGA ANTES DE MORIR!



Oyó Rebeca lo Que Isaac decía a Esaú, su hijo.



Esaú salió al campo a cazar algo para traerlo; y Rebeca dijo a Jacob, su hijo...

Mira, He oldo a tu padre Hablar a Esaú, tu Hermano, Y Decirle: "ITráeme Caza Y Prepáramela, para que la Coma y te Bendiga Delante Del Señor antes



¡Ahora, pues, hijo mío, obedéceme y haz lo que yo te mando! ¡Anda, vete al rebaño, y tráeme dos cabritos buenos para que yo haga con ellos a tu padre un guiso como a él le gusta!



Y SE LO LLEVES A TU PADRE, Y LO COMA Y TE BENDIGA ANTES DE SU MUERTE!



Contestó Jacob a Rebeca, su madre...

ESAÚ, MI HERMANO, ES
HOMBRE VELLUDO Y YO SOY
LAMPIÑO, Y SI ME TOCA MI PADRE,
APARECERÉ ANTE ÉL COMO UN
MENTIROSO, Y TRAERÉ SOBRE MI
UNA MALDICIÓN EN VEZ DE



iiCaiga șobre mi su Maldición, Hijo Mio!!



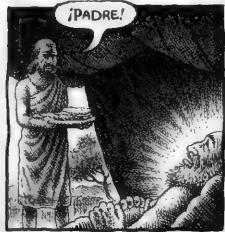
Fue, pues, allá él, los tomó y se los trajo a su madre, que hizo el guiso como a su padre le gustaba.



Tomó Rebeca vestidos de Esaú, su hijo mayor, los mejores que tenía en casa, y se los vistió a Jacob, su hijo menor; y con las pieles de los cabritos le cubrió las manos y lo desnudo del cuello.



Puso el Guiso Y el Pan, Que había HECHO, EN MANOS DE JACOB, SU HIJO, Y ÉSTE SE LO LLEVÓ A SU PADRE Y LE DIJO ...





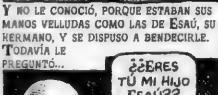








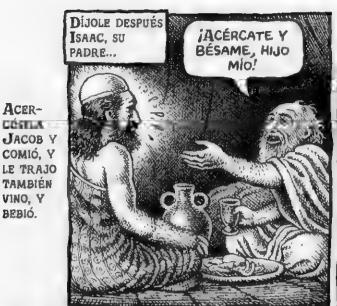
ACERCÓSE JACOB A ISAAC.











ACERCOSE A ÉL Y LE BESÓ, Y EN CUANTO OLIÓ LA FRAGANCIA DE SUS VESTIDOS. LE BENDIJO, DICIENDO ...



VINO, Y BEBIÓ.

ACER-

COSTUR

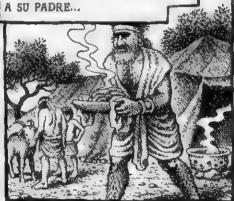
IDETE DIOS EL ROCIO DEL CIELO Y LA GROSURA DE LA TIERRA Y ABUNDAN-CIA DE TRIGO Y MOSTO! SIRVANTE LOS PUEBLOS Y POSTRENSE ANTE TI LAS NACIONES!



ISÉ SEÑOR DE TUS HERMANOS Y PÓSTRENSE ANTE TI LOS HIJOS DE TU MADRE! IMALDITO QUIEN TE MALDIGA Y BENDITO



EN CUANTO ACABÓ ISAAC DE BENDECIR A JACOB, NO BIEN HABÍA SALIDO ÉSTE DE LA PRESENCIA DE ISAAC, SU PADRE, APARECIÓ ESAÚ, SU HERMANO, QUE VENÍA DEL CAMPO Y LE TRAÍA EL GUISO



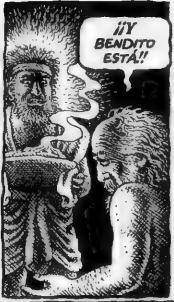












Al oir Esaú las palabras de su padre, rompió a gritar y a llorar amargamente, y le dijo...





RESPONDIÓ

ISAAC Y

DÍJOLE SAÚ... SANO ES JUSTAMENTE SU NOMBRE JACOB*?? DOS VECES ME HA COGIDO POR EL TALÓN.



"Justamente su nombre Jacob: en el nacimiento el nombre *Valqob* era un juego con las palabras rebreas que significan "agarrador de talón". Aqui hay otro juego de palabras que en rebreo conviente al nombre en un verbo que significa "torcido", con el obvio sentido de trato engañoso y artero.





MIRA, LE HE HECHO





Respondió Isaac, su padre, diciéndole...

MIRA, FUERA DE LA GROSURA DE LA TIERRA SERÁ TU MORADA Y FUERA DEL ROCÍO QUE BAJA DE LOS CIELOS. ¡VIVIRÁS DE TU
ESPADA Y SERVIRÁS
A TU HERMANO; MAS
CUANDO TE REVUELVAS,
ROMPERÁS SU YUGO DE
SOBRE TU CUELLO!



Concibió Esaú contra su hermano Jacob un odio profundo, por lo de la bendición que le había dado su padre. Y se dijo en su corazón...



Supo Rebeca lo que había dicho Esaú, su hijo mayor; y mandó llamar a Jacob, su hijo menor, y le dijo...



Anda, pues, obedéceme, hijo mío, y huye a Jarán, a casa de Labán, mi hermano, y estate algún tiempo con él, hasta que la cólera de tu hermano se aparte de ti...







Capitulo 28

LLAMÓ, PUES, ISAAC A JACOB Y LE BENDIJO, Y LE MANDÓ...

¡No tomes mujer de entre las hijas de Canán! Anda, y vete a Padán Aram, a casa de Batuel, el padre de tu madre, y toma allí mujer de entre las hijas de



Viendo Esaú que Isaac había bendecido a Jacob y que al bendecirle le había mandado irse a Padán Aram para tomar mujer allí, diciéndole...



...Y QUE,
OBEDECIENDO
A SU PADRE
Y A SU
MADRE,
SE HABÍA
IDO JACOB
A PADÁN
ARAM,
CONOCIÓ
ESAÚ QUE
ERAN MALAS
A LOS OJOS

DE **I**SAAC, SU PADRE, LAS HIJAS DE **CANÁN**.

BENDECIRÁ, TE HARÁ
CRECER Y MULTIPLICARÁ, Y
TE HARÁ MULTITUD DE

ÎY TE DARÁ LA
BENDICIÓN DE ABRAHAM A TI Y A TU DESCENDENCIA CONTIGO, PARA QUE
POSEAS LA TIERRA EN LA QUE
COMO EXTRANJERO HABITAS,
QUE DIO DIOS A ABRAHAM!

DESPIDIO. PUES, ISAAC A JACOB. QUE SE FUE A PADÁN ARAM. A CASA DE LABÁN. HIJO DE BATUEL. ARAMEO. HERMANO DE REBECA. MADRE DE JACOB Y ESAÚ.

Y Esaú acudió a Ismael, y sobre
Las Que ya tenía, tomó por mujer a
OBEDECIENDO MAJALAT, HERMANA DE NEBAYOT, HIJA DE
A SU PADRE ISMAEL, HIJO DE ABRAHAM.



SALIÓ, PUES, JACOB DE BERSE-BA PARA DIRIGIRSE A JARÁN.

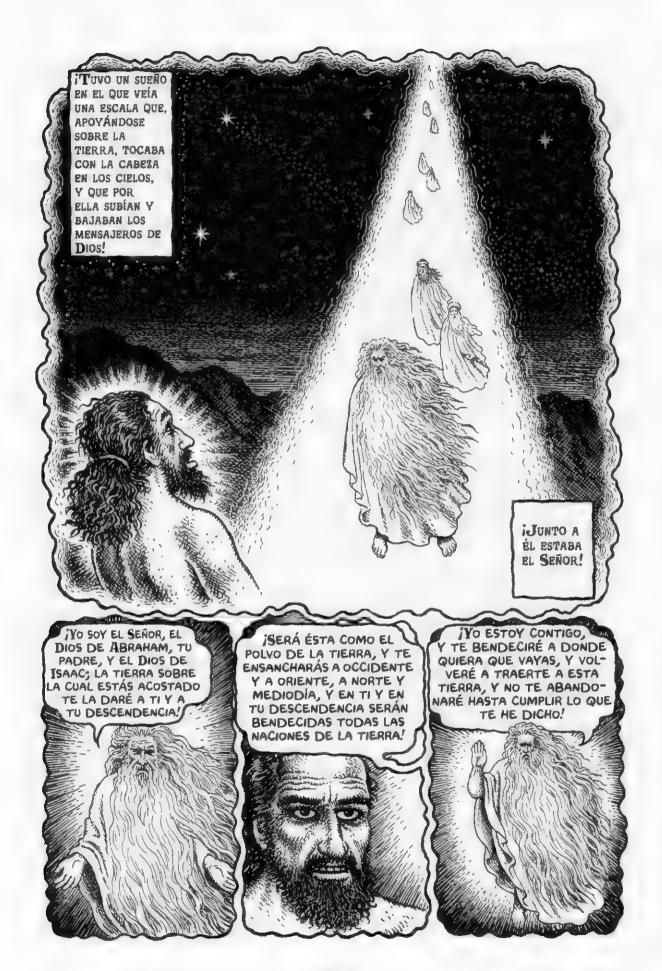


LLEGÓ A UN LUGAR DONDE SE DISPUSO A PASAR LA NOCHE, PUES EL SOL YA SE HABÍA PUESTO.



Y TOMANDO UNA DE LAS PIEDRAS QUE EN EL LUGAR HABÍA, LA PUSO BAJO SU CABEZA Y SE ACOSTÓ Y SOÑO.









Levantóse Jacob bien de mañana, y tomando la piedra Que había tenido de cabecera, la alzó como memoria.



Y VERTIÓ
ÓLEO SOBRE
ELLA.
LLAMÓ A
ESTE LUGAR
BETEL,
AUNQUE
LA CIUDAD
SE LLAMÓ
PRIMERO
LUZ.







...PUES ERA EL
POZO EN QUE
SE ABREVABAN
LOS GANADOS.
REUNÍANSE ALLÍ,
SE QUITABA UNA
GRAN PIEDRA QUE
LO TAPABA Y SE
DABA DE BEBER
AL GANADO,
VOLVIENDO A
PONER EN SU
LUGAR LA PIEDRA
QUE CUBRÍA LA
BOCA DEL POZO.













Y CUANDO VIO JACOB A RAQUEL, HIJA DE LABÁN, HERMANO DE SU MADRE, SE ACERCÓ, REMOVIÓ LA PIEDRA DE SOBRE LA BOCA DEL POZO...



...Y ABREVÓ EL REBAÑO DE LABÁN, HERMANO DE SU MADRE.







DIO A SABER A RAQUEL QUE ERA PARIENTE DE SU PADRE E HIJO DE REBECA, Y ELLA CORRIÓ A CONTÁRSELO A SU PADRE.



En cuanto oyó Labán lo que de Jacob, hijo de su hermana, le decía, corrió a su encuentro, le abrazó, le besó y le llevó a su casa.







Y POR LA NOCHE, TOMANDO A LÍA, SU HIJA, SE LA LLEVÓ A JACOB. DIO LABÁN A LÍA, SU HIJA, SU SIERVA ZELFA, PARA QUE FUERA SIERVA DE ELLA.





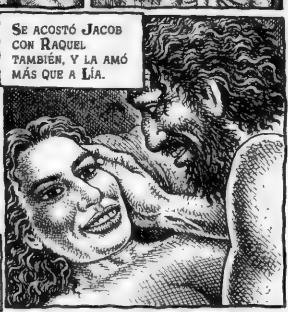






Hizolo así Jacob, y cumplida la semana, diole Labán a Raquel, su hija por mujer.







SABIENDO
EL SEÑOR
QUE LÍA ERA
DESPRECIADA,
ABRIÓ SU
MATRIZ,
MIENTRAS
QUE RAQUEL
ERA ESTÉRIL.
CONCIBIÓ
LÍA, Y PARIÓ
UN HIJO, AL
QUE LLAMÓ
RUBÉN*...

"Rubén: En hebreo es un juego con las palabras Re'Uben; "imira, un hijo!".



CONCIBIÓ DE NUEVO Y PARIÓ UN HIJO, DICIENDO...

IEL SEÑOR HA VISTO QUE YO ERA DESPRECIADA Y ME HA DADO ÉSTE MÁS!

Y LE LLAMÓ SIMEÓN.

SIMEÓN: JUEGO CON LA PALABRA SHAMA;
"HA OÍDO".

Concibió otra vez, y parió un hijo, y dijo... ¡AHORA MI MARIDO SE UNIRÁ A MÍ, PUES LE HE PARIDO TRES HIJOS!



CONCIBIÓ NUEVAMENTE, Y
PARIÓ UN HIJO, DICIENDO...



Capituly 30

Raquel, viendo que no daba hijos a Jacob, estaba celosa de su hermana.



Y DIJO A
JACOB...

JACOB...

JIDAME
HIJOS O ME
MUERO!!

Airose Jacob contra Raquel, y le dijo...

PALABRA ODEH; "ALABAR".

¿¡POR VENTURA SOY YO, NO DIOS, QUIEN TE HA HECHO ESTÉRIL!?





Viendo Lía Que había dejado de tener hijos, tomó a Zelfa, su sirvienta, y se la dio por mujer a Jacob.



Salió Rubén al tiempo de la siega del trigo, y halló en el campo unas mandrágoras, y se las trajo a Lía, su madre.



Diole, pues, su sirvienta por mujer, y Jacob se acostó con ella. Concibió Bala, y parió a Jacob un hijo. Y dijo Raquel...

DISO RAQUELINA

IDIOS ME HA HECHO
JUSTICIA! IME HA
OIDO Y ME HA DADO
UN HIJO!

POR ESO LE LLAMÓ DAN'
"DAN" EL VERBO DAN
SUGIERE VINDICACIÓN DE
UNA SÚPLICA LEGAL.

Zelfa, sirvienta de Lía, parió a Jacob un hijo, y Lía dijo...



Y DIJO
RAQUEL
A LÍA...

A



Concibió otra vez Bala, sierva de Raquel, y parió un segundo hijo a Jacob, diciendo Raquel...

ICON ENCARNIZADOS FORCEJEOS HE LUCHADO CON MI HERMANA, Y SÍ, LA HE VENCIDO!



PARIÓ ZELFA, SIRVIENTA DE LÍA, UN SEGUNDO HIJO A JACOB; Y DIJO LÍA...

POR DICHA MÍA! ¡PUES LOS HIJOS ME HAN HECHO FELIZ!

Y LE LLAMÓ ASER.

"ASER: DERIVADO DE OSHER; "BUENA FORTUNA".

ELLA

DIJO..

CICTE PARECE
POCO TODAVÍA
HABERME QUITADO
EL MARIDO, QUE
QUIERES TAMBIÉN
OUITARME LAS MANDRÁGORAS DE MI
HIJO?!?





Vino Jacob del Campo por la tarde, y saliéndole Lía al encuentro, le dijo...

JENTRA EN MI, PUES TE HE ALQUILADO POR UNAS MANDRÁGORAS DE MI HIJO!



Y OYÓ EL SEÑOR A LÍA, QUE CONCIBIÓ Y PARIÓ A JACOB EL QUINTO HIJO. Y DIJO LÍA...

CONCIBIÓ DE NUEVO LÍA, Y PARIÓ A JACOB UN SEXTO HIJO, Y LÍA DIJO...

DIOS ME HA HECHO UN

Después parió una hija, a la Que llamó Dina.



Y LE LLAMÓ ISACAR".

*Isacar: Juego con la palabra sakhar; "sueldo" o "recompensa", también una suma que se paga por un alquiler.

BUEN DON. AHORA MI MARIDO ME EXALTARA, PUES LE HE DADO SEIS HIJOS!

Y le llamó Zabulón°. °Zabulón: Juego con dos palabras: zebed; "don" y zabal; "exaltar".



Y LE LLAMÓ JOSÉ, PUES DIJO:
"¡QUE ME AÑADA EL SEÑOR

OTRO HIJO!".

ACORDOSE DIOS DE RAQUEL, LA OYÓ Y LA

HIZO FECUNDA. CONCIBIÓ, PUES, Y PARIÓ UN

CUANDO IDÉJAME IRME A MI RAQUEL PARIÓ LUGAR, A MI TIERRA! A JOSÉ, DIJO IDAME MIS MUJERES E JACOB A HIJOS, POR LAS LABÁN... QUE TE HE PUES BIEN SERVIDO, Y SABES TÚ QUÉ ME IRÉ! BUEN SERVICIO TE HE HECHO!









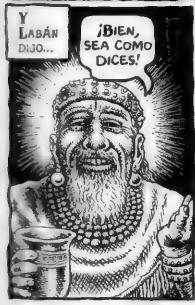
¡YO PASARÉ HOY
POR ENTRE TODOS TUS
REBAÑOS, Y SEPARARÉ
TODA RES MANCHADA
O RAYADA ENTRE LOS
CORDEROS Y TODA RES
MANCHADA ENTRE LAS
CABRAS! ¡ESA SERÁ
MI PAGA!



imi probidad
responderá así por mí
a la mañana, cuando
venga a reconocer mi
paga; todo cuanto
no sea manchado
entre las cabras y
rayado entre los
corderos, será en mí
considerado un *robo!*



EL RESTO DEL GANADO DE LABÁN



PERO AQUEL MISMO DÍA SEPARÓ LABÁN TODOS LOS MA-CHOS CABRÍOS MANCHADOS, TODAS LAS CA-BRAS MANCHA-DAS Y CUANTAS TENÍAN ALGO DE BLANCO", Y EN-TRE LOS COR-DEROS TODOS LOS RAYADOS Y MANCHADOS, Y SE LOS ENTREGÓ A SUS HIJOS...

*Blanco: En hebreo la palabra para referirse al "blanco", *Lavan*, es idéntica al nombre *Labán*.



Tomó Jacob varas verdes de estoraque, de almendro y de plátano, y haciendo en ellas unos cortes, las descortezaba, dejando lo blanco de las varas al

Puso después las varas, así descortezadas, en los canales de los abrevaderos adonde venía el ganado a beber. Y LAS QUE SE APAREABAN A LA VISTA DE LAS VARAS, PARÍAN CRÍAS RAYADAS Y MANCHADAS.







Jacob separó el ganado, y puso su grey aparte, sin dejar que se mezclara con la de Labán.

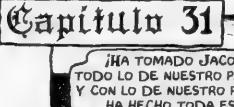


ERA CUANDO LAS RESES **VIGOROSAS** ENTRABAN EN CALOR CUANDO PO-NIA JACOB LAS VARAS A SU VISTA EN LOS ABREVADE-ROS PARA QUE SE APAREARAN ENTRE LAS VARAS.

Pero ante las débiles no las ponía, y así las crías débiles eran las de Labán y las fuertes las de Jacob.



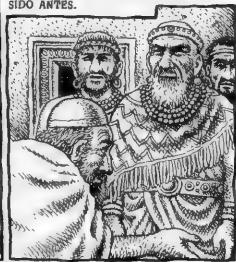




OYÓ JACOB A LOS HIJOS DE LABÁN DECIR ...



Y VIO JACOB QUE LA CARA DE LABÁN YA NO ERA PARA ÉL LO QUE HABÍA SIDO ANTES.





MANDÓ LLAMAR, PUES, JACOB A RAQUEL Y A LÍA, PARA QUE **FUERAN** AL CAMPO DONDE **ESTABA** CON SU GANADO, Y LES DIJO...

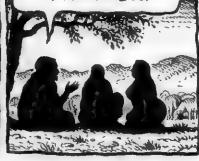




ICUANDO ÉL DECIA: **"T**U PAGA SERÁN LAS RESES MANCHADAS", TODAS LAS OVEJAS PARÍAN CORDEROS MANCHADOS! JY SI DECIA; "LAS RESES RAYADAS SERÁN TU PAGA", TODAS LAS OVEJAS PARÍAN CORDEROS RAYADOS!



iES, PUES, DIOS EL QUE HA TOMADO LO DE VUESTRO PADRE Y ME LO HA DADO A MÍ! ¡CUANDO LAS OVEJAS ENTRAN EN CALOR VI YO EN SUEÑOS QUE LOS CARNEROS QUE CUBRÍAN A LAS OVEJAS ERAN RAYADOS Y MANCHADOS!



Y EL MENSAJERO DE DIOS ME DIJO EN EL SUEÑO: "¡JACOB!", Y YO LE RESPONDI, "HEME AQUI". Y ÉL DIJO: "¡ALZA TUS OJOS Y MIRA: TODOS LOS CARNEROS QUE CUBREN A LAS OVEJAS SON RAYADOS Y MANCHADOS, PORQUE YO HE VISTO TODO LO QUE TE HA HECHO LABÁN!".



"YO SOY EL DIOS QUE SE TE APARECIÓ EN BETEL, DONDE UNGISTE TÚ UN MONUMENTO Y ME HICISTE EL VOTO. ILEVÁNTATE, PUES, SAL DE ESTA TIERRA Y TORNA A LA TIERRA DONDE NACISTE!"



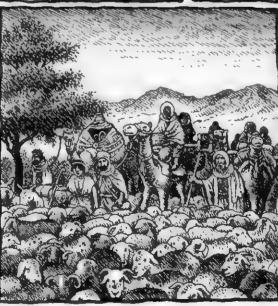
RAQUEL Y LÍA LE RESPONDIERON, DICIÉNDOLE ...

ECTENEMOS ACASO NOSO-TRAS PARTE O HERENCIA EN LA CASA DE NUESTRO PA-DRE??



IY CUANTO HAZ, PUES, DIOS LE HA YA LO QUE QUITADO A ÉL, DIOS TE HA NUESTRO ES Y DE MANDADO! NUESTROS HIJOS!

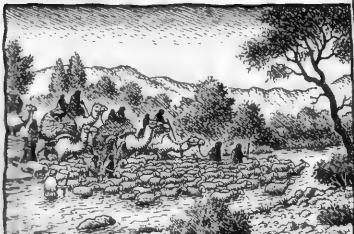
LEVANTÓSE JACOB, E HIZO MONTAR A SUS MUJERES Y A SUS HIJOS SOBRE LOS CAMELLOS: Y LLEVANDO CONSIGO TODOS SUS GANADOS Y TODO CUANTO EN PADÁN ARAM HABÍA ADQUIRIDO. SE ENCAMINÓ HACIA ISAAC. SU PADRE, A LA TIERRA DE CANÁN.



LABÁN HABÍA IDO AL ESQUILEO DE SUS OVEJAS Y RAQUEL ROBÓ LOS DIOSES DOMÉSTICOS DE SU PADRE.



Jacob engañó a Labán, arameo, y no le dio cuenta de su huida. Huyó con todo cuanto tenía, y ya en camino atravesó el río Éufrates y se dirigió al monte de Galad.



AL TERCER DÍA DIJÉRONLE A LABÁN QUE JACOB HABÍA HUIDO; Y TOMANDO CONSIGO A SUS PARIENTES, LE PERSI-GUIÓ DURANTE SIETE DÍAS, HASTA DAR-LE ALCANCE EN EL MONTE DE GALAD.



Vino Dios en sueños durante la noche a Labán el arameo, y le dijo...



Cuando alcanzó Labán a Jacob había éste fijado sus tiendas en el monte, y Labán fijó también la suya y las de sus parientes en el mismo monte de Galad.

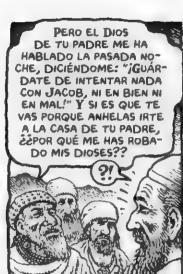






¿¿POR QUÉ HAS







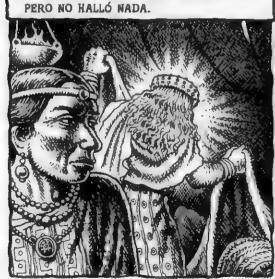


LABÁN
PENETRÓ
EN LA
TIENDA DE
JACOB,
EN LA DE
LÍA Y
EN LA DE
LAS DOS
SIERVAS, Y
NO HALLÓ
NADA.



Después de salir de la tienda de Lía entró en la de Raquel; pero Raquel había tomado los diosess domésticos y los había escondido bajo el palaquín del camello, sentándose encima.





Labán rebuscó por toda la tienda.



Jacob montó en cólera, y reprochó a Labán, diciéndole...



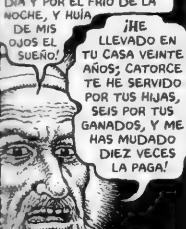
DESPUÉS DE
BUSCAR Y REBUSCAR
EN TODAS MIS COSAS,
¿¿QUÉ HAS HALLADO
TUYO?? (IDESÉNTAL)

¡PRESÉNTALO
AQUÍ ANTE MIS
PARIENTES Y LOS
TUYOS, Y QUE
JUZGUEN ELLOS
ENTRE LOS DOS!

¡HE PASADO EN TU CASA
VEINTE AÑOS; TUS OVEJAS Y
TUS CABRAS NO ABORTARON!
¡YO NO ME HE COMIDO LOS
CORDEROS DE TUS REBAÑOS!
¡LO DESTROZADO NO TE
LO LLEVABA! ¡LA PÉRDIDA
¡BA A CUENTA MÍA! ¡ME
RECLAMABAS LO QUE ME
ROBABAN DE DÍA Y LO QUE
ME ROBABAN



RADO POR EL CALOR DEL DÍA Y POR EL FRÍO DE LA



ISI NO HUBIERA
SIDO POR EL DIOS DE MI
PADRE, EL DIOS DE ABRAHAM, Y POR EL TERROR

iDIOS
HA VISTO MI
AFLICCIÓN Y
EL TRABAJO
DE MIS MANOS,
Y HA JUZGADO
LA PASADA
NOCHE EN MI
FAVOR!

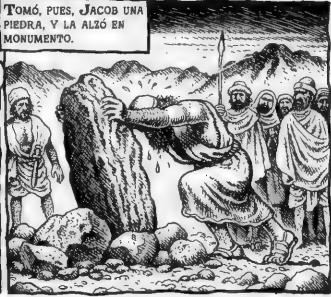
Respondió Labán y dijo a Jacob...

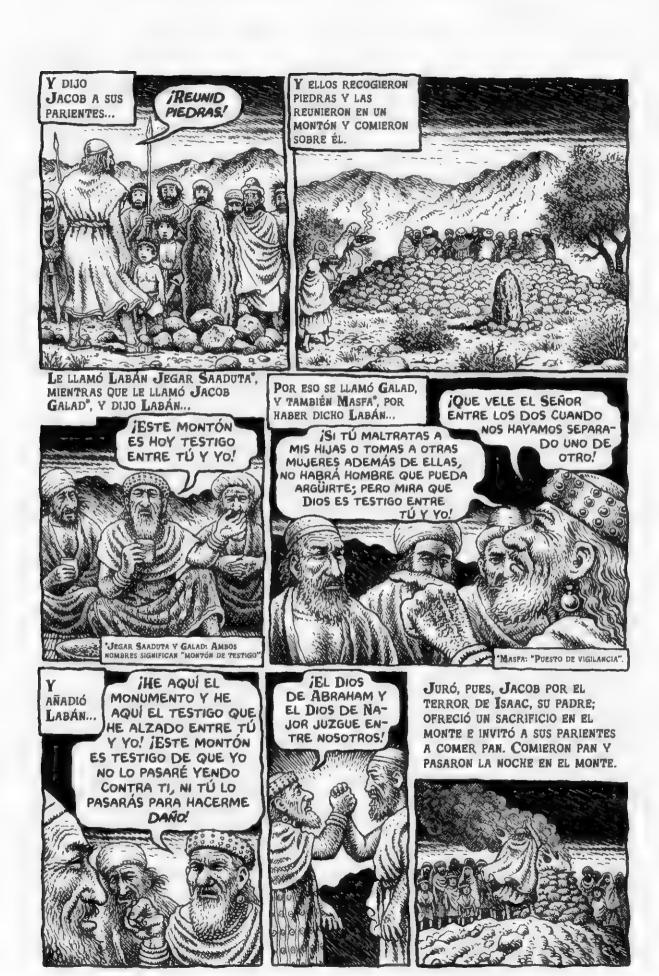
iiLas Hijas, Hijas Mias son; Los Hijos Son Hijos Mios; El Ga-NADO ES Mio TAMBIÉN, Y CUANTO VES, MIO ES!!!



A ESTAS HIJAS Y A
LOS HIJOS QUE ELLAS
HAN PARIDO, ¿¿QUÉ LES
HARÍA YO HOY??

AHORA HAGAMOS ALIANZA YO
Y TÚ, Y QUE ESTO
SEA TESTIGO ENTRE TÚ Y YO!







Y DIJO JACOB ...

DIOS DE MI PADRE ABRAHAM, DIOS DE MI PADRE ISAAC! SEÑOR, QUE ME DIJISTE: VUELVE A TU TIERRA, AL LUGAR DE TU NACIMIENTO, QUE YO TE FAVORECERÉ!". MUY POCO SOY PARA TODAS LAS GRACIAS QUE A TU SIERVO HAS HECHO Y TODA LA



IPUES PASÉ ESTE RÍO JORDÁN LLEVANDO SÓLO MI CAYADO, Y VUELVO AHORA CON DOS ESCUA-ILIBRAME, DRAS! TE RUEGO, DE LA MANO DE MI HERMANO, DE LA MANO DE ESAU, PUES LE TEMO, NO SEA QUE VENGA A MATARNOS A TODOS, SIN PERDONAR A NADIE!

TÚ ME HAS DICHO: "IYO TE FAVORECERÉ GRANDEMENTE Y HARÉ TU DESCENDENCIA COMO, LAS ARENAS DEL MAR, QUE POR LO NUMEROSAS NO PUEDAN CONTARSE!

PASÓ ALLÍ JACOB LA NOCHE, Y DE CUANTO TENÍA TOMÓ PARA HACER PRESENTES A ESAÚ. SU HERMANO, 200 CABRAS Y VEIN-TE MACHOS: 200 OVEJAS Y VEINTE CARNEROS: TREINTA CAMELLAS CRIAN-DO. CON SUS CRÍAS: CUARENTA VACAS Y DIEZ TOROS: VEINTE ASNAS Y DIEZ ASNOS Y PUSO EN MANOS DE SUS SIERVOS CADA UNO DE LOS HATOS SEPARADA-

MENTE.

ID DELANTE Y DIJO A SUS DE MÍ, DEJANDO SIERVOS... UN ESPACIO ENTRE HATO Y HATO!

AL PRIMERO LE DIO ESTA ORDEN, DICIENDO...

ISI TE ENCUENTRA ESAÚ, MI HERMANO, Y TE PREGUNTA: "¿DE QUIÉN ERES, ADONDE VAS Y DE QUIÉN ES ESO QUE LLEVAS?", LE RESPONDERÀS: "DE TU SIERVO JACOB; ES UN PRESENTE QUE ENVÍA MI SEÑOR A ESAÚ Y ÉL VIENE TAMBIÉN DETRÁS DE NOSOTROS"!



LA MISMA ORDEN DIO AL SEGUNDO Y AL TERCERO Y A TODOS CUANTO LLEVABAN EL GANADO. DICIÉNDOLES... ASÍ HABÉIS DE HABLAR A ESAÚ CUANDO LO ENCONTRÉIS. LE DIRÉIS: "MIRA, TU SIERVO JACOB VIENE DETRÁS DE NOSOTROS!"



PUES SE

Y LEVANTÓSE TODAVÍA DE NOCHE, Y TOMANDO A SUS DOS MUJERES, A SUS DOS SIERVAS Y A SUS ONCE HIJOS, LES HIZO PASAR POR EL VADO DE JABOQ. Pasó También DESPUÉS CUANTO TENÍA.



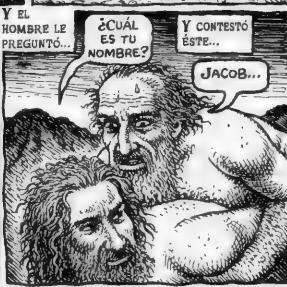
Nero Scans



Viendo que no le podía, le dio un golpe en la articulación del muslo, y se relajó el tendón del músculo de Jacob luchando con él.









JACOB LLAMÓ A AQUEL LUGAR PANUEL. PUES DIJO: "HE VISTO A DIOS CARA A CARA Y HA QUE-DADO A SALVO MI VIDA".

Salía el sol cuando pasó de Panuel e iba cojeando del muslo.



POR ESO
LOS HIJOS
DE ISRAEL
NO COMEN,
TODAVÍA
HOY, EL
TENDÓN
FEMORAL
DE LA
ARTICULACIÓN DEL
MUSLO, POR
HABER SIDO
HERIDO EN
ÉL JACOB.

Capitulo 33

Alzó
Jacob
Los ojos,
Y vio
Venir
Hacia él
A Esaú
CON
CUATROCIENTOS
HOMBRES.



Había repartido sus hijos entre Lía, Raquel y las dos siervas, poniendo en cabeza a estas dos con sus hijos; después a Lía con los suyos, y en último lugar a Raquel con José.







LE ABRAZÓ, CAYÓ SOBRE SU HOMBRO Y LE BESÓ. AMBOS LLORABAN.







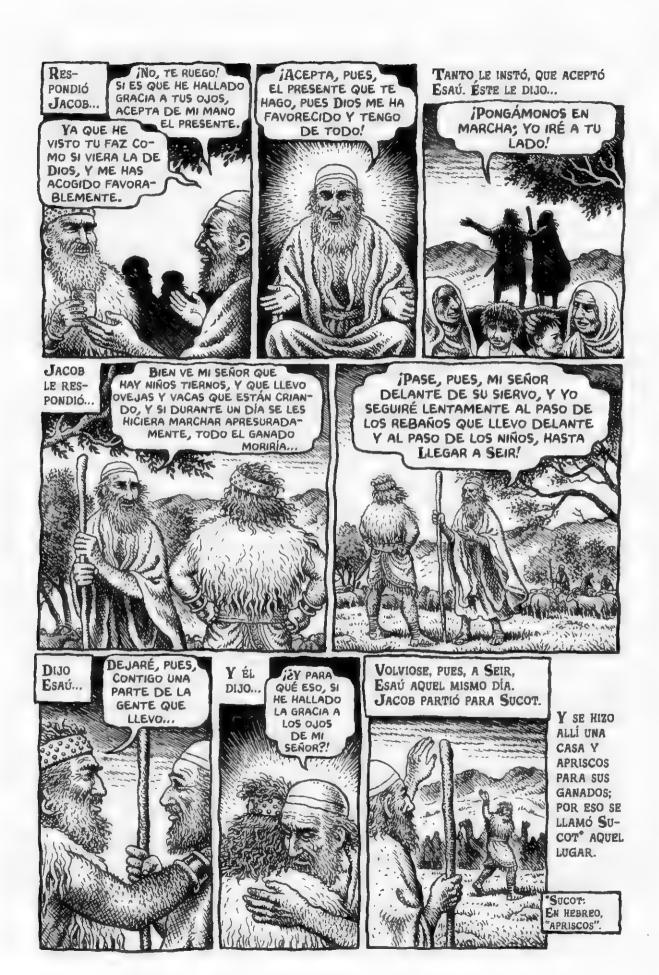
Aproximáronse las siervas con sus hijos, y se postraron. Aproximose también Lía con los suyos, y se postraron. Luego se acercaron José y Raquel, y se postraron.











LLEGÓ JACOB EN PAZ A LA CIUDAD DE SIQUEM, EN TIERRA DE CANÁN, DE VUELTA DE PADÁN ARAM, Y ACAMPÓ FRENTE A LA CIUDAD.



COMPRÓ A LOS HIJOS DE JAMOR, PADRE DE SIQUEM, EL TROZO DE TIERRA DONDE HABÍA ASENTADO SUS TIEN-DAS POR CIEN QUESITAS.



Y alzó allí un altar, que llamó El Elohe Israel^{*}.



*EL ELOHE ISRAEL: EL NOMBRE SIGNIFICA "DIOS, DIOS DE ISRAEL".

...Y LA SECUESTRÓ...

Capitulo 34

Salió Dina, LA HIJA QUE HABÍA PARIDO LÍA A JACOB, PARA VER A LAS HIJAS DE AQUELLA TIERRA; Y LA VIO SIQUEM, HIJO DE JAMOR...

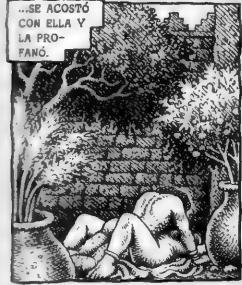


DE TAL MODO SE PRENDÓ DE DINA, LA HIJA DE JACOB, QUE LA AMÓ Y LE HABLÓ TIERNAMENTE.



Y DIJO SIQUEM A JAMOR, SU PADRE...





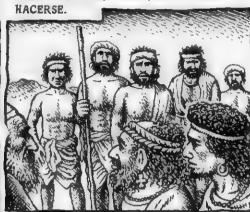
SUPO JACOB QUE DINA, SU HIJA, HABÍA SIDO PROFANADA, PERO COMO SUS HIJOS ESTABAN EN EL CAMPO CON EL GANADO, SE CALLÓ HASTA SU



Jamor, padre de Siquem, salió para hablar a Jacob.



Cuando de vuelta del campo lo overon los hijos de Jacob, se llenaron de ira y de furor por el ultraje hecho a Israel, acostándose con la hija de Jacob, cosa que no debía







SIQUEM DIJO AL PADRE Y A LOS HERMANOS DE DINA... ¡HALLE YO GRACIA A
VUESTROS OJOS, Y OS
DARÉ LO QUE ME PIDÁIS!
¡ACRECENTAD MUCHO LA
DOTE Y LAS DÁDIVAS;
CUANTO ME DIGÁIS OS LO
DARÉ, PERO DADME A LA
JOVEN POR ESPOSA!



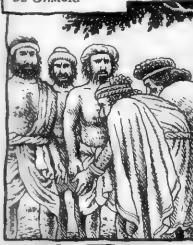
Los hijos de Jacob respondieron a Siquem y a su padre dolosamente por el estupro de Dina, su hermana, y les dijeron...







ESTAS PALABRAS AGRADARON A JAMOR Y A SIQUEM, HIJO DE JAMOR.



EL JOVEN
NO DIO
LARGAS A
LA COSA
POR LO
ENAMORADO QUE
ESTABA DE
LA HIJA DE
JACOB Y
POR SER
EL DE MÁS
RESPETO DE
LA CASA DE
SU PADRE.

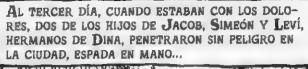


FUERON, PUES, JAMOR Y SIQUEM, SU HIJO, A LAS





ESCUCHARON A JAMOR Y A SIQUEM CUANTOS SALÍAN POR LAS PUERTAS DE LA CIUDAD, Y TODO VARÓN FUE CIRCUNCIDADO.







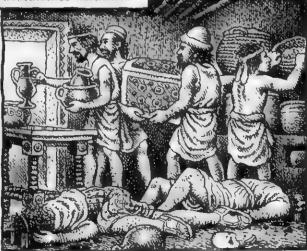
...Y MATARON
A TODOS LOS
VARONES.

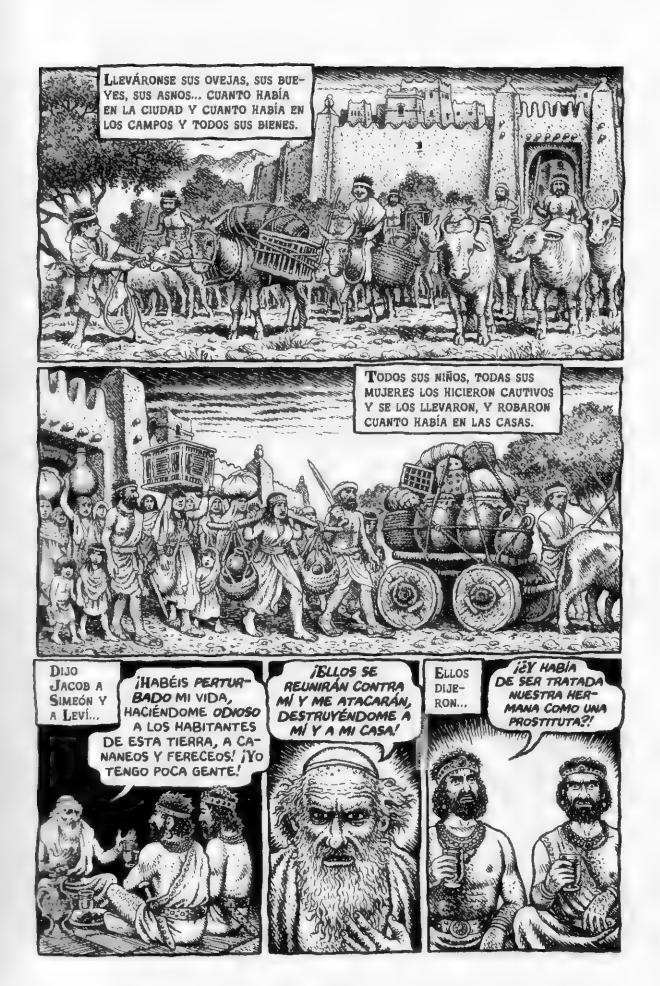
PASARON A FILO DE ESPADA A JAMOR Y A SIQUEM, SU HIJO.

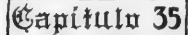












DIJO DIOS A JACOB ...

ANDA, SUBE A BETEL, Y HABITA ALLI Y ALZA ALLÍ UN ALTAR AL DIOS QUE SE TE APA-RECIÓ CUANDO HUÍAS DE ESAÚ, TU HERMANO!



JACOB DIJO A SU FAMILIA Y A CUANTOS ESTABAN CON ÉL...

> IARROJAD TODOS LOS DIOSES EXTRAÑOS QUE HAYA ENTRE VOSOTROS: PURIFICAOS Y MUDAOS DE ROPAS!



PUES VAMOS A SUBIR A BETEL Y A ALZAR ALLÍ UN ALTAR AL DIOS QUE ME OYÓ EL DÍA DE MI ANGUS-TIA Y ME ACOMPAÑÓ EN EL VIAJE QUE



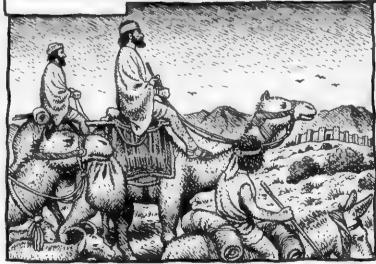
ENTREGARON, PUES, TODOS LOS DIOSES QUE PUDIERON HABER A MANO, Y LOS PENDIENTES



JACOB LOS ENTERRÓ BAJO EL TEREBINTO QUE HAY EN SIQUEM.



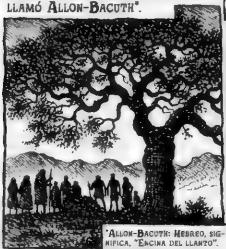
PARTIERON, Y SE EXTENDIÓ EL TERROR DE DIOS POR LAS CIUDADES DEL ENTORNO, Y NO LOS PERSIGUIERON.



LLEGÓ JACOB A LUZ, QUE ES BETEL, EN LA TIERRA DE CANÁN. Alzó allí un altar. Y llamó a ESTE LUGAR EL-BETEL, PORQUE ALLÍ SE LE APARECIÓ DIOS CUANDO HUÍA DE SU HERMANO.



Murió Débora, la nodriza de Re-BECA, Y FUE ENTERRADA POR DEBAJO DE BETEL BAJO UNA ENCINA QUE SE



Apareciósele de nuevo Dios A JACOB, DE VUELTA A PADÁN ARAM, Y LE BENDIJO, DICIEN-DO..

> TU NOMBRE ES JACOB, PERO NO SERÁS LLAMADO YA JACOB; TU NOMBRE



Y LE LLAMÓ ISRAEL. Y DIOS LE DIJO...

YO SOY EL-SADDA! CRECE Y MULTIPLICA-TE! IDE TI SALDRÁ UN PUEBLO, UN CONJUNTO DE PUEBLOS, Y DE TUS LOMOS SALDRÁN REYES!



LA TIERRA QUE DI A ABRAHAM Y A ISAAC TE LA DARÉ A 77 Y A TU DESCENDENCIA DESPUÉS DE TI!



ASCENDIÓ DIOS DEL LUGAR DONDE

LE HABÍA HABLADO.

JACOB LEVANTÓ EN EL LUGAR EN QUE DIOS LE HABÍA HABLADO UN MONUMENTO DE PIEDRAS.



Y EN ÉL HIZO UNA LIBACIÓN Y DERRAMÓ ÓLEO SOBRE ÉL, DANDO EL NOMBRE DE BETEL AL LUGAR DONDE DIOS LE HABÍA HABLADO.



PARTIÉRONSE DE BETEL, Y CUANDO ESTABAN TODAVÍA A CIERTA DISTANCIA DE EFRATA, PARIÓ RAQUEL, TENIENDO UN PARTO MUY DIFÍCIL.



ENTRE LAS ANGUSTIAS DEL PARTO, LE DIJO LA PARTERA ...



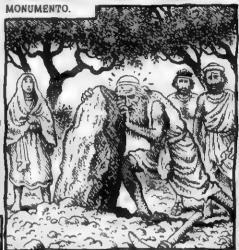
Y AL DAR EL ALMA, PUES ES-TABA YA MORIBUNDA, LE LLAMÓ BENONI*.





"Benjamin: el significado hebreo es incierto; "hijo de la diestra", "de la dicha o "hijo del sur" o "hijo de la vejez".

Murió Raquel, y fue sepultada en el camino de Efrata, que es Belén, y alzó Jacob sobre la tumba de Raquel un



El monumento sobre la tumba de Raquel todavía subsiste.



Partió Israel y plantó sus tiendas más allá de Migdal Eder. Durante su estancia en esta región vino Rubén, y se acostó con Bala, la concubina de su padre.



Y LO SUPO ISRAEL.

Los Hijos im Jacob Eran Doce. Hijos de Lía...



Simeón...









Hijos de Raquel...



JAMÍN...

...Y BEN-

...Y LOS
HIJOS DE
BALA, LA
SIRVIENTA
DE RAQUEL...





Y LOS HIJOS DE ZELFA, LA SIRVIENTA DE LÍA...



...Y ASER.

ÉSTOS SON LOS HIJOS QUE LE NACIERON A JACOB EN PADÁN ARAM.

FUE JACOB A DONDE ESTABA ISAAC, SU PADRE, A MAMBRÉ, A LA CIUDAD DE QUIRIAT ARBÉ. QUE ES HEBRÓN. DONDE HABITARON ABRAHAM E ISAAC.



VIVIÓ ISAAC 180 AÑOS, E ISAAC EXHALÓ SU ÚLTIMO SUSPIRO Y MURIÓ Y SE REUNIÓ CON SU PUE-BLO, ANCIANO Y LLENO DE DÍAS. ESAÚ Y JACOB, SUS HIJOS, LO SEPULTARON.



Capituly 36

ESTA ES LA DESCENDENCIA DE ESAÚ, QUE ES EDOM. ESAÚ TOMÓ SUS MUJERES DE ENTRE



LAS HIJAS DE CANÁN ...

... A ADA, HIJA DE ELÓN, JETEO...



...A OLIBAMA, HIJA DE ANA, HIJO DE SEBEÓN, EL HITITA...



...Y A BASEMAT, HIJA

ADA LE PARIÓ A ELIFAZ.



... BASEMAT A RAUEL ...



...Y OLIBAMA A JEÚS...

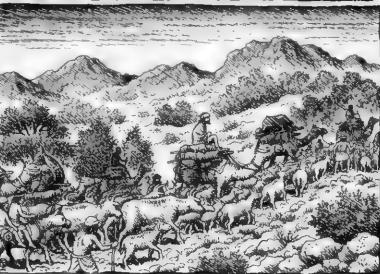


...Y CORÉ.



ESTOS SON LOS HIJOS OUE LE NACIERON A ESAÚ EN LA TIERRA DE CANÁN.

Esaú Tomó A SUS MUJERES. SUS HIJOS Y SUS HIJAS Y TODAS LAS GENTES DE SU CASA. SUS GANADOS Y TODAS LAS BESTIAS Y TODOS LOS BIENES QUE HABÍA ADQUIRIDO EN LA TIERRA DE CANÁN, Y SE FUE A UNA TIERRA LEJOS DE JACOB, SU HERMANO.



PUES SIENDO MUCHOS LOS BIENES DE UNO Y OTRO. NO PODÍAN HABITAR JUNTOS, Y LA TIERRA EN QUE SE MOVÍAN NO LES BASTABA A CAUSA DE SUS MUCHOS GANADOS. ESTABLECIOSE ESAÚ EN EL MONTE DE SEIR-ESAÚ. QUE ES EDOM.

ÉSTA ES LA DESCENDENCIA DE ESAÚ. PADRE DE EDOM, EN EL MONTE DE SEIR. ÉSTOS SON LOS NOMBRES DE LOS KIJOS DE ESAÚ: ELIFAZ, HIJO DE ADA. MUJER DE ESAÚ; RAUEL. HIJO DE BASEMAT, MUJER DE ESAÚ.

Los hijos de Elifaz fueron: Temán. OMAR, SEFO, GATAM Y QUENEZ.



TAMNA FUE CONCUBINA DE ELIFAZ, HIJO DE ESAÚ, Y LE PARIÓ A AMALEC.



LOS HIJOS DE RAUEL: NAJAT, ZARAJ, SAMMA Y MEZA



Los hijos de Olibama, hija de Ana, hijo ÉSTOS DE SEBEÓN, MUJER DE ESAÚ, FUERON: JEÚS, SON LOS JELÓN Y CORÉ. HIJOS



HE AQUÍ LOS JEFES DE TRIBU DE LOS HIJOS DE ESAÚ: HIJOS DE ELIFAZ, PRI-MOGÉNITO DE ESAÚ...



...EL JEFE OMAR ..

...EL JEFE SEFO ...

...EL JEFE OUE-NEZ...

DE BA-SEMAT. MUJER DE Esaú.

...EL **JEFE** CORÉ...

...EL JEFE GA-TAM ..

...EL JEFE AMALEC



ÉSTOS SON

ÉSTOS SON LOS JEFES DE ELIFAZ EN LA TIERRA DE EDOM: SON LOS HIJOS DE ADA.

ÉSTOS

HIJOS DE RAUEL. HIJO DE Esaú...



...EL JEFE ZARAJ...



... EL JEFE



...el jefe MIZA.



HIJOS DE OLIBAMA, MUJER DE Esaú...



...EL JEFE · JELÓN...



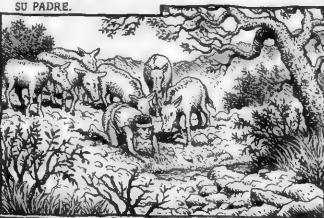
...EL JEFE CORÉ.



ÉSTOS SON LOS JEFES DE OLIBAMA, HIJA DE ANA Y MUJER DE ESAÚ. ESTOS SON LOS HIJOS DE ESAÚ. ÉSTOS SUS JEFES; ÉL ES EDOM.

LOS HIJOS DE SEIR, EL JORREO, QUE HABITABA LA REGIÓN: LOTÁN. SOBAL, SEBEÓN, ANA. DISÓN, ESER Y DISÁN. ESTOS SON LOS JEFES DE LOS JORREOS, HIJOS DE SEIR, EN LA TIERRA DE EDOM. LOS HIJOS DE LOTÁN FUERON: JORÍ Y HEMÁN; Y TAMNA, HERMANA DE LOTÁN. LOS HIJOS DE SOBAL: ALVÁN, MANAJAT. EBAL, SEFÓ Y ONAM.

Los hijos de Sebeón: Aya y Ana. Este Ana es EL QUE HALLÓ EN EL DESIERTO LOS MANANTIALES DE AGUA MIENTRAS APACENTABA LOS ASNOS DE SEBEÓN.



LOS HIJOS DE ANA: DISÓN Y OLIBAMA. HIJA DE ANA. Los Hijos DE DISON: JEMDAM. ESEBÁN. JETRAM Y CARAM. LOS HIJOS DE ESER: BALAM. ZAAVÁN Y ACÁN. Los HIJOS DE DISÁN: US Y ARAM.

HE ADUÍ LOS JEFES DE LOS JO-RREOS ...

..EL JEFE LOTÁN...

...el Jefe SOBAL ...

..EL JEFE SEBEÓN...

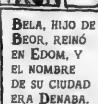
...EL JEFE ANA...

...EL JEFE DISÓN.. ...EL JEFE ESEREL JEFE

DISÁN...

ÉSTOS SON LOS JEFES DE LOS JORREOS. CADA UNO DE SUS CLANES EN LA TIERRA DE SEIR.

HE ADUÍ LOS REYES **OUE HAN** REINADO EN TIERRA DE EDOM ANTES QUE REINARA UN REY SOBRE LOS HIJOS DE ISRAEL.





MURIÓ BELA Y LE SUCEDIÓ JOBAB, HIJO DE ZARA. DE BOSRA.



MURIÓ JOBAB Y LE SUCEDIÓ JUSAM. DE LA TIERRA DE Temán.



Murió Jusam y le sucedió Adad. HIJO DE BADAD, QUE DERROTÓ A MADIÁN EN LOS CAMPOS DE MOAB: EL NOMBRE DE SU CIUDAD ERA AVIT.



MURIÓ ADAD Y LE SUCEDIÓ SEMLA, DE MASRECA.



MURIÓ SEMLA Y LE SUCEDIÓ SAUL, DE REJOBOT. JUNTO AL RÍO.



MURIÓ SAÚL Y LE SUCEDIÓ BAALJAMÁN. HIJO DE ACBOR.



MURIÓ BAALJAMÁN, HIJO DE ACBOR, Y LE SUCEDIÓ HADAR; EL NOMBRE DE SU CIUDAD ERA PAU...



... Y EL DE SU MUJER METABEL. HIJA DE MATRAD, HIJA DE MEEZAB.



ÉSTOS SON LOS NOMBRES DE LOS JEFES DE ESAÚ. SEGÚN SUS CLANES Y SUS TERRITORIOS ...



...EL JEFE ALVA...



...EL JEFE DE OLIBA-MA...

...EL JEFE ELA...

...EL JEFE FINÓN...





















...EL JEFE

...el jefe IRAM.

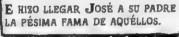


ÉSTOS SON LOS JEFES DE EDOM, SEGÚN SUS MORADAS EN LA TIERRA QUE OCUPAN. ÉSTE ES ESAÚ, PADRE DE EDOM.

Capitulo 37

Навіто Јасов EN LA TIERRA POR DONDE PEREGRINÓ SU PADRE, EN LA TIERRA DE CA-NÁN. ÉSTE ES EL LINAJE DE JACOB: CUANDO TENÍA JOSÉ DIECISIETE AÑOS. SIENDO TO-DAVÍA UN NIÑO, IBA CON SUS HERMA-NOS. LOS HIJOS DE BALA Y DE ZELFA, MUJERES DE SU PADRE, A APACEN-TAR EL GANADO.







ISRAEL AMABA A JOSÉ MÁS QUE A TODOS SUS OTROS HIJOS, PORQUE ERA EL HIJO DE SU VEJEZ, Y LE HIZO UNA TÚNICA TALAR.









...QUE
CONTÓ A
SUS HERMANOS
Y QUE
ACRECENTÓ MÁS
TODAVÍA
EL ODIO
DE ÉSTOS
CONTRA
ÉL.



IESTÁBAMOS

NOSOTROS EN EL CAMPO
ATANDO HACES, Y VI QUE SE
LEVANTABA MI HAZ Y SE TENÍA
EN PIE, Y LOS VUESTROS LO
RODEABAN Y SE INCLINABAN
ANTE EL MÍO, ADORÁNDOLE!

Y SUS HERMANOS LE DIJERON...



Estos sueños y las palabras de José fueron causa de Que le odiarán todavía más.



Tuvo José otro sueño, que contó también a sus Hermanos, diciendo...



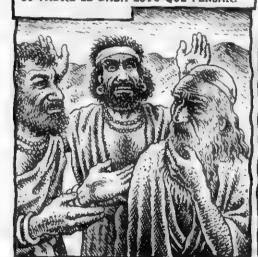


CONTÓ EL SUEÑO A SU PADRE Y ÉSTE LE INCREPÓ, DICIÉNDOLE...



icacaso vamos A postrarnos en Tierra ante Ti, Yo, Tu madre y Tus Hermanos?!

Sus Hermanos le envidiaban, pero a su padre le daba esto que pensar.



Fueron sus hermanos a apacentar el ganado de su padre en Siquem, y dijo Israel a José...





Y ÉL

LE

DIJO...

PUES VETE

A VER SI ESTÁN

BIEN TUS HERMA
NOS Y EL GANA
DO, Y VUELVE A

DECÍRMELO.

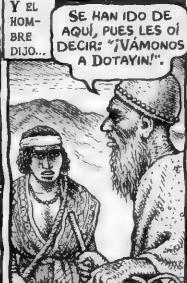


Y LE ENVIÓ DESDE EL VALLE DE HEBRÓN Y SE DIRIGIÓ JOSÉ A SIQUEM. ENCONTROLE UN HOMBRE ERRANDO POR EL CAMPO.



Y EL HOMBRE LE PREGUN-Tó... ¿QuÉ ES LO QUE BUSCAS?





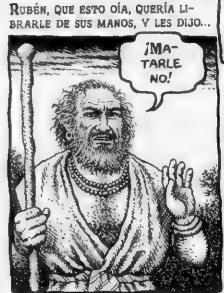
Fue José en busca de sus hermanos y los halló en Dotayin. Viéronle ellos desde lejos, antes de que a ellos se aproximara.



Y CONCIBIERON EL PROYECTO DE MATARLE. DIJÉRONSE UNOS A OTROS...









...QUERÍA
LIBRARLE DE
SUS
MANOS
PARA
DEVOLVERLO
A SU
PADRE.

Cuando llegó José hasta sus hermanos, Despojáronle de su túnica, la túnica Talar Que llevaba.

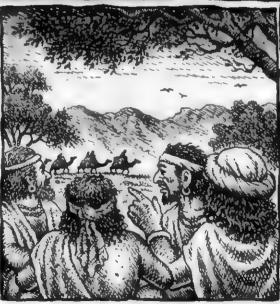






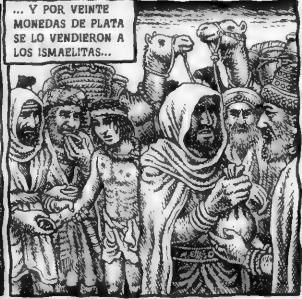


Y ALZANDO LOS OJOS. VIERON VENIR UNA CARAVANA DE ISMAELITAS OUE VENÍA DE GALAD. CUYOS CAMELLOS IBAN CARGADOS DE RESINA. BÁLSAMO Y LÁUDANO QUE LLEVABAN DE CAMINO A EGIPTO.

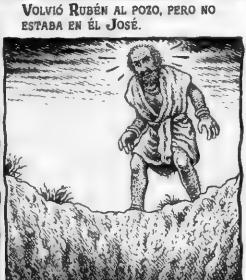






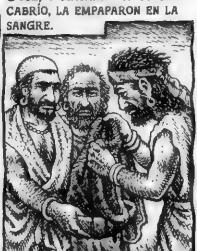












TOMARON LA TÚNICA TALAR DE

José, y matando un macho

LA TOMARON Y SE LA LLEVARON A SU PADRE, DICIENDO ...



RECONOCIÉNDOLA ÉL. DIJO ...

LA TÚNICA ES DE MI HIJO! JUNA FIERA LO HA DEVO-RADO!



RASGÓ JACOB SUS VESTIDU-RAS, VISTIOSE DE SACO E HIZO DUELO POR SU HIJO DURANTE



VENÍAN TODOS SUS HIJOS Y SUS HIJAS A CONSOLARLE, PERO ÉL RECHAZABA TODO CONSUELO, DICIENDO...



"Seol: Region subterrânea en la que se creia Que residian las almas de los difuntos.

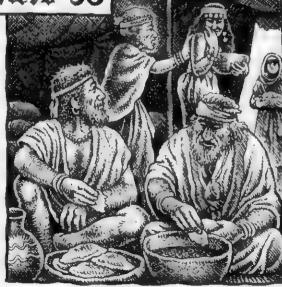
LLORABA.

Los madianitas vendieron a josé en Egipto a Puti-FAR, MINISTRO DEL FARAÓN Y JEFE DE LA GUARDIA.



apitulo 38

SUCEDIÓ POR **ENTONCES QUE** BAJÓ JUDÁ, **APARTÁNDOSE** DE SUS HERMANOS. Y PLANTÓ SU TIENDA CERCA DE UN ADULAMITA LLAMADO JIRA. VIO ALLÍ A LA KIJA DE UN CANANEO LLAMADA SUÉ.



Y LA TOMÓ Y SE ACOSTÓ CON ELLA, QUE CONCIBIÓ Y PARIÓ UN HIJO, AL QUE LLAMÓ ER.



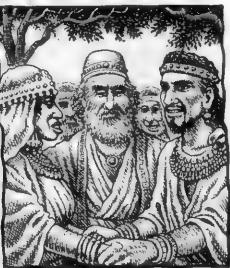
CONCIBIÓ DE NUEVO Y PARIÓ UN HIJO, A QUIEN LLAMÓ



Volvió a concebir y parió un hijo, a quien llamó Sela; cuando le parió éste, hallábase en Quizib.



Tomó Judá para Er, su primogénito, una mujer llamada Tamar.



ER, PRIMOGÉNITO DE JUDÁ, FUE MALO A LOS OJOS DEL SEÑOR.



Y EL SEÑOR LO MATÓ.

ACUÉSTATE CON LA MUJER DE TU HERMANO Y TÓMALA, COMO CUÑADO QUE ERES, PARA DAR PROLE A TU HERMANO!



PERO ONÁN, SABIENDO QUE LA PROLE NO SERÍA SUYA, CUANDO SE ACOSTABA CON LA MUJER DE SU HERMANO SE DERRAMABA EN TIERRA PARA NO DAR PROLE A SU HERMANO.





Era malo a los ojos del Señor lo que hacía Onán, y también le dio muerte.



DIJO ENTONCES JUDÁ A TAMAR, SU NUERA...





PARTIÓ, PUES, TAMAR, Y HA-BITABA EN CASA DE SU PADRE.



Pasado el periodo de duelo, subió Judá con su amigo Jira, el adulamita, al esquileo de su ganado en Tamna.



SE LO CONTARON A TAMAR,
DICIÉNDOLE...

MIRA, TU SUEGRO HA IDO
A TAMNA AL
ESQUILEO DE SU
GANADO.

SE DESPOJÓ ELLA DE SUS VESTIDOS DE VIUDA, SE CUBRIÓ CON UN VELO Y CUBIERTA...



...SE SENTÓ
A LA
ENTRADA
DE ENAÍM,
EN EL
CAMINO DE
TAMNA,
PUES VEÍA
QUE SELA
ERA YA
MAYOR
Y NO LE
HABÍA SIDO
DADA POR
ESPOSA.





...QUE
CONCIBIÓ
DE ÉL.

Luego se levantó y se fue, y Qui-Tándose el velo volvió a vestirse sus ropas de viuda.



ÉL SE LOS DIO Y SE ACOSTÓ CON ELLA.











VOLVIO.





Los reconoció Judá, Y DIJO... MEJOR QUE YO ES ELLA, PUES NO SE LA HE DADO A SELA, MI HIJO!

PERO NO VOLVIÓ A CONOCERLA MÁS.

CUANDO LLEGÓ EL TIEMPO DEL PARTO, TENÍA EN EL SENO DOS

GEMELOS.

AL DARLOS A LUZ, SACÓ UNO DE ELLOS UNA MANO, Y LA PARTERA LA AGARRÓ Y ATÓ A ELLA UN HILO ROJO, DICIENDO: "ÉSTE HA SIDO EL PRIMERO EN SALIR".

Pero él retiró la MANO Y SALIÓ SU HERMANO, Y ELLA DIJO...



FARES: HEBREO, PERETS:

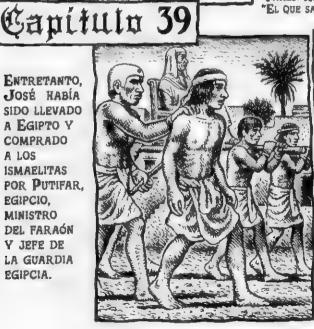
LUEGO SALIÓ SU HERMANO, QUE TENÍA EL HILO ROJO ATADO A LA MANO, Y LE LLAMO ZARAJ*.



"EL QUE SALE ADELANTE".

ENTRETANTO, JOSÉ HABÍA SIDO LLEVADO A EGIPTO Y COMPRADO A LOS ISMAELITAS POR PUTIFAR. EGIPCIO. MINISTRO DEL FARAÓN Y JEFE DE

LA GUARDIA EGIPCIA.



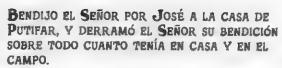
LE PROTEGIÓ EL SEÑOR, QUE HIZO PROSPERAR TODAS SUS COSAS. ESTABA EN CASA DE SU PATRÓN, EL EGIPCIO. QUE VIO QUE EL SEÑOR ESTABA CON ÉL, Y QUE TODO CUANTO HACÍA, EL SEÑOR LO HACÍA PROSPERAR POR SU MANO.



HALLÓ, PUES, JOSÉ, GRACIA A LOS OJOS DE SU SEÑOR, Y LE SERVÍA A ÉL. HÍZOLE MAYOR-DOMO DE SU CASA, Y PUSO EN SU MANO TODO CUANTO TENÍA.



Y ÉL LO DEJÓ TODO EN MANOS DE JOSÉ, Y NO SE CUIDABA DE NADA, A NO SER DE LO QUE COMÍA.





ERA JOSÉ DE HERMOSA

PRESENCIA Y BELLO



ROSTRO.

SUCEDIÓ DESPUÉS DE TODO ESTO QUE LA MUJER DE SU SEÑOR PUSO EN ÉL SUS OJOS, Y LE DIJO...



REHUSÓ ÉL, DICIENDO A LA MUJER DE SU SEÑOR...



...Y POR ÉL NO HAY EN ESTA CASA NADIE SUPERIOR A MI, SIN HABERSE RESERVADO ÉL NADA FUERA DE TI, POR SER SU ESPOSA!





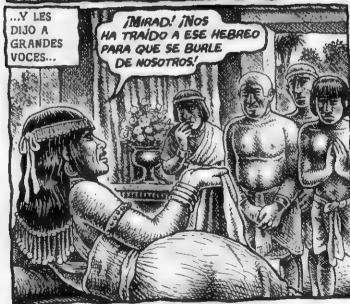
У сомо HABLASE ELLA A JOSÉ UN DÍA Y OTRO DÍA, Y NO LA ESCUCHASE ÉL. NEGÁNDOSE A ACOSTARSE CON ELLA Y AUN A ESTAR CON ELLA, UN DÍA QUE ENTRÓ José en la CASA PARA CUMPLIR CON SU CARGO. Y NO HABÍA NADIE EN ELLA...





Viendo ella, que había dejado el manto en sus manos y se había ido huyendo, se puso a gritar, llamando a las gentes







GUARDÓ ELLA EL MANTO DE JOSÉ, HASTA QUE VINO SU SEÑOR A CASA, Y LE HABLÓ ASÍ...





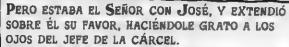
AL OÍR SU SEÑOR LO QUE LE DECÍA SU MUJER, "ESTO Y ESTO ES LO QUE ME HA HECHO TU SIERVO", MONTÓ EN



Y APRESANDO A JOSÉ, LO METIÓ EN LA CÁRCEL, EL LUGAR DONDE ESTABAN ENCERRADOS LOS PRISIONEROS DEL REY.

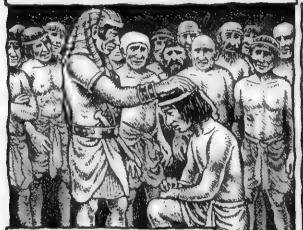


Y ALLÍ EN LA CÁRCEL SE QUEDÓ JOSÉ.





El jepe de la cárcel puso en mano de **J**osé a todos los allí prisioneros; y cuanto allí se hacía. Era él quien veía si era hecho. De nada se cuidaba el jefe de la cárcel, porque estaba el Señor con José, y cuanto hacía éste, Dios lo hacía prosperar.



Capituly 40

SUCEDIÓ
DESPUÉS
QUE,
HABIENDO
FALTADO
CONTRA
SU SEÑOR,
EL REY DE
EGIPTO,
EL COPERO
Y EL
REPOSTERO
DEL REY...



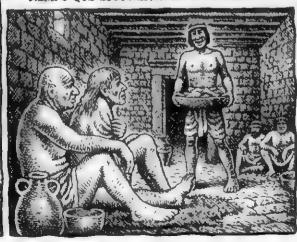
...se encolerizó el faraón contra sus dos ministros, el jefe de los coperos y el jefe de los reposteros.____



Y LOS ENCARCELÓ EN LA CASA DEL JEFE DE LA GUARDIA, EN LA CÁRCEL DONDE ESTABA PRESO JOSÉ.



Púsolos el jefe de la guardia bajo la custodia de José, y éste les servía el tiempo que estuvieron en la cárcel.



EL JEFE DE LOS COPEROS Y EL JEFE DE LOS REPOSTEROS DEL REY DE EGIPTO. QUE ESTABAN PRESOS EN LA CÁRCEL. TUVIERON AMBOS UN SUEÑO EN LA MISMA NOCHE, CADA UNO EL SUYO, Y CADA SUEÑO DE DIVERSA SIGNIFICACIÓN. Cuando por la mañana vino a ellos José y los vio con el ceño fruncido...

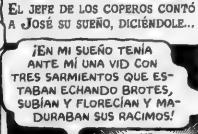


...PREGUNTÓ A LOS DOS MINISTROS QUE CON ÉL ESTABAN PRESOS EN LA CASA DE SU SEÑOR, DICIÉNDOLES...











"Tenía en mis manos la copa del faraón, y tomando los racimos, los exprimía en la copa del faraón".





"Y LA PUSE EN SUS MANOS".

José
LE
INTERPRETACIÓN: LOS TRES
SARMIENTOS SON
TRES DÍAS.

IDENTRO
DE TRES DÍAS
EL FARAÓN LEVANTARÁ TU CABEZA Y TE RESTABLECERÁ EN
TU CARGO!

1111111H



IA VER SI TE ACUER-DAS DE MÍ CUANDO TE VAYA BIEN Y ME HACES LA GRACIA DE RECORDARME AL FARAÓN PARA QUE ME SAQUE DE ESTA CASA! ¡PUES HE SIDO
ROBADO DE LA TIERRA
DE LOS HEBREOS, Y AUN
AQUÍ NADA HE HECHO
PARA QUE ME METIERAN
EN PRISION!

Viendo el jefe de los reposteros cuán favorablemente había interpretado el sueño, dijo a José...

PUES HE AQUÍ EL MÍO: LLEVABA YO SOBRE MI CABEZA TRES CANASTILLOS DE PAN



"...Y EN EL CANASTILLO DE ENCIMA HABÍA TODA CLASE DE PASTAS DE LAS QUE HACEN PARA EL FARAÓN LOS REPOSTEROS, Y LAS AVES SE LAS COMÍAN DEL CANASTILLO QUE LLEVABA SOBRE MI CABEZA".



Contestó José Diciendo... ÉSTA ES LA INTERPRETACIÓN: LOS TRES CANASTILLOS SON TRES DÍAS.

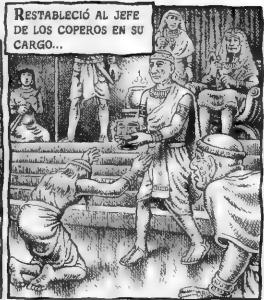
IDENTRO DE
TRES DÍAS TE QUITARÁ EL FARAÓN LA CABEZA Y TE EMPALARÁ
CON UN POSTE, Y COMERÁN LAS AVES TUS
CARNES!





E HIZO LEVANTAR LA CABEZA AL JEFE DE LOS COPEROS Y AL JEFE DE LOS REPOSTEROS ENTRE TODOS SUS SIRVIENTES.







Y EMPALÓ AL JEFE DE LOS REPOSTE-ROS, COMO LES HABÍA INTERPRETADO



Pero el jefe de los coperos no se acordó más de José, sino que se olvidó de él.



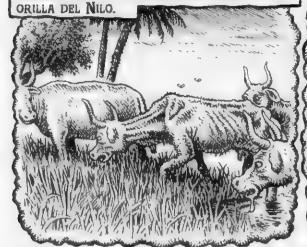
AL CABO DE DOS AÑOS SOÑÓ EL FARAÓN...



...QUE ESTABA A ORILLAS DEL NILO, Y VEÍA SUBIR DE ÉL SIETE VACAS HERMOSAS Y MUY GORDAS QUE SE PUSIERON A PACER LAS HIERBAS DE LA ORILLA.



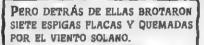
PERO HE AQUÍ QUE DESPUÉS SUBIERON DEL NILO OTRAS SIETE VACAS FEAS Y MUY FLACAS, Y SE PUSIERON JUNTO A LAS SIETE QUE ESTABAN A LA



Y LAS SIETE VACAS PEAS Y FLACAS SE COMIE-RON A LAS SIETE HERMOSAS Y GORDAS.



Y EL FARAÓN SE DESPERTÓ. VOLVIÓ A DORMIRSE, Y POR SEGUNDA VES SOÑÓ QUE VEÍA SIETE ESPIGAS QUE SALÍAN DE UNA SOLA CAÑA DE TRIGO MUY GRANADAS Y HERMOSAS.

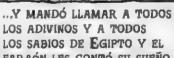


Y LAS SIETE ESPIGAS PLACAS Y QUEMADAS DEVORARON A LAS SIETE ESPIGAS HERMOSAS Y GRANADAS























HIZO QUE LE VISTIERAN BLANCAS VESTIDURAS DE LINO, Y PUSO EN SU CUELLO UN COLLAR DE ORO.



Y MANDÓ QUE, MONTADO EN EL CARRO DE SU VIRREY, SE GRITARA ANTE ÉL *ABREK*, Y ASÍ FUE PUESTO AL FRENTE DE TODA LA TIERRA DE EGIPTO.





Llamó el faraón a José con el nombre de Zafnat Paneaj y le dio por mujer a Asenet, hija de Putifar, sacerdote de

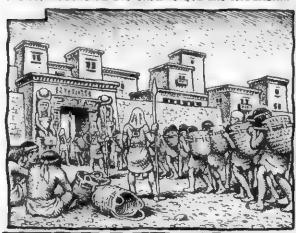


Salió José por toda la tierra de Egipto. Tenía treinta años cuando se presentó ante el faraón, rey de Egipto, y le dejó para recorrer toda la tierra de Egipto. La tierra produjo copiosamente durante los siete años de abundancia.



Y José recogió el producto de los siete años de abundancia que hubo en Egipto, y almacenó en las ciudades, depositando en cada una de ellas los productos de los campos que las rodeaban.





Antes de que llegara el tiempo de la escasez, naciéronle a José dos hijos que le parió Asenet, hija de Putifar, sacerdote de On.

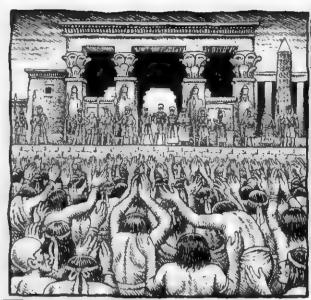


DIO AL PRIMERO EL NOMBRE DE MANASÉS. PORQUE DIJO: "DIOS ME HA HECHO OLVIDAR TODAS MIS PENAS Y TODA LA CASA DE MI PADRE": Y AL SEGUNDO LE LLAMÓ EFRAÍM. DICIENDO: "DIOS ME HA DADO FRUTO EN LA TIERRA DE MI AFLICCIÓN".

Acabáronse los siete años de abundancia que hubo en Egipto, y comenzaron los siete años de escasez, como lo había anunciado José, y hubo hambre en todas las tierras.



Mientras, había pan en toda la tierra de Egipto. Y toda la tierra de Egipto estaba hambrienta y clamaba el pueblo por pan al faraón.





CUANDO EL HAMBRE SE EXTENDIÓ POR TODA LA SUPERFICIE DE AQUELLA TIERRA, ABRIÓ JOSÉ LOS GRANEROS, Y LO QUE EN ELLOS HABÍA SE LO VENDÍA A LOS EGIPCIOS. Crecía el hambre en la tierra de Egipto. De todas las partes venían a Egipto a comprar a José, pues el hambre era grande en toda la tierra.



Capitulo 42



VIENDO JACOB QUE HABÍA PROVISIONES EN EGIPTO, DIJO A SUS HIJOS...





Bajaron, pues, diez de los hermanos de José a Egipto a comprar trigo; a Benjamín, el hermano de José, no le mandó Jacob con sus hermanos por temor de Que le sucediera alguna desgracia.



Llegaron los hijos de Israel con otros que venían también a comprar trigo, pues había hambre en toda la tierra de Canán

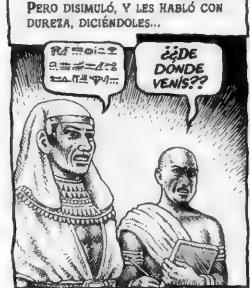


COMO
ERA JOSÉ
EL JEFE
DE LA
TIERRA
Y EL QUE
VENDÍA EL
TRIGO A
CUANTOS
VENÍAN
A COMPRARLO...



AL VERLOS, JOSÉ LOS RECONOCIÓ.















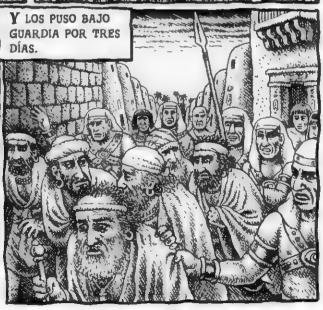
IMANDAD A UNO DE

VOSOTROS A BUSCAR A





11日はるるたと













Ellos no sabían que José les entendía, pues él les había hablado por medio de intérprete. José se apartó de ellos y lloró.



Y CUANDO VOLVIÓ, LES HABLÓ, Y ELIGIÓ A SIMEÓN ENTRE ELLOS, Y LE PUSO UNOS GRILLETES ANTE LOS OJOS DE LOS OTROS.



Abrió uno De ellos el saco para dar pienso a su asno en el lugar donde pernoctaron, y vio que su plata estaba en la boca del saco.





Mandó José Que llenaran de trigo sus sacos, Que pusieran en el de cada uno su plata y les diesen provisiones para el camino, y así se hizo. Ellos cargaron el trigo sobre los asnos, y partieron de allí.

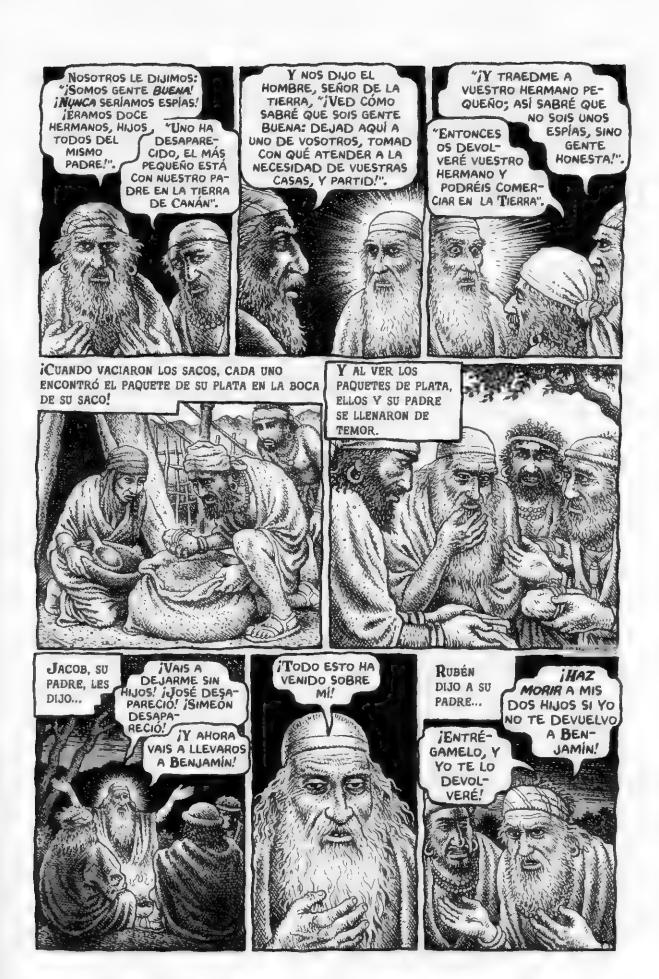


QUEDÁRONSE ESTUPEFACTOS, Y UNOS A OTROS SE DECÍAN, TEMBLANDO...



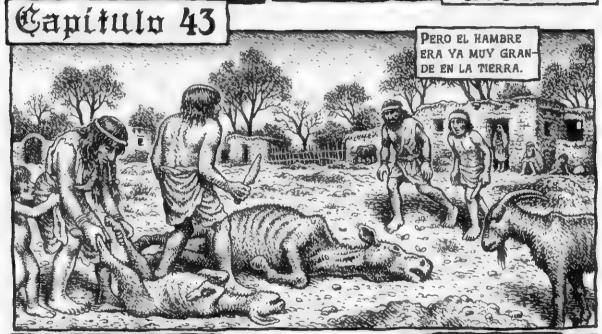
Y LE CONTARON CUANTO LES HABÍA SUCEDIDO,













Y CUANDO ACABARON DE COMER

LAS PROVISIONES QUE HABÍAN

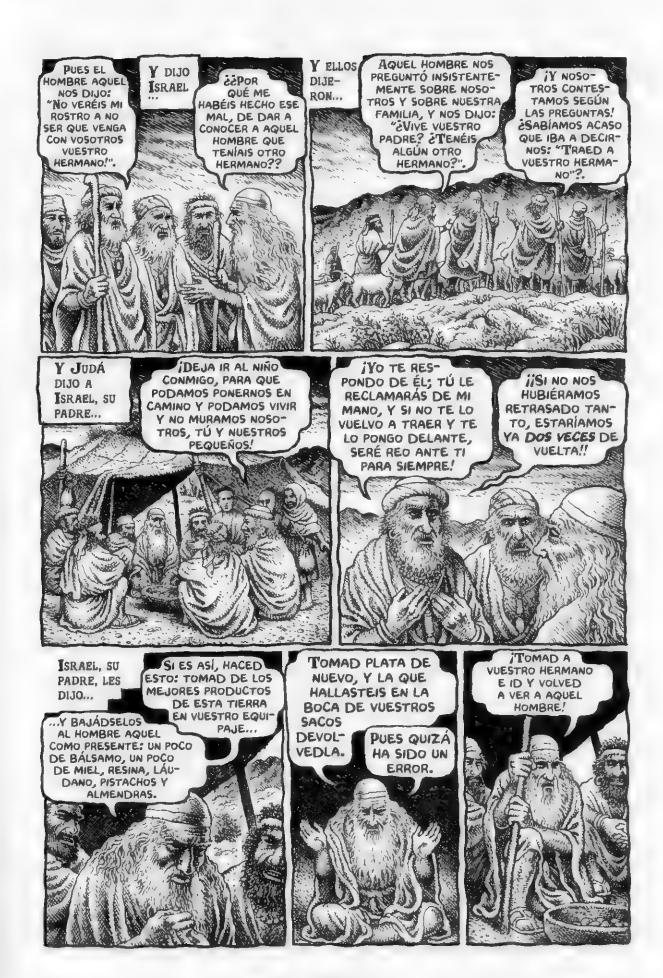
Pero Judá le contestó, diciendo...

AQUEL HOMBRE NOS DIJO TERMINANTEMENTE: "¡NO VERÉIS MI ROSTRO SI NO TRAÉIS CON VOSOTROS A VUESTRO HERMANO MENOR!".



¡SI MANDAS CON NOSOTROS A NUESTRO HERMANO, BAJAREMOS Y TE COMPRAREMOS COMIDA; PERO SI NO, NO BAJAREMOS!









Tomaron ellos el presente y el doble de plata y a Benjamín, y bajaron a Egipto, y se presentaron a José.





...DIJO A SU MAYORDOMO...



EL MA-YORDO-MO HIZO LO QUE ORDENÓ JOSÉ, Y CON-DUJO A AQUELLOS HOMBRES A LA CASA. MIENTRAS LOS LLEVABAN A CASA DE JOSÉ, LLE-NOS DE TEMOR, SE DECÍAN...

ES POR LO DEL DINERO QUE VOLVIÓ EN NUESTROS SACOS POR LO QUE NOS TRAEN AQUÍ PARA

ASALTARNOS, CAER SOBRE NOSOTROS

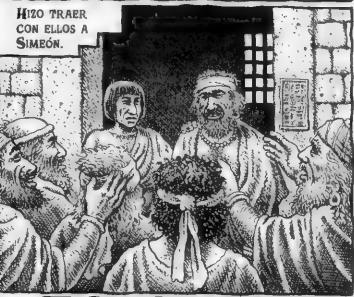












Y DESPUÉS DE HACERLOS ENTRAR EN LA CASA, LES DIO AGUA Y LES LAVARON LOS PIES, Y DIO TAMBIÉN PIENSO A LOS ASNOS.





Vino José a Casa, y le presentaron el regalo Que habían traído con ellos, postrándose ante él. rostro a tierra.



三部主义本主创 ÉL LES PREGUNTÓ 明公哥有 VUESTRO SI ESTABAN BIEN Xum ZZ + A ANCIANO Y LES DIJO ... 17年宝や1 PADRE, DE 4.8 安世 QUIEN ME HABLAS-TEIS, EESTÁ BIEN? ZVIVE TODA-VIA?

JOSÉ ALZÓ LOS OJOS, Y VIO A

Y DIJO..

Benjamín, su hermano menor,

ES ÉSTE

VUESTRO HER-

MAND MENOR,

DE QUIEN ME

HABEIS HA-BLADO?

ELLOS
DIJERON...
SIERVO,
NUESTRO
PADRE,
ESTÁ
BIEN!

VIVE
TODAVÍA!

自いる

一野の

米二 企士

AÑA-

DIÓ ...





APRESUROSE JOSÉ A BUSCAR DÓNDE LLORAR, PUES SE CONMOVIERON SUS ENTRAÑAS A LA VISTA DE SU HERMANO.



Y ENTRÓ EN SU CÁMARA, Y ALLÍ LLORÓ.



QUE





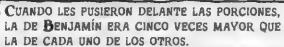
SALIÓ DESPUÉS DE HABERSE LAVADO LA CARA, Y HACIENDO ESFUERZOS POR CON-TENERSE, DIJO...



Sirvieron a José aparte, aparte a sus hermanos y aparte también a los egipcios que comían con él, pues los egipcios no pueden comer pan con los hebreos, por ser esto para ellos cosa



Pusieron a los hermanos de José frente a él: el primogénito, según su primogenitura, y el más joven, según su edad, y se miraban atónitos unos a otros.









Capitulo 44

José dio orden a su mayordomo,





DESPUNTABA EL ALBA CUANDO DESPIDIERON A LOS HEBREOS CON SUS ASNOS. Habían salido de la ciudad, pero no estaban lejos, cuando José dijo a su mayordomo...





Y CUANDO LOS
ALCANCES, DILES: "¿POR QUÉ
QUÉ HABÉIS DEVUELTO MAL POR BIEN?" BADO LA COPA
DE PLATA? ES
DONDE BEBE MI SEÑOR Y DE LA QUE SE
SIRVE PARA ADIVINAR.
¡HABÉIS OBRADO
MUY MAL!".

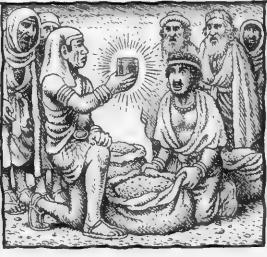


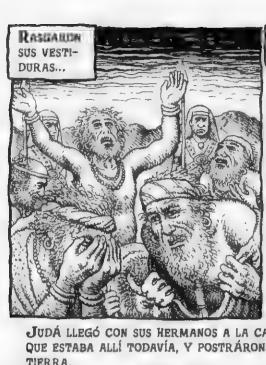


BAJÓ CADA UNO A TIERRA SU SACO A TODA PRISA, Y LO ABRIÓ.



EL MAYORDOMO LOS RECONOCIÓ, COMENZANDO POR EL DEL MAYOR Y ACABANDO POR EL DEL MÁS JOVEN, Y SE HALLÓ LA COPA EN EL SACO DE BENJAMÍN.







JUDÁ LLEGÓ CON SUS HERMANOS A LA CASA DE JOSÉ, QUE ESTABA ALLÍ TODAVÍA, Y POSTRÁRONSE ROSTRO A TIERRA.





Y ÉL

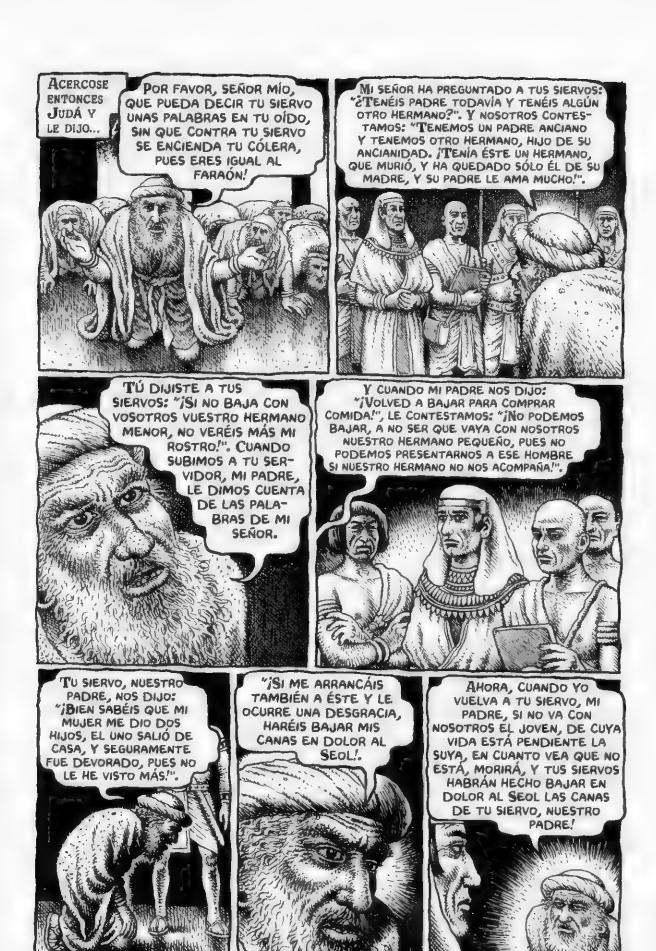








ILEJOS DE MI HA-





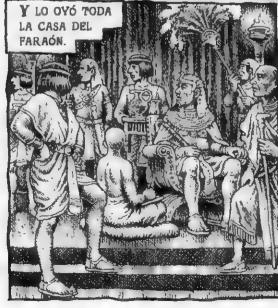


ENTONCES José. VIENDO QUE NO PODÍA CONTE-NERSE MÁS ANTE TODOS LOS QUE ALLÍ ESTABAN, GRITÓ...

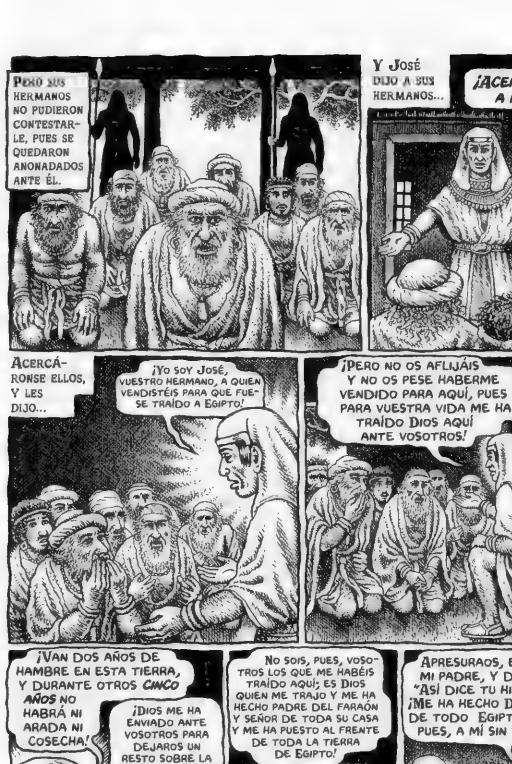


Y NO QUEDÓ NADIE CON ÉL CUANDO SE DIO A CONOCER A SUS HERMANOS. LLORABA JOSÉ TAN FUERTEMENTE, QUE LO OYERON TODOS LOS EGIPCIOS.









TIERRA Y HACEROS VIVIR PARA UNA GRAN SALVACIÓN! No sois, pues, vosotros los que me habéis
traído aquí; es Dios
quien me trajo y me ha
hecho padre del faraón
y señor de toda su casa
y me ha puesto al frente
de toda la tierra
de Egipto!



IACERCAOS

A MI!

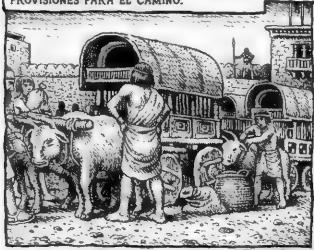


CORRIO POR LA CASA DEL FARAÓN LA VOZ DE QUE HABÍAN VENIDO LOS HERMANOS DE JOSÉ. Y SE COM-PLACIERON DE ELLO EL FARAÓN Y SUS SIRVIENTES.





HICIERON ASÍ LOS HIJOS DE ISRAEL, Y LES DIO JOSÉ CARROS, SEGÚN LA ORDEN DEL FARAÓN, Y PROVISIONES PARA EL CAMINO.



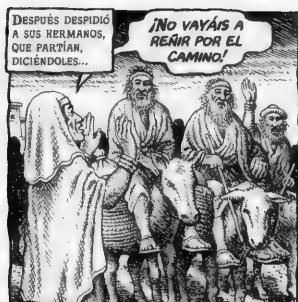
DIOLES TAMBIÉN A O. L. D. d. P. P. P. P. TODOS VESTIDOS PA-RA MUDARSE.

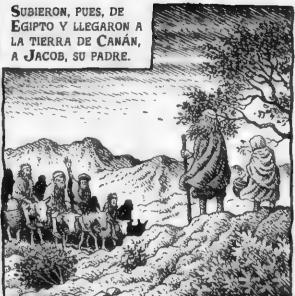
Y A BENJAMÍN 300 MONEDAS DE PLATA Y CINCO VESTIDOS.



MANDÓ TAMBIÉN A SU PADRE ASNOS CARGADOS CON LO MEJOR DE EGIPTO Y DIEZ ASNAS CARGADAS DE TRIGO, DE PAN Y DE VÍVERES PARA SU PADRE, PARA EL CAMINO.







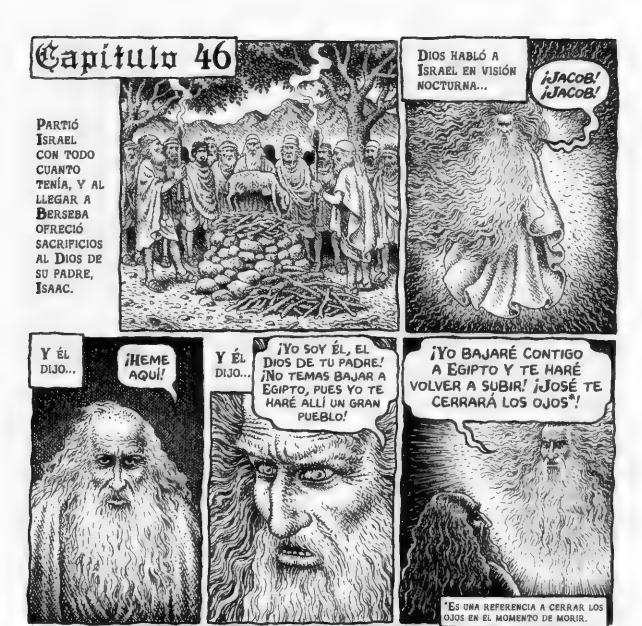




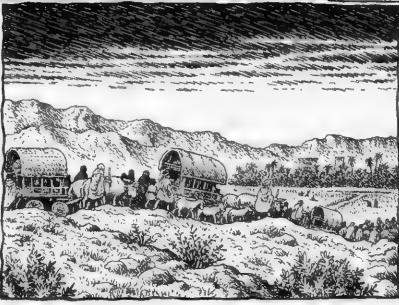
DIJÉRONLE CUANTO LES HABÍA MANDADO JOSÉ Y LES HABÍA DICHO, Y AL VER JACOB LOS CARROS QUE LE MANDABA JOSÉ PARA TRASLADARLE, SE REANIMÓ.







LEVANTOSE JACOB Y Dejó Ber-SEBA, Y LOS HIJOS DE ISRAEL PUSIERON A JACOB, SU PADRE, Y A SUS MUJERES E HIJOS EN LOS CARROS QUE HABÍA MANDADO EL FARAÓN PARA TRANSPOR-TARLOS.



LLEVÁRONSE TAMBIÉN SUS GANADOS Y LOS BIENES QUE HABÍAN **ADQUIRIDO** EN LA TIERRA DE CANÁN, Y JACOB SE ENCAMINÓ A EGIPTO CON TODA SU FAMILIA. LLEVÓ CON ÉL A EGIPTO A SUS HIJOS Y A LOS HIJOS DE SUS HIJOS, SUS HIJAS Y A LAS HIJAS DE SUS HIJOS; TODA SU FAMILIA ENTRÓ CON ÉL EN EGIPTO.

HE AQUÍ LOS NOMBRES DE LOS HIJOS DE ISRAEL QUE LLEGARON A EGIPTO .: JACOB Y SUS HIJOS...

EL PRIMOGÉNITO DE JACOB, RUBÉN, HIJOS DE RUBÉN: JANOC, FALÚ, JESROM Y CARMÍ.









HIJOS DE ISACAR:

TOLA, FUA, JOB Y

HIJOS DE SIMEÓN: JAMUEL, JAMÍN, OHAD, JAQUÍN Y SOJAR Y SAÚL, HIJO DE LA MUJER CANANEA.













HIJOS DE LEVÍ: GERSÓN, CAAT Y MERARI.













HIJOS DE JUDÁ: ER, ONÁN, SELA, FARES Y ZARAJ, PERO





HIJOS DE FARES FUERON: JESROM Y JAMUEL.







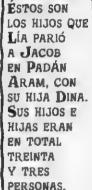




















HIJOS DE GAD: SEFIÓN, JAGUÍ, SUNÍ, ESEBÓN, HERI, ARODÍ Y ARELÍ.











HIJOS DE BERIA ERAN





HIJOS DE ASER: GIMMA, JESUA, JESUÍ Y BERIA, Y SAREJ, SU HERMANA.

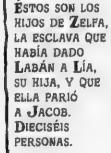


















HIJOS DE RAQUEL, LA MUJER DE JACOB: JOSÉ Y BENJAMÍN.

NACIERON A JOSÉ. EN EGIPTO. DE ASENET, HIJA DE PUTIFAR. SACERDOTE DE ON, MANASÉS Y EFRAÍM.





Hijos de Benjamín: Bela, Bajor y Asbel, Guera, Namán, EJÍ, ROS, MAFIM, JUFIM Y ARED.























HIJOS DE DAN: Jusin.



HIJOS DE NEFTALÍ: JAISIEL Y GUMÍ, JESER Y SALEM.







ESTOS SON LOS HIJOS DE BELA. QUE DIO LABÁN A RAQUEL, SU HIJA, Y DE ELLA LE NACIERON A PERSONAS.

EL TOTAL DE PERSONAS QUE **FUERON CON** JACOB A EGIPTO, DE SU FAMILIA. SIN CONTAR LAS MUJERES Y LOS HIJOS, ERA DE SESENTA Y SEIS. LOS HIJOS DE JOSÉ NACIDOS EN EGIPTO ERAN DOS. EL TOTAL DE LAS PERSONAS DE LA FAMILIA DE JACOB QUE FUERON A EGIPTO FUE DE SETENTA.





JACOB. EN TOTAL, SIETE



...Y SE ECHÓ A SU HOMBRO, Y LLORÓ LARGO TIEMPO SOBRE ÉL.









CUANDO EL FARAÓN OS
LLAME Y OS PREGUNTE: "¿CUÁL
ES VUESTRA OCUPACIÓN?", LE
DIRÉIS: "TUS SIERVOS SOMOS
GANADEROS DESDE NUESTRA
INFANCIA HASTA AHORA,
TANTO NOSOTROS COMO
NUESTROS PADRES; PARA QUE
HABITÉIS EN LA TIERRA
DE GOSEN".



PORQUE
LOS EGIPCIOS ABOMINAN DE TODOS
LOS PASTORES!



Capitulo 47

FUE JOSÉ
A ANUNCIAR
AL FARAÓN,
DICIENDO...

MIS HERMANOS, CON SUS OVEJAS
Y SUS BUEYES Y TODO CUANTO
TIENEN, HAN VENIDO DE LA
TIERRA DE CANÁN Y ESTAN EN

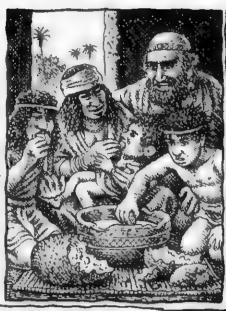


Habiendo llevado consigo a cinco de sus Hermanos, se los presentó al faraón; y el Faraón les preguntó...



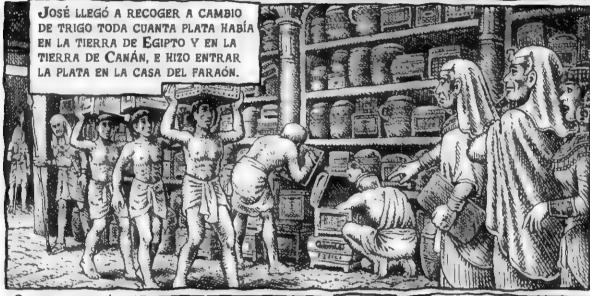


JOSÉ ESTA-BLECIÓ A SU PADRE Y A SUS HERMANOS. **ASIGNÁNDOLES** UNA PROPIEDAD EN LA TIERRA, EN EL DISTRITO DE RAMESES, COMO LO HABÍA MANDADO EL FARAÓN, Y PRO-VEYÓ DE PAN A SU PADRE Y A SUS HERMA-NOS Y A TODA LA CASA DE SU PADRE, SEGÚN EL NÚMERO DE LAS FAMILIAS.



YA NO HABÍA PAN EN TODA AQUELLA TIERRA, PUES EL HAMBRE ERA MUY GRANDE, Y EGIP-TO Y LA TIERRA DE CANÁN ESTABAN EXHAUS-TOS POR LA HAMBRUNA.











Aquel año los proveyó de trigo a cambio de todos sus ganados. Pasado éste, vinieron al siguiente año y le dijeron...



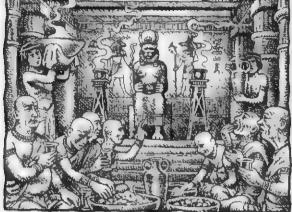




José adquirió para el faraón todas las tierras de Egipto, pues los egipcios, obligados por el hambre vendieron cada uno su campo, y la tierra vino a ser propiedad del faraón, y sometió a la servidumbre del faraón tierras y pueblos, desde el uno al otro extremo de la tierra de Egipto.



Sólo dejó de comprar las tierras de los sacerdotes, porque éstos recibían del faraón una porción y no tuvieron que vender sus tierras.



Y José COMPRADO PARA EL FARAÓN A VOSOTROS Y A VUESTRAS TIERRAS!

LAHÍ TENÉIS SEMILLAS PARA SEMBRAR LA TIERRA!

AL TIEMPO DE LA
RECOLECCIÓN DARÉIS EL
QUINTO AL FARAÓN, Y LAS
OTRAS CUATRO PARTES
SERÁN PARA VOSOTROS,
LOS DE VUESTRA
CASA Y
VUESTRAS
FAMILIAS.



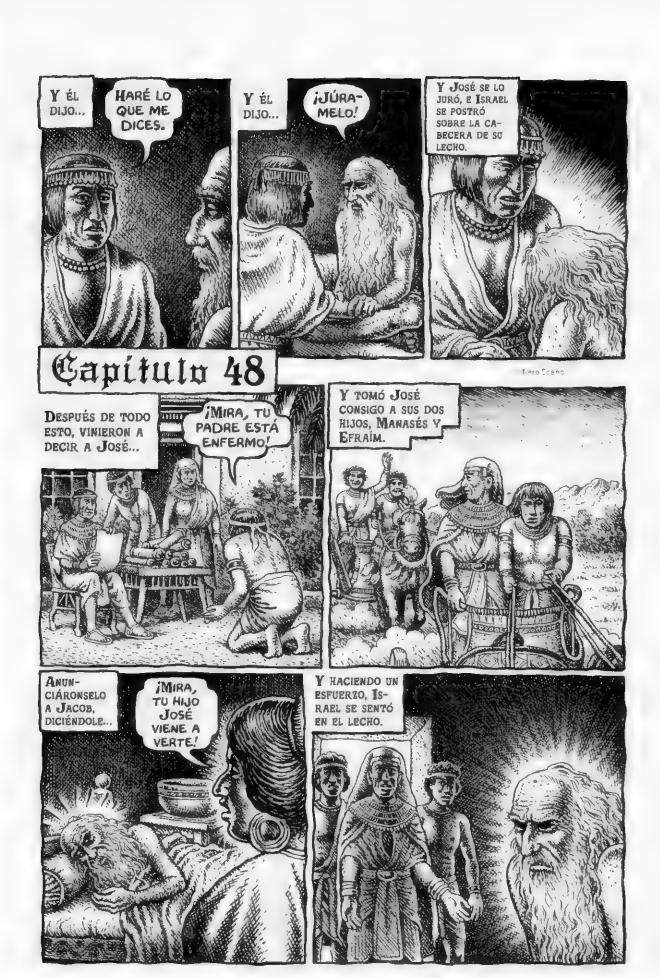
Hizo José UNA LEY QUE TODAVÍA HOY SUBSISTE. POR LA CUAL PERTENECE AL FARAÓN EL QUINTO DEL PRODUCTO DE LA TIERRAS DE EGIPTO. SÓLO LAS TIERRAS DE LOS SACER DOTES NO SON DEL FARAÓN.

HABITÓ ISRAEL EN LA TIERRA DE EGIPTO, EN LA REGIÓN DE GOSEN. CRECIENDO Y MULTIPLICÁN-DOSE GRAN-DEMENTE. VIVIÓ JACOB EN LA TIERRA DE EGIPTO DIECISIETE AÑOS. SIEN-DO TODOS LOS DÍAS DE SU VIDA 147 AÑOS.



Cuando los días de Israel se acercaban











CUANDO VOLVÍA DE PADÁN ARAM SE ME MURIÓ TU MADRE, RAQUEL, EN EL CAMINO EN TIERRA DE CANÁN, A CIERTA DISTANCIA DE EFRATA, Y ALLÍ LA SEPUL-TÉ EN EL CAMINO DE EFRATA, QUE AHO-RA ES BELÉN.















José los puso, a Efraím a su derecha y a la izquierda de Israel, y a Manasés a su izquierda y a la derecha de Israel, y los acercó. Israel extendió su mano derecha y la puso sobre la cabeza de Efraím, que era el menor, y su izquierda sobre la cabeza de Manasés. Cruzó sus manos, aunque Manasés era el primogénito.



QUE EL DIOS
BENDIJO
DICIENDO...

QUE EL DIOS
EN CUYA PRESENCIA ANDUVIERON
MIS PADRES,
ABRAHAM E
ISAAC, EL DIOS
QUE ME HA SUSTENTADO DESDE
QUE EXISTO
HASTA
HOY...

...QUE EL MENSA
JERO QUE ME HA LIBRADO
DE TODO MAL, BENDIGA A
ESTOS NIÑOS. ¡QUE SE LLAMEN CON MI NOMBRE Y CON EL
NOMBRE DE MI PADRE ABRAHAM E ISAAC Y SE MULTIPLIQUEN GRANDEMENTE EN
MEDIO DE LA TIERRA!



JOSÉ. AL VER QUE SU PADRE PONÍA SU MANO DERECHA SOBRE LA CABEZA DE EFRAIM, SE DISGUSTÓ: Y TOMÓ LA MANO DE SU PADRE DE SOBRE LA CABEZA DE EFRAIM, PARA PONERLA SOBRE LA DE Manasés.







IRUBÉN, TÚ ERES MI PRIMOGÉ NITO! IMI FUERZA Y EL FRUTO DE MI PRIMER VIGOR! CUMBRE DE DIG-DE FUERZA!



INESTABLE COMO EL AGUA, NO TENDRÁS LA PRIMACÍA!



PORQUE SUBISTE AL LECHO DE TU PADRE! /COME-TISTE ENTONCES UNA PROFANACIÓN! SUBISTE A MI LECHO!



HIENAS! IINSTRUMENTOS DE VIOLENCIA SON SUS ESPADAS! INO ENTRE MI ALMA EN SUS DESIGNIOS Y NO SE UNA A ELLOS MI



PORQUE EN SU FUROR DEGOLLARON HOMBRES Y CAPRICHOSAMENTE DESJA-RRETARON TOROS! IMALDITA SU CÓLERA POR

VIOLENTA, MALDITO POR CRUEL SU FUROR!

IYO LOS DIVIDIRÉ EN JACOB Y LOS DISPERSARÉ EN ISRAEL!



A TI, JUDÁ, TE ALABA-RÁN TUS HERMANOS. ¡TU MANO PESARÁ SOBRE LA CERVIZ DE TUS ENEMIGOS! ISE POSTRARÁN ANTE TI LOS HIJOS DE TU PADRE! ¡CACHORRO DE LEÓN, JUDÁ, DE LA PRESA SUBES, HIJO MÍO!



POSANDO, TE AGACHAS COMO LEÓN, COMO EL REY DE LAS BESTIAS. ¿QUIÉN LE HOSTIGARA PARA QUE SE LEVANTE ?! No FALTARÁ DE JUDÁ EL CETRO NI DE ENTRE SUS PIES EL



.. HASTA QUE VENGA AQUÉL DE QUIEN ES, Y A ÉL DARÁN OBEDIENCIA LOS PUEBLOS! ATARÁS A LA VID SU ASNO, A LA VID GENEROSA EL HIJO DE LA ASNA!



LAVARÁ EN VINO SUS VESTIDOS, Y EN LA SANGRE DE LAS UVAS SU ROPA! IDJOS MÁS OSCUROS QUE EL VINO Y DIEN-TES MÁS BLANCOS QUE LA LECHE.

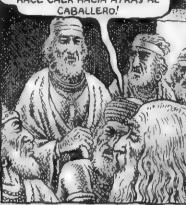


ZABULÓN HABITARÁ LA COSTA DEL MAR, LA COSTA DE LAS NAVES Y TENDRA SU FLANCO JUNTO A SIDÓN!





DAN GOBERNARÁ A
SU PUEBLO COMO UNA DE LAS
TRIBUS DE ISRAEL. ¿ES DAN
COMO UNA SERPIENTE EN EL
CAMINO, COMO VÍBORA EN EL
SENDERO, QUE, MORDIENDO
LOS TALONES AL CABALLO,
HACE CAER HACIA ATRÁS AL
CABALLERO!







ASER: SU PAN ES SUCULENTO, TAN DELICIOSO COMO EL DE LOS REYES!



ineftali es una cierva en libertad que trae hermosos cervatillos!



JOSÉ ES UN NO-VILLO, UN NOVILLO HACIA LA FUENTE, A LA FUENTE SE ENCAMINA. ¡LOS ARQUEROS LE HOS-TIGAN, LOS TIRADO-RES DE SAETAS LE



¡PERO LA CUERDA
DEL ARCO SE LES ROMPE,
Y SU PODEROSO BRAZO SE
ENCOGE POR EL PODERÍO
DEL FUERTE JACOB, POR
EL NOMBRE DEL PASTOR Y
LA ROCA DE ISRAEL!



EN EL DIOS DE TU
PADRE HALLARÁS TU
SOCORRO, EN EL-SADDAI,
QUE TE BENDECIRÁ CON
BENDICIONES DEL CIELO
ARRIBA, BENDICIONES DEL
ABISMO ABAJO, BENDICIONES DE LOS SENOS Y DEL
VIENTRE!



¡LAS BENDICIONES DE TU
PADRE SOBREPASAN A LAS
BENDICIONES DE LOS MONTES
ETERNOS, SUPERAN LA BELLEZA DE LAS ETERNAS COLINAS!
¡QUE CAIGAN SOBRE LA CABEZA DE JOSÉ, SOBRE LA
FRENTE DEL PRÍNCIPE DE
SUS HERMANOS!





ÉSTAS SON
LAS DOCE
TRIBUS DE
ISRAEL Y
ÉSTO ES
LO QUE LES
HABLÓ SU
PADRE,
BENDICIÉNDOLAS A
CADA UNA
DE ELLAS
CON UNA
BENDICIÓN.



...EN LA CAVERNA DEL
CAMPO DE MACPELA, FRENTE A MAMBRÉ, EN TIERRA DE
CANÁN, QUE ES LA CAVERNA
QUE COMPRÓ ABRAHAM A
EFRÓN, EL HITITA, CON SU
CAMPO, PARA TENER SEPULTURA DE SU PROPIEDAD.



ALLÍ ESTÁN SEPULTADOS ABRAHAM Y
SARA, SU MUJER; ISAAC
Y REBECA, SU MUJER; Y
ALLÍ SEPULTÉ YO A LÍA.
EL CAMPO Y LA CAVERNA
QUE EN ÉL HAY FUERON
COMPRADOS A LOS

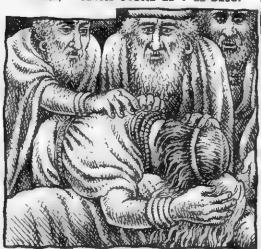


Cuando acabó Jacob de dar estas órdenes a sus hijos, juntó sus pies en el lecho y expiró, yendo a reunirse con su pueblo.



Capituly 50

CAYÓ JOSÉ SOBRE EL ROSTRO DE SU PADRE, Y LLORÓ SOBRE ÉL Y LE BESÓ.





... EMPLEANDO EN ELLO CUARENTA DÍAS, QUE ES EL TIEMPO QUE SE EMPLEA PARA EMBALSAMAR. LOS EGIPCIOS HICIERON DUELO POR ÉL DURANTE SETENTA DÍAS.



PASADOS LOS DÍAS DE DUELO, HABLÓ JOSÉ A LAS GENTES DE LA CASA DEL FA-RAÓN, DICIÉNDOLES...

SI HE HALLADO GRACIA A VUESTROS OJOS, HACED LLEGAR ESTO, OS LO RUEGO, A OÍDOS DEL FARAÓN: MI PADRE ME HIZO JURAR, DICIENDO: "VOY A MORIR..."



"SEPÚLTAME EN LA SEPULTURA QUE TENGO EN LA TIERRA DE CANÁN". QUE ME PERMITA, PUES, SUBIR A SEPULTAR A MI PADRE, Y VOLVERÉ.



ISUBE Y Y EL SEPULTA A TU FARAÓN PADRE SEGÚN DIJO ... TU JURAMEN-TO!

SUBIÓ, PUES, JOSÉ A SEPULTAR A SU PADRE; Y SUBIERON CON ÉL TODOS LOS SERVIDORES DEL FARAÓN. LOS ANCIANOS DE SU CASA Y LOS ANCIANOS DE LA TIERRA DE EGIPTO. TODA LA CASA DE José, sus HERMANOS Y LA CASA DE SU PADRE.



EN LA TIERRA DE GOSEN MÁS QUE A LOS NIÑOS. LAS OVEJAS Y LOS BUEYES. JOSÉ LLEVABA TAMBIÉN CONSIGO CARROS Y CABALLEROS, ASÍ QUE EL CORTEJO ERA MUY GRANDE.



Los moradores de la tierra, los cananeos, al ver este duelo en la era de Atad, se



POR ESO SE DIO EL NOMBRE DE ABEL MISRAÍM° A ESTE LUGAR, QUE ESTÁ AL LADO DE ALLÁ DEL JORDÁN.

"Abel Misraím: interpretado como "el duelo de los egipcios". Los hijos de Jacob hicieron con su padre lo que les había mandado, llevándole a la tierra de Canán y sepultándole en la caverna del campo de Macpela, que había comprado Abraham a Efrón, el hitita, para tener sepultura de su propiedad, frente a Mambré.

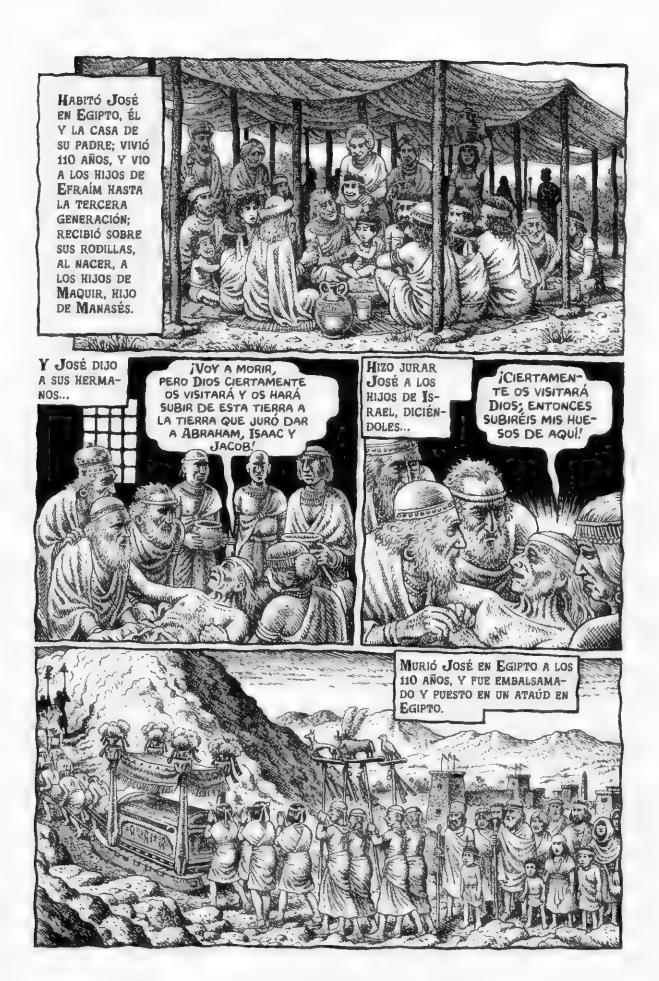


DESPUÉS
DE HABER
SEPULTADO
A SU PADRE,
JOSÉ
VOLVIÓSE
A EQUITO
CON SUS
HERMANOS
V CUANTOS
HABÍAN
SUBIDO CON
ÉL PARA
SEPULTAR A
SU PADRE.









Ilustrando el Libro del Génesis, pronto descubrí que tenía que leerme el texto muy lenta y cuidadosamente para ser lo más fiel posible a las palabras escritas en él. Durante este proceso, descubrí muchas cosas sutiles y sorprendentes. También hice un montón de lecturas complementarias. Hacía ya varios años que me había interesado por las culturas primitivas de Sumeria, Babilonia y Asiria, y descubierto un cierto paralelismo entre los relatos del Génesis y los viejos mitos de Mesopotamia. Inscritos en tablillas de arcilla con letra cuneiforme, algunos de los mitos sumerios datan de una fecha tan antigua como el año 2000 a. C., algunos hasta de siglos anteriores. Eso es 2000 años antes de la era de Augusto y 1500 años antes de la época dorada del imperio griego. Nadie sabe exactamente lo antiguos que son los relatos del Génesis, especialmente los primeros capítulos, pero los expertos creen que algunos de ellos fueron escritos 1000 años a. C. Y hacía el siglo VI a. C., toda la Torá, también conocida como Los Cinco Libros de Moisés o el Pentateuco, fueron compilados por los sacerdotes de la nación israelita. La Torá está compuesta por los libros: Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio.

Lo que es sorprendente de la Torá es la imbatible longevidad de su conservación como libro usado, leído, estudiado e interpretado. Estos escritos nunca fueron enterrados y después redescubiertos. Son los textos de uso continuo más antiguos en la civilización occidental. No es extraño que la gente crea que son la palabra de Dios. ¿Por qué otra razón si no han sobrevivido durante milenios, mientras que los relatos de dioses y héroes egipcios, babilónicos y asirios han quedado enterrados y olvidados junto a esos poderosos imperios? Y los viejos relatos de los hebreos son tan convincentes, tan atractivos, que se convirtieron en el fundamento del Cristianismo y del Islam, las dos tradiciones religiosas más importantes de Occidente.

COMENTARIOS Y OBSERVACIONES DE LOS CAPÍTULOS

CAPÍTULO 1

La Creación: "Haya una bóveda en medio de las aguas". Tras leer atentamente el principio de la Creación, de repente me imaginé un anciano a orillas de un mar contemplando el horizonte, allí donde el agua se encuentra con el cielo. A ese anciano le da la impresión de que, en algún lugar distante, el agua describe una curva y forma una especie de "bóveda". El cielo es el espacio hueco de esa bóveda. La tierra firme flota en un mar infinito. Si excavas lo suficiente, encontrarás el agua que rodea esa tierra firme. El Sol, la Luna y las estrellas están suspendidas de esa bóveda. Más allá, el Universo no es más que una sólida masa de agua.

CAPÍTULO 2

Tras el recuento inicial de los siete días de la Creación, comienza otro relato de creación completamente distinto. En este capítulo, Dios crea primero al hombre, después a los animales y, por último, a la mujer. Los estudiosos bíblicos dicen que el Génesis es una mezcla de por lo menos tres fuentes distintas, quizá más, y que fueron "redactados", entremezclados, abreviados y ordenados tal como lo conocemos actualmente por los sacerdotes de la religión israelita durante o justo después del exilio a Babilonia, entre los años 600-525 a. C.

CAPÍTULO 3

"La serpiente, la más astuta de cuantas bestias...". Me he tomado la libertad de dibujar a la serpiente con brazos y piernas, aunque en el texto nunca se describe así, pero queda implicito cuando Dios condena a la serpiente a arrastrarse sobre su vientre y comer polvo todos los días de su vida.

Respecto a Eva y al Árbol de la ciencia del Bien y del Mal, es interesante que entre los mitos sumerios exista un relato sobre la diosa Inanna, que cuida de un árbol en su Jardín de Pureza. "En su base, una serpiente ha hecho su nido... en su tronco, un demonio femenino ha construido su hogar". Pero el demonio femenino no aparece en el Génesis, se quedó en la sala de montaje.

CAPÍTULO 6

"Los seres divinos". En el mundo antiguo, todos, incluidos los hebreos, creían en la existencia de múltiples dioses y semidioses. En ningún lugar del Génesis se dice que el dios del pueblo elegido sea el único dios. Es "su" Dios. Uno de los escritores hebreos lo llamó Yhwh (Jehová), y otro Elohim. Otras veces es llamado El-Saddai, que significa "Dios de la Montaña". En el capítulo 14, Abraham jura por El Elyon, el dios supremo de los cananenos. Cada tribu, cada ciudadestado tenía su dios supremo en ese panteón de dioses, semidioses, demonios y espíritus.

CAPÍTULO 8

Tras el Diluvio, Noé y sus hijos ofrecieron un animal como sacrificio y lo quemaron en una hoguera como ofrenda de gratitud hacia Dios. Éste huele el "grato aroma" de la carne y decide nunca más "maldecir la tierra por culpa del hombre". Por qué Dios se siente tan impresionado por el aroma de la carne asada? En el relato sumerio sobre el Diluvio, mucho más elaborado y del que fue tomado el relato bíblico del Génesis, el personaje de Noé, que se llama Ziusudra (o Uta-Napishti en la posterior versión babilónica), también ofrece un sacrificio después del diluvio. Los dioses que provocaron aquel terrible cataclismo se habían alejado de la Tierra disgustados "yaciendo como perros en campo abierto", y estaban hambrientos. "Los dioses olieron el grato aroma", y "se reunieron como moscas en torno al hombre haciendo el sacrificio".

CAPÍTULO 9

Tras los traumáticos acontecimientos del Diluvio Universal, el pobre viejo Noé se emborracha y vaga desnudo por su tienda. Lo ve Cam, uno de sus tres hijos. Cam le dice a sus dos hermanos lo que ha visto. Al día siguiente, ellos se lo cuentan a su padre y Noé maldice a Cam y al hijo de Cam, Canán: "Siervo de los siervos de sus hermanos será". Así se supone que nacieron los africanos negros, más tarde designados como descendientes de Cam por los cristianos blancos. Este pasaje bíblico sirve como excusa racional para justificar su esclavitud.

CAPÍTULO 10

Referido como "La Tabla de las Naciones", es un noble esfuerzo de los antiguos hebreos por rastrear el origen de todas las tribus importantes y los pueblos conocidos hasta los tres hijos de Noé: Sem, Cam y Jafet. Los hebreos se remitieron a sí mismos hasta Sem. Supongo que de ahí proviene la palabra "semita", igual que "camita" se refiere a los pueblos africanos. ¿Los descendientes de Jafet?... No tengo ni idea.

CAPÍTULO 11

Esta letanía de descendientes nos lleva desde Sem hasta Teraj, el padre de Abraham. Teraj vivió en la ciudad de Ur, que fue capital de Sumer-Akkad alrededor del año 2000 a. C., período de tiempo en el que los expertos creen que transcurre la historia de Abraham. La mención de Ur ha levantado numerosas especulaciones sobre el origen de la familia de Abraham. Algunos dicen que Teraj era un alto sacerdote del templo de Ur. El *Midrash* dice que era vendedor de ídolos y así es como lo he representado. Algunos dicen que Sarai o Sara, la esposa de Abraham, era una sacerdotisa que pertenecía a la tradición matriarcal sumeria. Muchos expertos insisten en que su familia debía de tener cierta importancia, que podían no haber sido ganaderos normales y corrientes. Sea como sea, hay una conexión histórica entre la familia de Abraham y la por entonces bastante desarrollada civilización urbana de la ciudad de Ur.

CAPÍTULO 12

"Y el Señor le dijo a Abraham: Sal de tu tierra, de tu lugar de nacimiento, de la casa de tu padre...". A partir de ahí, todo son loas por parte de Dios hacia Abraham y su clan, bendiciéndolos y concediéndoles derechos especiales sobre la tierra de los cananeos. Antes ya nos habían dicho que los cananeos no eran dignos de consideración, cuando Noé maldijo a Canán, el hijo de Cam, condenando a sus descendientes a la esclavitud. En todo el resto del Génesis, Dios repite una y otra vez, esta "alianza" con Abraham, con su hijo Isaac y con Jacob, el hijo de Isaac: "Yo os entrego esta tierra", "creced y multiplicaos", etc., etc.

Pero existe un espinoso problema con las mujeres y los hijos que éstas aportan al linaje de la familia y a la gran misión de Díos, plasmado en gran cantidad de relatos curiosos y acontecimientos extraños. ¿Por qué le dice Abraham a su esposa, Sara, que les diga a los egipcios que es su hermana? ¿A qué viene esa postura? Éstos y otros misterios me los aclaró un libro titulado Sara la Sacerdotisa, de Savina Teubal (1989). Ella expone el subyacente, enterrado, oculto y distorsionado sentido de estos relatos acerca de Sara, Rebeca (la esposa de Isaac), Raquel y Lía (las esposas de Jacob) de una forma poderosamente convincente. De repente, capas y capas de telarañas son arrancadas, siglos de polvo y parte de la falta de sentido es revelada.

Hace unos diez años, tuve una fuerte discusión con una amiga sobre los albañiles sumerios. Años después nos reímos juntos: ¿cómo pudimos discutir tanto por los albañiles sumerios? Ahora comprendo el motivo. Nos habíamos empecinado, nada más y nada menos, que en el eterno conflicto entre el hombre y la mujer. Discutíamos sobre la aparición de las primeras civilizaciones y los edificios monumentales que erigieron en sus ciudades-estado, una verdadera hazaña del trabajo organizado. Yo argumentaba que esos grandes trabajos implicaban, obviamente, una fuerza de trabajo esclava, que los esclavos jugaron un papel importante en el desarrollo de la civilización; ella que quizá los templos y los ziggurats sumerios fueron una labor cooperativa, basada en una visión religioso/social voluntaria. Quizá, decía, el pueblo incluso disfrutaba de esa enorme tarea y creaba unido esos magníficos trabajos, que podía ser la demostración de un esfuerzo colectivo heroico. Yo respondí con vehemencia: "¿Crees que los albañiles sumerios hicieron ese trabajo por voluntad propia?... ¡Lo dudo!". Pero ella insistía en que era posible. Creí que sólo quería llevarme la contraria, y así seguimos y seguimos y seguimos. Ahora comprendo que ambos teníamos razón y ambos estábamos equivocados. Yo miraba el problema desde un punto de vista masculino, patriarcal, y ella desde un punto de vista femenino, matriarcal. Yo pensaba en reyes, conquistas y esclavitud; ella en términos de familia y civilización, como una evolución del hábitat a gran escala. En realidad, probablemente como el estadio primitivo de un esfuerzo mutuo, colectivo y voluntario.

Los documentos históricos demuestran que en el primer milenio de este desarrollo, tanto en Mesopotamia como en Egipto, junto al orden patriarcal existía un poderoso orden matriarcal. Y que coexistieron en relativa armonía, hasta que el tamaño y el poder de estas ciudades-estado organizadas fue tan grande, probablemente debido en parte a ese equilibrio hombre-mujer, que las elites militares obtuvieron la supremacía. El matriarcado fue gradualmente suprimido, se crearon ejércitos de esclavos, los reyes fueron declarados divinos y la propiedad se convirtió en algo más importante que el propio pueblo. El paso de las propiedades y de la posición social a los hijos varones se convirtió en un asunto de importancia capital dentro de esas sociedades estratificadas. Los imperativos matriarcales no podían sobrevivir en ese entorno y la dominación, la sumisión y la conquista militar terminó imperando en aquella civilización. En Mesopotamia, esa tendencia culminó en el imperio asirio, 800-600 a. C., una sociedad despiadada y completamente militarizada que

arrasó ciudades enteras dejando montañas de cadáveres. En la Mesopotamia de los tiempos de Abraham, hacia el 2000 a. C., la supresión del matriarcado se encontraba en sus primeros estadios, y las luchas y las reafirmaciones de los personajes femeninos giran en torno a este problema, tal como Savina Teubal expone claramente.

En el capítulo 12, ¿por qué Abraham parece dispuesto a ceder a su mujer al faraón de Egipto a cambio de camellos y esclavos? No tiene mucho sentido tal como está escrito, y además la moralidad de ese acto es bastante turbia, a menos que se contemple como la distorsión de alguna antigua leyenda relacionada con el paradigma patriarcal. Incluso nosotros, gente moderna y sofisticada, tenemos problemas para aceptar la idea de una sociedad en la que los poderes masculinos y femeninos estén equilibrados, y las tradiciones masculinas y femeninas coexistan unas al lado de las otras, separadas pero funcionando al unísono. Esa idea parece demasiado avanzada, incluso en nuestra época, para haber existido en el pasado. Pero, de hecho, hay abundante documentación de que así era en el Oriente Medio del siglo III a. C. Esas primeras civilizaciones creían en la magia, en los poderes espirituales, en sueños, visiones, oráculos, hechizos y maldiciones. Las mujeres con un *poder* de ese tipo eran elevadas a puestos altos y especiales. Existían templos, rituales y ritos que sólo estaba permitido que los realizaran las mujeres, y en los templos había jerarquías de sacerdotisas. En aquellos tiempos, las sumas sacerdotisas eran contempladas con la misma reverencia, o posiblemente incluso más, que los reyes, los caciques y los sumos sacerdotes. Ellas representaban a las diosas en los rituales solemnes y disponían de lugares sagrados de poder, arboledas sagradas e, incluso, ciudades enteras.

Uno de estos rituales, descrito por Savina Teubal, recogido de tablas cuneiformes, fue el hieros gamos, el "matrimonio sagrado", por el que cualquier hombre poderoso que quisiera alcanzar una posición de liderazgo tenía que ser "invitado" a la cama de la suma sacerdotisa, "la guardiana de los almacenes de grano", y tenía que contar con su aprobación. Si fallaba la prueba por cualquier motivo, las cosas se ponían feas para él. En este ritual, ella representaba a la diosa. La energía sexual le proporcionaba al hombre un poder divino, confiriéndole un estatus semidivino. O no. Más tarde, cuando el patriarcado se impuso, esta tradición degeneró hasta convertir a esas mujeres en simples "prostitutas del templo".

Savina Teubal sugiere que Sara, una mujer de "elevado estatus religioso entre su comunidad", fue llevada a Egipto por Abraham y presentada ante el faraón, quizá para que realizara con él el ritual del matrimonio sagrado. Tiene sentido que el faraón no fuera consciente de la presencia de una mujer hebrea en su vasto reino, por más hermosa que fuera, si no se tratara de un personaje de cierta importancia. Pero el matrimonio sagrado con el faraón no fue muy bien. Descubrió que Abraham era el esposo de Sara, no su hermano, y tenía que hacer las paces con aquella poderosa mujer y su marido. Como compensación, recibieron animales valiosos y esclavos humanos. Suena plausible.

CAPÍTULO 13

Abraham lleva a Sara a "habitar a los terebintos de Mambré", un bosque sagrado. Sara se quedó allí el resto de su vida y, al morir, es enterrada en la cueva de Macpela, "frente a Mambré".

CAPÍTULO 16

Sara es estéril, incapaz de concebir hijos para Abraham, especialmente varones. Pero si Sara era una sacerdotisa, no se le permitía tener hijos hasta que terminase esa etapa de su vida. Como Sara estaba dispuesta a "reforzar su casa", unió a su marido con su esclava egipcia. Y la esclava, Agar, quedó embarazada. El altivo orgullo que demuestra Agar por llevar en su vientre al hijo de Abraham enfurece a Sara y termina desapareciendo en el desierto. Abraham no puede hacer nada, aunque es el padre del hijo de Agar. ¿Por qué? La respuesta es que la conducta orgullosa de Agar es una amenaza para Sara y su matriarcado familiar. Agar pretendió usurparle su posición, así que tenía que desaparecer.

CAPÍTULO 17

Dios, una deidad extremadamente patriarcal, asegura a Abraham: "Saldrán de tí reyes". Pero parte del trato es que Abraham debe circuncidarse, así como todos los miembros de su clan, "ya sea el esclavo". Cualquiera que no se circuncide, "será borrado de su pueblo". Así, el corte del prepucio se convierte en un rito de iniciación que marca a los miembros masculinos del clan como parte del pueblo elegido de Dios, y asegura que los derechos sobre la tierra que Dios les ha dado serán heredados por los descendientes masculinos. Un triunfo del patriarcado.

CAPÍTULO 19

Tras la destrucción de Sodoma y Gomorra, nos encontramos con la extraña historia de Lot y sus dos hijas, huidos a las montañas. La esposa de Lot ha quedado convertida en estatua de sal, y las hijas están preocupadas por la falta de hombres con los que formar pareja y así perpetuar el linaje familiar. La hija mayor urde un plan, sugiriendo que se acuesten con su padre, para lo cual tienen que emborracharlo primero. El plan tiene éxito, y ambas hermanas tienen hijos de su propio padre. Esto no resulta demasiado chocante en el contexto de una descendencia matrilineal, en la que el padre es menos importante que la madre.

CAPÍTULO 20

Otra vez Abraham le dice al rey de Guerar, al respecto de Sara: "Es mi hermana". Y de nuevo el rey, Abimelec, "toma a Sara". ¿Es otra demostración del papel de suma sacerdotisa en el ritual del matrimonio sagrado? De nuevo el rey descubre que es la esposa de Abraham, esta vez gracias a un sueño donde el mismo Dios se aparece al pobre rey. Y de nuevo las

cosas salen mal. No puede quedarse con su esposa o con cualquiera de sus mujeres esclavas prefiadas. Esta vez, cuando llama a Abraham, descubre que Sara es realmente su hermana, la hija de su padre, que no de su madre. Esto también sería chocante si fuera verdad. ¿Está mintiendo Abraham? Si lo observamos en el contexto de una sociedad matrilineal, resulta aceptable. Pero el rey Abilemec es un rey patriarcal y se la devuelve. Abraham es compensado con ovejas y vacas, más mil monedas de plata. Entonces, Abraham intercede ante Dios y las mujeres del rey vuelven a ser receptivas a su semilla y tienen sus hijos.

CAPÍTULO 21

Sara tiene ahora un hijo propio, y de nuevo afirma su imperativo matriarcal al ordenarle: "Echa a esa esclava y a su hijo". A Abraham le duele porque siente cariño hacia Ismael, su primer hijo, pero Dios le dice: "Haz lo que te dice Sara". Esta vez el matriarcado gana, y Agar e Ismael deben marcharse. Es Sara, no Abraham, la que asegura que su hijo Isaac será el heredero de la promesa hecha por Dios. Como señala Savina Teubal: "Los antepasados de los hebreos sólo son aquéllos que el matriarcado acepta como miembros descendientes del mismo grupo". Pero el mensajero le dice a Agar que Dios también ha "de hacerle (a Ismael) un gran pueblo". Los pueblos árabes creen que son descendientes de Ismael.

CAPÍTULO 23

Y Sara muere en Quiriat Arbe, la actual Hebrón, en la tierra de Canán. Sara es una mujer de tanta importancia, que se dedica todo un capítulo a su muerte y entierro. Abraham, que llegados a este punto parece vivir apartado de Sara, llega a Hebrón y desea que Sara sea enterrada cerca de Mambré, la arboleda sagrada en la que residía, llegando a un trato con los hititas para que la entierren en la cueva de Macpela.

CAPÍTULO 24

Abraham teme la posibilidad de que su hijo Isaac tome una esposa "de las hijas de los cananeos entre las que habito", y envía a un siervo a su país natal para que le busque una esposa entre las mujeres de su propia estirpe. El siervo viaja hasta la ciudad de Najor y encuentra a Rebeca, "que había nacido de Batuel, hijo de Melca, la mujer del hermano de Abraham, Najor". Rebeca resulta ser perfecta para Isaac, pero el siervo debe tratar con la madre de Rebeca y con su hermano Labán. Batuel, el padre, no aparece por allí. Cuando Rebeca recibe regalos del siervo, corre a contarle lo sucedido a su madre. Ésta es, de nuevo, una situación muy matriarcal. No queda claro si Batuel está muerto o simplemente no importa. En cierto punto de la narración, dice: "Y Labán y Batuel respondieron y dijeron...". Poco después, el texto describe que el siervo llevó regalos a su madre y a su hermano. ¿Qué pasa? ¿No hay regalos para Batuel? Robert Alter, en su traducción, cree que ése "y Batuel", es la inserción de un escriba posterior. Éste es uno de los pocos casos en que me he tomado cierta libertad con el texto. He cortado "y Batuel". ¡Es un añadido posterior del escriba para intentar apuntalar el patriarcado!

Al final del capítulo 24, Isaac lleva a su nueva novia hasta la tienda de su difunta madre, Sara, y toma a Rebeca por esposa. ¿Significa este acto colocar el manto de suma sacerdotisa de Sara sobre los hombros de Rebeca?

CAPÍTULO 25

"Y Abraham toma una nueva mujer". Tras la muerte de Sara, Abraham toma a Quetura como esposa y tiene seis hijos con ella. El texto transcribe sus nombres, pero no dice nada más de esos seis hijos de Abraham, "el padre de su pueblo". ¡Parece que los descendientes de Abraham no tienen importancia, sólo los de Sara!

En este capítulo también descubrimos que Rebeca es estéril como Sara. ¿Es otra muestra de su papel como sacerdotisa y de la prohibición de tener hijos que lleva aparejado dicho cargo? En esta generación hay una competición abierta entre la matriarca, Rebeca, y el patriarca, Isaac, sobre cuál de sus dos hijos, Esaú o Jacob, heredará los "derechos por nacimiento", el derecho a ser el heredero de los bienes de su padre. Rebeca es más poderosa que Isaac, y por eso es Jacob, el segundo en nacer pero su hijo favorito, el que hereda dichos derechos.

CAPÍTULO 26

La rutina de "es mi hermana", se repite por tercera vez en el Génesis. Esta vez los protagonistas son Isaac y su esposa Rebeca, y esta vez sabemos que es una mentira porque Rebeca sólo es una prima lejana de Isaac. El rey engañado vuelve a ser el pobre Abimelec, pero en esta ocasión no se menciona que el rey tome a la mujer en cuestión. Y aunque se enfurece, termina convirtiéndose en protector de Isaac, e Isaac prospera "en esa tierra". ¿Fue otro matrimonio sagrado entre la suma sacerdotisa Rebeca y el rey, suprimido por los escribas de Israel-Judea?

CAPÍTULO 27

Rebeca demuestra una fuerza y una determinación increíbles al conseguir que su hijo favorito, Jacob, reciba la bendición de su padre. Ella urde un elaborado engaño, y cuando Jacob teme que su padre descubra el engaño y lo maldiga, ella le grita: "¡¡Sobre mí tu maldición, hijo mío!! ¡Pero tú obedéceme! ¡Anda y tráemelos! Fue, pues, allá él". Al final de este capítulo, ella vuelve a decirle a Jacob: "Anda, pues, obedéceme, hijo mío", y le ordena que vaya con su hermano Labán, a Jarán. Una tradición de las sociedades matrilineales es enviar a los hijos al grupo parentelar de la madre para que viva con ellos y encuentre una esposa. Hoy día, esta práctica sigue vigente en algunos remotos rincones del mundo.

CAPÍTULO 28

La vida de Jacob se caracteriza por erigir grandes y pesadas rocas, y convertirlas en monumentos conmemorativos. Realiza esta proeza por lo menos cinco veces en el transcurso de su vida. La segunda parece impresionar a Raquel, una pastora "atractiva" y "bien formada", y la última es para marcar la tumba de su amada Raquel "en el camino a Efrata (Belén)".

CAPÍTULOS 29 Y 30

El relato en estos capítulos parece destinado a dar intencionadamente un respiro en forma de comedia de alcoba. Pero, ¿quién puede saber cómo fue recibido por los antiguos oyentes? ¿Se rieron? Nunca lo sabremos. Es el relato de dos mujeres compitiendo para tener hijos de un mismo hombre. Dos siervas o esclavas también se ven involucradas en esta situación. Las dos esposas compiten por los favores sexuales de Jacob, se hace un trato y Lía, la menos atractiva pero más fértil de las dos, es la que le dice a Jacob: "Entra en mí, pues te he alquilado...". Como ocurrió con su poderosa madre, Jacob se ve sobrepasado por esas mujeres fuertes y determinadas, y hace lo que le ordenan.

CAPÍTULO 31

Cuando Jacob decide que es hora de alejarse con su familia de su intrigante suegro Labán, en el momento de partir Raquel roba los dioses domésticos de la casa de su padre. Savina Teubal sugiere que Raquel, con este acto, intenta llevarse con ella algún vestigio de su papel tradicional como guardiana de esos dioses domésticos, casi siempre deidades femeninas. En el capítulo 35, Jacob reafirma su ascendente poder patriarcal exigiendo a su clan que se libre de todos los "dioses extraños" que posean y que él entierra en el suelo. Puede que las mujeres no se sintieran muy felices por este curso de los acontecimientos, por esta interferencia masculina en sus tradicionales prácticas espirituales. Excavaciones arqueológicas en Oriente Medio han descubierto miles de estos pequeños ídolos. La mayoría de estas figuritas eran representaciones de diosas populares.

CAPÍTULO 32

El texto señala: "Quedose Jacob solo, y hasta rayar la aurora estuvo luchando con él un hombre". Jacob logra vencer al "hombre", que resulta ser un ser divino; entonces, le dice a Jacob que "no te llamarás ya en adelante Jacob, sino Israel". Cuando Jacob le pregunta al ser divino cuál es su nombre, la respuesta es: "¿Por qué preguntas mi nombre?". Éste es un curioso intercambio. En algún lugar leí la interpretación de un erudito y me pareció que tenía sentido. El ser espiritual que le dice a Jacob: "Has luchado con seres divinos y has vencido", le da a Jacob su nombre. También he leído referencias a experiencias similares en culturas muy distintas, incluida la nativo-americana. El buscador espiritual encuentra un ser que lo amenaza en un lugar solitario, normalmente de noche, y le obliga a sostener una lucha feroz que parece a vida o muerte y que dura toda la noche. El buscador a menudo emerge de esta lucha herido o traumatizado, pero ha conseguido un "aliado" espiritual. Tras estos avatares ya no es el mismo, pero ha adquirido un poder de algún tipo. Existe la leyenda del viejo cantante de blues que llega hasta una "encrucijada" a medianoche, y espera allí hasta que llega un "enorme hombre negro", y de este diablo o ser espiritual, aprende a tocar la guitarra. Esta idea probablemente nos remite a ciertas prácticas espirituales o rituales mágicos africanos, similares a la lucha de Jacob con su "ser divino".

CAPÍTULO 38

Tamar, otra mujer ferozmente resuelta, dispuesta a asegurar la supervivencia de su linaje se disfraza como "prostituta sagrada" (quizá la verdadera historia es que también debía tener alguna posición religiosa en algún templo) y engaña a su propio suegro, Judá, para que se acueste con ella. Es de uno de sus hijos, Fares, otra vez una pareja de gemelos, que descienden los posteriores reyes de Judea.

CAPÍTULOS 39 A 50

Estos últimos capítulos del Génesis se consagran enteramente a la historia de José, uno de los doce hijos de Jacob, su ascenso al poder en Egipto, los conflictos con sus hermanos, la resolución de esos conflictos, y los últimos días de Jacob. Así como Jacob estaba siempre erigiendo pesadas piedras, a José se le suele ver llorando. Es un hombre sensible que estalla en lágrimas muchas veces en su vida.

José se convierte en ministro de finanzas del faraón, y ejerce su posición con implacable brillantez, terminando por subyugar a todo el pueblo egípcio (excepto a los sacerdotes) para el faraón. Pero al final, José muestra signos de estar harto del poder mundano. En el último capítulo, cuando sus bulliciosos hermanos se echan a sus pies y proclaman: "¡Somos tus siervos!", él les responde: "¿Estoy yo acaso en el lugar de Dios?" y "¡No temáis!". José ha aprendido que es mejor la humildad que el temor que imponen sus bárbaros hermanos.



Este libro se terminó de imprimir en Barcelona en diciembre de 2009



